

**Eesti Olümpiakomitee
Eesti Antidopingu ja Spordieetika Sihtasutus**

EESTI DOPINGUVASTASED REEGLID

2021

SISUKORD

SISSEJUHATUS	3
ARTIKKEL 1 DOPINGU MÕISTE	7
ARTIKKEL 2 DOPINGUVASTASTE REEGLITE RIKKUMISED	7
ARTIKKEL 3 DOPINGU TÕENDAMINE	10
ARTIKKEL 4 KEELATUD AINETE JA MEETODITE NIMEKIRI	12
ARTIKKEL 5 TESTIMINE JA UURIMINE	17
ARTIKKEL 6 PROOVIDE ANALÜÜS	21
ARTIKKEL 7 TULEMUSTE HALDAMINE: SELLE KOHUSTUS, ASJA ESIALGNE LÄBIVAATUS, TEAVITAMINE JA ESIALGNE VÕISTLUSKEELD	23
ARTIKKEL 8 TULEMUSTE HALDAMINE: ÕIGUS ASJA ÕIGLASELE ARUTAMISELE JA OTSUSEST TEAVITAMINE	26
ARTIKKEL 9 INDIVIDUAALSETE TULEMUSTE AUTOMAATNE TÜHISTAMINE	32
ARTIKKEL 10 INDIVIDUAALSPORTLASTE KARISTUSED	33
ARTIKKEL 11 TAGAJÄRJED VÕISTKONDADELE	44
ARTIKKEL 12 EADSE KARISTUSED MUUDELE SPORDIÜHENDUSTELE	44
ARTIKKEL 13 TULEMUSTE HALDAMINE: APELLATSIOONKAEBUSED	45
ARTIKKEL 14 KONFIDENTSIAALSUS JA ARUANDLUS	52
ARTIKKEL 15 OTSUSTE RAKENDAMINE	56
ARTIKKEL 16 AEGUMINE	57
ARTIKKEL 17 KOOLITUSTEGEVUS	57
ARTIKKEL 18 RAHVUSLIKE SPORDIALALIITUDE LISAÜLESANDED JA -KOHUSTUSED 57	
ARTIKKEL 19 EADSE LISAÜLESANDED JA -KOHUSTUSED	59
ARTIKKEL 20 SPORTLASTE LISAÜLESANDED JA -KOHUSTUSED:	59
ARTIKKEL 21 SPORTLASE TUGIPERSONALI LISAÜLESANDED JA -KOHUSTUSED:....	59
ARTIKKEL 22 KÄESOLEVATE DOPINGUVASTASTE REEGLITE KOHALDAMISALASSE KUULUVATE MUUDE ISIKUTE LISAÜLESANDED JA -KOHUSTUSED:	60
ARTIKKEL 23 KOODEKSI TÕLGENDAMINE	60
ARTIKKEL 24 LÖPPSÄTTED	60
LISA 1 MÕISTED	63

EADSE DOPINGUVASTASED REEGLID

SISSEJUHATUS

Eessõna

Saatesõna

Maailma dopinguvastane koodeks (edaspidi: koodeks) võeti vastu 2003. aastal. Samal aastal allkirjastas Eesti Vabariigi valitsus Kopenhaageni deklaratsiooni, millega Eesti võttis kohustuse järgida koodeksit.

Eesti dopinguvastased reeglid (edaspidi ka: reeglid) koostati koodeksi alusel. Eesti Olümpiakomitee (edaspidi: EOK) ja sihtasutuse Eesti Antidoping (edaspidi: EADSE) heakskiidetud reeglid jõustusid 1. jaanuaril 2010. Reegleid muudeti 2012. ja 2015. aastal ning nende uued heakskiidetud sõnastused jõustusid vastavalt 26. aprillil 2012 ja 1. jaanuaril 2015. Kuna 2021. aastal võeti vastu koodeksi ulatuslikud muudatused, uuendati ka reegleid, mille WADA kiitis heaks 13. aprillil 2021,

Käesolevad dopinguvastased reeglid on kehtestatud ja neid rakendatakse, arvestades *koodeksist* tulenevaid EADSE kohustusi, ning nende eesmärk on edendada EADSE jätkuvaid jõupingutusi kaotada Eesti spordis dopingu kasutamine.

Käesolevad dopinguvastased reeglid on spordireeglid, millega määratakse kindlaks spordiga tegelemise tingimused. Nende eesmärk on rakendada dopinguvastaseid reegleid üle maailma ühtsel viisil ning nad erinevad oma olemuselt kriminaal- ja tsiviilõigusest. Need ei peaks alluma riiklikele nõuetele ja kriminaal- või tsiviilmenetlustes rakendatavatele õigusnormidele ning neid ei tohiks mainitud nõuete ja normidega piirata, kuid neid tuleb kohaldada proportsionaalsuse põhimõtteid ja inimõigusi järgides. Konkreetsete juhtumitega seotud asjaolude ja õigusaktide läbivaatamisel peaksid kõik kohtud, vahekohtud ja muud asju läbivaatavad organid võtma arvesse käesolevate *koodeksit* rakendavate dopinguvastaste reeglite erilist olemust ning tõsiasja, et kõnealused reeglid esindavad maailmas paljude huvirühmade üksmeelset arvamust selle kohta, mida on vaja ausa spordi kaitsmiseks ja tagamiseks.

Koodeksi kohaselt vastutab EADSE *dopingukontrolli* kõikide toimingute korraldamise eest. EADSE võib *dopingukontrolli* või dopinguvastase *koolitustegevuse* mis tahes osa korraldamise anda üle *volitatud kolmandale isikule*, kuid EADSE nõuab *volitatud kolmandalt isikult* asjaomaste toimingute tegemist kooskõlas *koodeksi*, *rahvusvaheliste standardite* ja käesolevate dopinguvastaste reeglitega. EADSE vastutab täielikult, et kõiki üleantud toiminguid tehakse kooskõlas *koodeksiga*. EADSE võib oma asjade läbivaatamise ja *tulemuste haldamise* kohustuse anda üle spordiarbitraažikohtu dopinguvastasele osakonnale.

Spordis osalemise korral on koodeksi ja reeglite järgimine võrdväärne võistlusreeglite täitmisega. Osalejate nõustumine nendega on spordis osalemise eeltingimus.

Dopinguvastaste reeglitega kaitstakse sportlaste põhiõigust osaleda puhtas spordis.

Käesolevates dopinguvastastes reeglites kursiivkirjas kasutatud mõisted on määratletud lisis 1.

Kui ei ole sätestatud teisiti, tähendavad viited artiklitele viiteid käesolevatele dopinguvastaste reeglite artiklitele.

Koodeksi ja EADSE dopinguvastaste reeglite aluspõhimõtted

Dopinguvastased programmid rajanevad spordi põhiväärtusel. Seda nimetatakse sageli spordi vaimuks, mis on eetiline püüdlemine inimliku täiuse poole iga *sportlase* loomuliku ande pühendunud viimistlemise teel.

Dopinguvastaste programmide eesmärk on kaitsta *sportlaste* tervist ning anda neile võimalus püüelda inimliku täiuse poole ilma *keelatud aineid* ja *keelatud meetodeid kasutamata*.

Dopinguvastaste programmide eesmärk on säilitada ausat sporti, pidades silmas reeglitest kinnipidamist, teisi võistlejaid, õiglast konkurentsi, võrdseid võimalusi ja väärtust, mida puhas sport maailmale pakub.

Spordi vaim seisneb inimese hinge, keha ja mõistuse pühitsemises. See seisab olümpiamängude idee keskmes ning sellele on iseloomulikud spordis ja spordi kaudu leitavad väärtused, sealhulgas:

- tervis;
- eetika, aus mäng ja õiglus;
- *sportlaste koodeksis* sätestatud õigused;
- püüdlemine parimate saavutuste poole;
- iseloom ja *haridus*;
- rõõm ja lõbu;
- meeskonnatöö;
- pühendumine;
- austus reeglite ja seaduste vastu;
- austus enese ja teiste *osalejate* vastu;
- julgus;
- ühtsus ja solidaarsus.

Spordi vaim väljendub selles, kas me mängime ausalt.

Doping on spordi vaimuga põhimõttelises vastuolus.

Riiklik dopinguvastane programm

Eesti Olümpiakomitee (EOK) asutas sihtasutuse Eesti Antidoping (EAD) 2007. aastal. 2019. aastal asutas EOK Eesti Antidopingu ja Spordieetika Sihtasutuse (EADSE), mis muu hulgas tegutseb Eesti *riikliku dopinguvastase organisatsioonina*. Kõnealuse organisatsioonina on EADSE-l kooskõlas *koodeksi* artikliga 20.5.1 vajalik pädevus ja kohustus olla oma otsustes ja tegevuses spordialadest ja valitsusest sõltumatu. See hõlmab piiranguteta keeldu, mille kohaselt ei tohi EADSE otsustesse või tegevusse sekkuda ükski *isik*, kes on samal ajal kaasatud mis tahes rahvusvahelise alaliidu, *rahvusliku spordialaliidu, suurürituse korraldaja, rahvusliku olümpiakomitee, rahvusliku paralümpiakomitee* või spordi või dopinguvastase tegevuse eest vastutava valitsusasutuse juhtimisse või tegevusse.

Dopinguvastaste reeglite kohaldamisala

Käesolevad dopinguvastased reeglid kehtivad:

- (a) EADSE, sealhulgas selle juhatuse liikmete, juhtide, ametnike ja konkreetsete töötajate kohta, samuti *dopingukontrolli* mis tahes ossa kaasatud *volitatud kolmandate isikute* ja nende töötajate kohta;
- (b) Eesti *rahvuslike spordialaliitude*, sealhulgas nende juhatuse liikmete, juhtide, ametnike ja konkreetsete töötajate kohta, samuti *dopingukontrolli* mis tahes ossa kaasatud *volitatud kolmandate isikute* ja nende töötajate kohta;
- (c) järgmiste *sportlaste, sportlaste tugiisikute* ja muude *isikute* (sealhulgas *kaitstud isikute*) kohta alati, sõltumata sellest, kas asjaomane *isik* on Eesti kodanik või resident:
 - (i) kõik *sportlased* ja *sportlaste tugiisikud*, kes on Eesti mis tahes *rahvusliku spordialaliidu* või selle mis tahes liikmes- või sidusorganisatsiooni (sealhulgas klubide, võistkondade, liitude või liigade) liikmed või litsentsi omajad;
 - (ii) kõik *sportlased* ja *sportlaste tugiisikud*, kes osalevad *sportlasena* või *sportlaste tugiisikuna üritustel, võistlustel* ja muus tegevuses, mille on korraldanud, kokku kutsunud, milleks on loa andnud või mida tunnustab Eesti mis tahes *rahvuslik spordialaliit* või selle mis tahes liikmes- või sidusorganisatsioon (sealhulgas klubid, võistkonnad, liidud või liigad) sõltumata sellest, kus *üritus, võistlus* või muu tegevus aset leiab;
 - (iii) mis tahes muu *sportlane* või *sportlaste tugiisik* või muu *isik*, kes akrediteeringu,

litsentsi või mis tahes lepingu või muul alusel kuulub dopinguvastase tegevuse mõttes Eesti mis tahes *rahvusliku spordialaliidu* või selle mis tahes liikmes- või sidusorganisatsiooni (sealhulgas klubide, võistkondade, liitude või liigade);

- (iv) kõik *sportlased* ja *sportlase tugisikud*, kes osalevad mis tahes isikuna mis tahes tegevuses, mille on korraldanud, kokku kutsunud või milleks on loa andnud *rahvusliku spordialaliiduga* mitteseotud *riikliku ürituse* või rahvusliiga korraldaja¹;
 - (v) *tervisesportlased*, s.t mis tahes isikud, kes tegelevad spordi või kehakultuuriga või osalevad sportlikus või kehakultuuriga seotud tegevuses hobi korras, kuid ei võistle üldjuhul *rahvusliku spordialaliidu* või sellega seotud või muu liidu, organisatsiooni, klubi, võistkonna või liiga korraldatavatel, tunnustatud või võõrustatavatel *võistlustel* või *üritustel* ning kes viie (5) aasta jooksul enne dopinguvastase reegli rikkumist ei ole olnud *rahvusvahelise taseme sportlane* (iga rahvusvahelise alaliidu poolt kooskõlas *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardiga* kehtestatud määratluse järgi) või *riikliku taseme sportlane* (EADSE või muu *riikliku dopinguvastase organisatsiooni* poolt kooskõlas *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardiga* kehtestatud määratluse järgi), ei ole esindanud Eestit ega muud riiki *rahvusvahelisel üritusel* avatud kategoorias² ega ole lisatud mis tahes *registreeritud testimisbaasi* või muusse rahvusvahelise alaliidu, EADSE või muu *riikliku dopinguvastase organisatsiooni* loodud asukohateavet sisaldavasse baasi;
 - (vi) kõik muud *sportlased*, keda eelnevad sätted ei hõlma, kuid kes soovivad osaleda *rahvusvahelistel* või *riiklikel üritustel* (võttes arvesse, et käesolevate reeglite kohaselt peavad sellised *sportlased* olema *testimiseks* kättesaadavad vähemalt kuue kuu jooksul enne, kui neil tekib õigus nimetatud *üritustel* osaleda);
- (d) kõigi muude *isikute* kohta, kes on *koodeksi* järgi EADSE volialas, sealhulgas kõikide nende *sportlaste* kohta, kes on Eesti kodanikud või residendid, ning nende *sportlaste* kohta, kes viibivad Eestis võistlemise, treenimise või muul eesmärgil.

Kõigi eespool nimetatud *isikute* puhul loetakse, et nad on Eestis oma spordialal osalemise või sellesse kaasamise eeltingimusena käesolevad dopinguvastased reeglid heaks kiitnud ja kohustuvad neid täitma ning austama nii EADSE pädevust dopinguvastaseid reegleid rakendada, sealhulgas kohaldada kõiki reeglite rikkumise *tagajärgi*, kui ka artiklites 8 ja 13 märgitud asja arutavate kolleegiumite pädevust arutada käesolevate dopinguvastaste reeglite alusel algatatud asju ja langetada neis otsuseid, sealhulgas apellatsiooniootsuseid.³

Niisuguste eespool nimetatud *sportlaste* hulgast, kellele need dopinguvastased reeglid on siduvad ja kes on kohustatud neid täitma, loetakse järgmised *sportlased* dopinguvastaste reeglite tähenduses *riikliku taseme sportlasteks* ning nende suhtes kehtivad dopinguvastastes reeglites sisalduvad erisätted *riikliku taseme sportlaste* kohta (nt *testimine*, *raviotstarbelise kasutamise erandid*, *asukohateave* ja *tulemuste haldamine*):

- (a) *sportlased*, kes on Eesti mis tahes *rahvusliku spordialaliidu* või selle mis tahes sidusorganisatsiooni, sealhulgas liitude, klubide, võistkondade või liigade, liikmed või litsentsi

¹ [Kommentaari punkt iv juurde. Sellised korraldusorganid hõlmatakse riikliku dopinguvastase programmiga.]

² [Kommentaari mõiste „tervisesportlane“ juurde. Mõistega „avatud kategooria“ välistatakse võistlused, milles osalejad on piiratud juunior- või mingi vanuserühma kategooriatega.]

³ [Kommentaari. Kui koodeksi järgi peab muu isik peale sportlase või sportlase tugisiku koodeksit täitma, siis mõistagi ei pea asjaomane isik täitma proovi andmise või testimise kohustust ning teda ei süüdistata koodeksi alusel dopinguvastase reegli rikkumises keelatud aine või keelatud meetodi kasutamise või valdamise eest. Niisugust isikut saab karistada ainult koodeksi artiklite 2.5 (manipuleerimine), 2.7 (edasiandmine), 2.8 (manustamine), 2.9 (osavõtt), 2.10 (keelatud seotus) ja 2.11 (kättemaks) rikkumise eest. Samuti kehtivad sellise isiku kohta koodeksi artiklis 21.3 sätestatud lisaülesanded ja -kohustused. Töötajale koodeksi järgimise kohustuse paneku kohta kehtivad ka üldised kohaldamisele kuuluvad õigusaktid.]

EADSE tagab, et kooskõlas dopinguvastaste reeglite artikliga 19 sisaldavad kõik EADSE juhataste liikmete, juhtide, ametnike ja konkreetsete töötajatega, samuti volitatud kolmandate isikute ja nende töötajatega sõlmitud kokkulepped (töölepingud, muud tsiviilõiguslikud lepingud või muud kokkulepped) sõnaselgeid sätteid, mille kohaselt on need dopinguvastased reeglid asjaomastele isikutele siduvad, nad kohustuvad neid täitma ja austavad EADSE pädevust lahendada dopinguvastaste reeglite rikkumise juhtumeid.]

omajad;

- (b) *sportlased*, kes osalevad või võistlevad mis tahes *võistlusel, üritusel* või tegevuses, mida korraldab, tunnustab või võõrustab *rahvuslik spordialaliit* või selle mis tahes sidusorganisatsioon, liit, klubi, võistkond või liiga või Eesti valitsus;
- (c) mis tahes *sportlane*, kes akrediteeringu, litsentsi või muul lepingulisel alusel jääb Eestis dopinguvastase võitluse tähenduses Eesti *rahvusliku spordialaliidu* või selle Eesti sidusorganisatsiooni, liidu, klubi, võistkonna või liiga volialasse;
- (d) *sportlased*, kes osalevad *riikliku ürituse* korraldaja korraldatavas, tunnustatud või võõrustatavas mis tahes tegevuses või muus rahvusliigas, mis üldjuhul ei ole seotud *rahvusliku spordialaliiduga*.

Ent kui mõnda nimetatud *sportlastest* liigitab nende rahvusvaheline alaliit *rahvusvahelise taseme sportlaseks*, loetakse neid ka käesolevate dopinguvastaste reeglite tähenduses *rahvusvahelise taseme* (mitte *riikliku taseme*) *sportlasteks*.

ARTIKKEL 1 DOPINGU MÕISTE

Doping tähendab käesolevate dopinguvastaste reeglite artiklites 2.1–2.11 sätestatud ühe või enama dopinguvastase reegli rikkumist.

ARTIKKEL 2 DOPINGUVASTASTE REEGLITE RIKKUMISED

Artikli 2 eesmärk on määrata kindlaks asjaolud ja käitumine, mida käsitatakse dopinguvastase reegli rikkumisena. Juhtumite arutamisel lähtutakse väitest, et üht või mitut neist konkreetsetest reeglitest on rikutud.

Sportlased või muud *isikud* on kohustatud teadma dopinguvastaste reeglite rikkumiste koosseise ning *keelatud ainete ja meetodite* nimekirjas sisalduvaid aineid ja meetodeid.

Dopinguvastaste reeglite rikkumine on:

2.1 Keelatud aine või selle metaboliitide või markerite sisaldumine sportlase proovis

- 2.1.1** *Sportlaste* isiklik kohustus on tagada, et nende organismi ei satuks ühtki *keelatud ainet*. *Sportlased* vastutavad ükskõik millise *keelatud aine* või selle *metaboliitide* või *markerite* eest, mis leitakse nende *proovidest*. Eeltoodu põhjal ei ole artiklis 2.1 sätestatud dopinguvastase reegli rikkumise tuvastamiseks vaja tõendada, et *sportlane* on ainet *kasutanud* tahtlikult, *süüliselt*, *hooletuse tõttu* või teadlikult⁴.
- 2.1.2** Artikli 2.1 alusel loetakse dopinguvastase reegli rikkumine piisavalt tõendatuks mis tahes alljärgneva asjaolu ilmnmisel: *keelatud aine* või selle *metaboliitide* või *markerite* sisaldumine *sportlase A-proovis*, kui *sportlane* loobub *B-proovi* analüüsist ja *B-proovi* ei analüüsita, või kui *sportlase B-proovi* analüüsitakse ja selle analüüs kinnitab *sportlase A-proovist* leitud *keelatud aine* või selle *metaboliitide* või *markerite* olemasolu, või kui *sportlase A- või B-proov* jagatakse kaheks (2) osaks ja jagatud *proovi* kinnitava osa analüüs kinnitab jagatud *proovi* esimeses osas leitud *keelatud aine* või selle *metaboliitide* või *markerite* olemasolu või *sportlane* loobub jagatud *proovi* kinnitava osa analüüsist⁵.
- 2.1.3** Arvestamata aineid, mille kohta on *keelatud ainete ja meetodite nimekirjas* või *tehnilises dokumendis* määratud kindel *otsuse piirmäär*, tähendab ükskõik millise *keelatud aine*, selle *metaboliitide* või *markerite* teatatud koguse sisaldumine *sportlase proovis* dopinguvastase reegli rikkumist.
- 2.1.4** Artiklis 2.1 sätestatud üldreegli erandina võib *keelatud ainete ja meetodite nimekirjaga*, *rahvusvaheliste standarditega* või *tehniliste dokumentidega* kehtestada eraldi tingimused teatud *keelatud ainetest* teatamiseks või nende hindamiseks.

⁴ [Kommentaari artikli 2.1.1 juurde. Dopinguvastase reegli rikkumine käesoleva artikli tähenduses on toime pandud sõltumata sportlase süüst. Sellele normile on viidatud mitmes spordiarbitraažikohtu otsuses kui nn mittesüülikele vastutusele. Sportlase süüd võetakse arvesse artikli 10 alusel dopinguvastase reegli rikkumise eest tagajärgede määramisel. Seda põhimõtet on spordiarbitraažikohus järjekindlalt kinnitanud.]

⁵ [Kommentaari artikli 2.1.2 juurde. Tulemuste haldamise eest vastutav dopinguvastane organisatsioon võib oma äranägemise järgi otsustada B-proovi analüüsimise kasuks isegi juhul, kui sportlane oma B-proovi analüüsimist ei taotle.]

2.2 Sportlasepoolne keelatud aine või keelatud meetodi kasutamine või kasutamise katse⁶

2.2.1 Sportlaste isiklik kohustus on tagada, et nende organismi ei satuks ühtki keelatud ainet ja nad ei kasutataks ühtki keelatud meetodit. Eeltoodu põhjal ei ole keelatud aine või keelatud meetodi kasutamisega seonduva dopinguvastase reegli rikkumise tuvastamiseks vaja tõendada, et sportlane on ainet või meetodit kasutanud tahtlikult, süüliselt, hooletuse tõttu või teadlikult.

2.2.2 Keelatud aine või keelatud meetodi kasutamise või kasutamise katse õnnestumine või ebaõnnestumine ei ole tähtis. Dopinguvastase reegli rikkumise toimepanemiseks piisab sellest, et keelatud ainet või keelatud meetodit kasutati või üritati kasutada.⁷

2.3 Sportlasepoolne proovi võtmisest kõrvalehoidmine, sellest keeldumine või selles mitteosalemine

Proovi võtmisest kõrvalehoidmine või ilma mõjuva põhjuseta sellest keeldumine või selles mitteosalemine pärast nõuetekohaselt volitatud isikult teate saamist.⁸

2.4 Sportlasepoolsed asukohateabega seotud rikkumised

Registreeritud testimisbaasi kuuluva sportlase puudumine testimiselt ja/või asukohateabe esitamata jätmine tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi tähenduses kolmel (3) korral kaheteistkümne kuu jooksul.

2.5 Sportlase- või muu isiku poolne dopingukontrolli mis tahes osaga manipuleerimine või manipuleerimise katse

2.6 Sportlase- või sportlase tugiisiku poolne keelatud aine või keelatud meetodi valdamine

2.6.1 Mis tahes keelatud aine või keelatud meetodi valdamine sportlase poolt võistluseseselt või mis tahes võistlusväliselt keelatud aine või keelatud meetodi valdamine sportlase poolt võistlusväliselt, kui sportlane ei tõenda, et vastava aine või meetodi valdamine on kooskõlas artikli 4.4 alusel võimaldatud raviotstarbelise kasutamise erandiga, või ei esita muud vastuvõetavat põhjendust.

2.6.2 Mis tahes keelatud aine või keelatud meetodi valdamine sportlase tugiisiku poolt võistluseseselt või mis tahes võistlusväliselt keelatud aine või keelatud

⁶ [Kommentaari artikli 2.2 juurde. Keelatud aine või keelatud meetodi kasutamist või kasutamise katset võidakse alati tuvastada mis tahes usaldusväärsete vahendite abil. Nagu on märgitud artikli 3.2 kommentaaris, siis erinevalt tõendusmaterjalist, mis on nõutud dopinguvastase reegli rikkumise tuvastamiseks artikli 2.1 kohaselt, võib aine või meetodi kasutamist või kasutamise katset tuvastada ka muude usaldusväärsete vahendite abil, näiteks sportlase omaksvõtt, tunnistajate ütlused, dokumentaalsed tõendid, pikiprofileerimise põhjal tehtud järeldused, sealhulgas andmed, mis on kogutud sportlase bioloogilisest passist, või muu analüütiline teave, millest muidu ei piisa selleks, et oleks täidetud kõik nõuded keelatud aine proovis sisaldumise tuvastamiseks artikli 2.1 tähenduses.]

Näiteks võib aine kasutamise tuvastada A-proovi analüüsist saadud usaldusväärsete analüütiliste andmete põhjal (ilma B-proovi analüüsist tuleneva kinnitusest) või üksnes B-proovi analüüsist saadud usaldusväärsete analüütiliste andmete põhjal, kui dopinguvastane organisatsioon esitab rahuldava selgituse selle kohta, miks teine proov tulemust ei kinnita.]

⁷ [Kommentaari artikli 2.2.2 juurde. Keelatud aine või keelatud meetodi kasutamise katse tõendamiseks peab tõendama sportlase vastava tahtluse olemasolu. Asjaolu, et selle konkreetse dopinguvastase reegli rikkumise tõendamiseks tuleb tõendada tahtluse olemasolu, ei kahjusta mittesüüalise vastutuse põhimõtet, mis kehtib artiklite 2.1 ja 2.2 rikkumiste kohta seoses keelatud aine või keelatud meetodi kasutamisega.]

⁸ [Kommentaari artikli 2.3 juurde. Proovi võtmisest kõrvalehoidmist keelava dopinguvastase reegli rikkumisega oleks tegemist näiteks juhul, kui tõendatakse, et sportlane peitis end dopingukontrolliametniku eest eesmärgiga hoiduda teate saamisest või testimisest. Proovi võtmisest mitteosalemine võib tähendada sportlase tahtlikku või hooletut käitumist, kuid proovi võtmisest kõrvalehoidmine või sellest keeldumine kujutab endast sportlase tahtlikku käitumist.]

*meetodi valdamine sportlase tugiisiku poolt võistlusväliselt seoses sportlase, võistluse või treeninguga, kui sportlase tugiisik ei tõenda, et sellise aine või meetodi valdamine on kooskõlas artikli 4.4 alusel sportlasele võimaldatud raviotstarbelise kasutamise erandiga, või ei esita muud vastuvõetavat põhjendust.*⁹

2.7 Mis tahes keelatud aine või keelatud meetodi sportlase- või muu isiku poolne edasiandmine või edasiandmise katse

2.8 Mis tahes sportlasele võistlusesiseselt mis tahes keelatud aine manustamine või manustamise katse või tema suhtes keelatud meetodi kasutamine või kasutamise katse või mis tahes sportlasele võistlusväliselt mis tahes võistlusväliselt keelatud aine manustamine või manustamise katse või tema suhtes võistlusväliselt keelatud meetodi kasutamine või kasutamise katse sportlase või muu isiku poolt

2.9 Sportlase- või muu isiku poolne osavõtt või osavõtu katse

Abi osutamine, kihutamine, kaasa aitamine, kallutamine, ühine tegutsemine, varjamine või muu tahtlik osavõtt tegevusest või katse võtta osa tegevusest, millega teine isik rikub dopinguvastast reeglit, teeb katset seda teha või rikub artiklit 10.14.1.¹⁰

2.10 Sportlase või muu isiku keelatud seotus

2.10.1 Sportlase või dopinguvastase organisatsiooni volialasse kuuluva muu isiku kutsealane või spordist tulenev seotus sportlase mis tahes tugiisikuga:

2.10.1.1 kes kannab võistluskeeldu, juhul kui ta kuulub dopinguvastase organisatsiooni volialasse, või

2.10.1.2 kes, juhul kui ta ei kuulu dopinguvastase organisatsiooni volialasse ja koodeksi järgi ei ole tulemuste haldamise menetluses määratud võistluskeeldu, on süüdi mõistetud toimingus või kelle suhtes on kriminaal-, distsiplinaar- või kutsealase menetluse raames leitud, et ta on teinud toimingut, mis oleks tähendanud dopinguvastaste reeglite rikkumist, kui selle isiku suhtes kehtiksid koodeksiga kooskõlas olevad reeglid. Selline isik loetakse mittesobivaks kas kuue (6) aasta jooksul, arvates kriminaal-, kutsealase või distsiplinaar-menetluse raames langetatud otsusest, või kui kriminaal-, distsiplinaar- või kutsealases menetluses määratud karistus on pikem, siis kuni nimetatud menetluses määratud karistuse lõpuni, või

2.10.1.3 kes tegutseb artiklis 2.10.1.1 või artiklis 2.10.1.2 kirjeldatud isiku esindaja või vahendajana.

2.10.2 Artikli 2.10 rikkumise tuvastamiseks peab dopinguvastane organisatsioon tõendama, et sportlane või muu isik teadis sportlase tugiisikuga mittesobivusest.

Sportlase või muu isiku kohustus on tõendada, et mis tahes seotus artiklis 2.10.1.1 või 2.10.1.2 nimetatud sportlase tugiisikuga ei ole kutsealane või spordist tulenev ja/või sellist seotust ei olnud mõistlikult võimalik vältida.

⁹ [Kommentaart artiklite 2.6.1 ja 2.6.2 juurde. Vastuvõetav põhjendus ei ole näiteks keelatud aine ostmine või valdamine sõbrale või sugulasele edasiandmiseks, välja arvatud põhjendatud meditsiiniliste asjaolude korral, kui arst on väljastanud vastavale isikule retsepti, nt insuliini ostmiseks diabeetikust lapsele.]

[Kommentaart artiklite 2.6.1 ja 2.6.2 juurde. Vastuvõetav põhjendus võib muu hulgas olla näiteks a) olukord, kus sportlane või meeskonna arst valdab keelatud aineid või meetodeid ägedate terviseprobleemide ja hädaolukordade tarbeks (nt epinefriini automaatsüstal), või b) olukord, kus sportlane valdab keelatud ainet või meetodit ravieesmärgil vahetult enne raviotstarbelise kasutamise erandi taotlemist ja sellekohase otsuse saamist.]

¹⁰ [Kommentaart artikli 2.9 juurde. Osavõtt või osavõtu katse võib seisneda kas füüsilises või psühholoogilises abistamises.]

Dopinguvastased organisatsioonid, kes on teadlikud artiklis 2.10.1.1, 2.10.1.2 või 2.10.1.3 kirjeldatud tingimustele vastavast *sportlase tugipersonalist*, teavitavad sellest WADA¹¹.

- 2.11** *Sportlase* või muu *isiku* tegevus eesmärgiga hoida ära ametiasutuste poole pöördumine või maksta selle eest kätte

Kui asjaomane käitumine ei tähenda artikli 2.5 rikkumist:

- 2.11.1** mis tahes toiming, millega ähvardatakse või püütakse hirmutada teist *isikut* eesmärgiga hoida ära *isiku* heauskne pöördumine WADA, *dopinguvastase organisatsiooni*, õiguskaitseorgani, järelevalve- või kutsealase distsiplinaarorgani, asjakohaseid asju arutava organi või WADA või *dopinguvastase organisatsiooni* nimel uurimist teostava *isiku* poole dopinguvastase reegli väidetava rikkumise või *koodeksi* väidetava täitmata jätmise kohta teabe edastamiseks;
- 2.11.2** kätte maksmine *isikule*, kes on heauskselt andnud WADA-le, *dopinguvastasele organisatsioonile*, õiguskaitseorganile, järelevalve- või kutsealasele distsiplinaarorganile, asjakohaseid asju arutavale organile või WADA või *dopinguvastase organisatsiooni* nimel uurimist teostavale *isikule* tõendeid või teavet dopinguvastase reegli väidetava rikkumise või *koodeksi* väidetava täitmata jätmise kohta.

Artikli 2.11 tähenduses hõlmavad kättemaks, ähvardamine ja hirmutamine asjaomase *isiku* vastast tegu, kui sellel puudub heauskne ajend või see on ebaproportsionaalne reaktsioon.¹²

ARTIKKEL 3 DOPINGU TÕENDAMINE

3.1 Tõendamiskohustus ja tõendatuse tase

EADSE on kohustatud tõendama dopinguvastase reegli rikkumist. Tõendatuse tase on piisav, kui EADSE-l on õnnestunud dopinguvastase reegli rikkumist asja arutavale kolleegiumile rahuldavalt tõendada, võttes arvesse esitatud süüdistuse raskusastet. See tõendatuse tase on igal juhul kõrgem kui lihtsalt eri asjaolude tõenäosuse kaalumise, kuid madalam tasemest, mille puhul rikkumine loetakse tõendatuks ilma igasuguse põhjendatud kahtluseta. Juhul, kui käesolevate dopinguvastaste reeglite järgi peab *sportlane* või muu *isik*, kes on väidetavalt toime pannud dopinguvastase reegli rikkumise, tõendama teatud väite alusetust või kindlaid fakte või asjaolusid, välja arvatud artiklites 3.2.2 ja 3.2.3 sätestatud juhtudel, lähtutakse mingi asjaolu tõendatuks lugemisel selle suuremast tõenäosusest.¹³

¹¹ [Kommentaar artikli 2.10 juurde. *Sportlased ja muud isikud ei tohi teha koostööd juhendajate, treenerite, arstide või sportlase muu tugipersonaliga, kellele on määratud võistluskeeld dopinguvastase reegli rikkumise tõttu või kes on kriminaalkorras või kutsealase distsiplinaarmenetluse raames mõistetud süüdi dopinguga seotud teos. Keelatud on ka seotus mis tahes muu sportlasega, kes tegutseb treenerina või sportlase tugisikuna talle määratud võistluskeelu ajal. Näiteid keelatud seotuse kohta: treenimis-, strateegia-, oskuste-, toitumis- või ravialase nõuande saamine; nõustamise, ravi või retseptide saamine; mis tahes kehaeritiste andmine analüüsideks või sportlase tugisikul agendi või esindajana tegutsemise võimaldamine. Keelatud seotusega ei pea kaasnema mis tahes vormis hüvitise maksmist.*

Kuigi artikliga 2.10 ei kohustata dopinguvastast organisatsiooni teavitama sportlast või muud isikut sportlase tugisiku mittedobivusest, oleks niisuguse võimaliku teate olemasolu tähtis tõend selle kohta, et sportlane või muu isik teadis sportlase tugisiku mittedobivusest.]

¹² [Kommentaar artikli 2.11.2 juurde. Selle artikli eesmärk on kaitsta isikuid, kes annavad teavet heauskselt, mitte isikuid, kes esitavad teadvalt valeteateid.]

[Kommentaar artikli 2.11.2 juurde. Kättemaks tähendaks näiteks tegevust, millega ohustatakse teavet edastanud isikute, nende perekondade või nendega seotud isikute füüsilist või vaimset heaolu või majandushuve. Kättemaksuna ei käsitata olukorda, kus dopinguvastane organisatsioon esitab teavet andnud isiku vastu heauskselt dopinguvastase reegli rikkumise väite. Artikli 2.11 tähenduses ei loeta teadet esitatuks heauskselt, kui teate esitanud isik teab, et see ei vasta tõele.]

¹³ [Kommentaar artikli 3.1 juurde. See tase, millele EADSE tõendid peavad vastama, on võrreldav tasemega, mida rakendatakse enamikus riikides ametialaste rikkumiste korral.]

3.2 Faktide ja asjaolude tuvastamise meetodid

Dopinguvastaste reeglite rikkumisega seotud asjaolusid võib tuvastada ükskõik milliste usaldusväärsete vahendite, sh omaksvõtu abil.¹⁴ Juhtumite korral kohaldatakse alljärgnevaid reegleid.

3.2.1 Eeldatakse, et analüüsimeetodid või *otsuse piirmäärad*, mille WADA on heaks kiitnud pärast asjakohaste teadusringkondadega nõupidamist või mille on üle vaadanud teised samas valdkonnas tegutsevad asjaosalised, on teaduslikult põhjendatud. *Sportlane* või muu *isik*, kes soovib väita, et niisuguse eelduse tingimused ei ole täidetud, või kummutada teadusliku põhjendatuse eeldust, peab sellise vaidlustuse esitamise eeltingimusena esmalt teavitama WADAt nii vastavasisulisest vaidlustusest kui ka vaidlustuse alusest. Asja esiti arutav organ, apellatsiooniorgan või *spordiarbitraažikohus* võib niisugustest vaidlustustest WADAt teavitada ka omal algatusel. Kümne (10) päeva jooksul pärast seda, kui WADA on saanud kätte vastavasisulise teate ja vaidlustusega seotud asja toimiku, on WADA-l õigus astuda menetlusse menetlusosalisena, kohtu nõustajana või esitada menetluses tõendeid muul moel. *Spordiarbitraažikohtus* menetletavates asjades määrab nimetatud kohtus asja arutav kolleegium WADA taotlusel sobiva spetsialisti, kes aitab kolleegiumil vaidlustust hinnata.¹⁵

3.2.2 WADA akrediteeritud ja muude WADA heakskiidetud laborite korral eeldatakse, et *proovide* analüüs ja säilitusmeetmed vastavad *rahvusvahelisele laborite standardile*. *Sportlane* või muu *isik* võib nimetatud eelduse ümber lükata, tõendades, et *rahvusvahelisest laborite standardist* on kõrvale kaldutud ja see võis mõistlikkuse piires põhjustada *halva analüütilise leiu*.

Kui *sportlane* või muu *isik* lükkab eelduse ümber, tõendades, et *rahvusvahelisest laborite standardist* on kõrvale kaldutud ja see võis mõistlikkuse piires põhjustada *halva analüütilise leiu*, peab EADSE tõendama, et see kõrvalekalle ei põhjutanud *halba analüütilist leidu*.¹⁶

3.2.3 Kõrvalekalded mis tahes muust *rahvusvahelisest standardist* või muust *koodeksis* või käesolevates dopinguvastastes reeglites sätestatud dopinguvastasest reeglist või eeskirjast ei muuda analüütilisi tulemusi või muid dopinguvastase reegli rikkumise tõendeid kehtetuks ning dopinguvastase reegli rikkumist ei saa neile tuginedes ümber lükata;¹⁷ kui aga *sportlane* või muu *isik*

¹⁴ [Kommentaari artikli 3.2 juurde. Näiteks võib EADSE artiklis 2.2 sätestatud dopinguvastase reegli rikkumise tuvastada sportlase omaksvõtu, kolmandate isikute usaldusväärsete ütluste, usaldusväärsete dokumentaalsete tõendite, A- või B-proovist saadud usaldusväärsete analüütiliste andmete (vt kommentaarid artiklile 2.2) või sportlase erinevate vere- või uriiniproovide põhjal koostatud profiili, näiteks sportlase bioloogilise passi alusel tehtud järelduste põhjal.]

¹⁵ [Kommentaari artikli 3.2.1 juurde. Teatud keelatud ainete kohta võib WADA anda WADA akrediteeritud laboritele juhise mitte teatada proovidest kui halvadest analüütilistest leidudest, kui keelatud aine või selle metaboliitide või markerite hinnanguline kontsentratsioon jääb vähimast teatamistasemest allapoole. WADA otsus vähima teatamistaseme kohta või selle kohta, milliste keelatud ainete suhtes kohaldatakse vähimat teatamistaset, ei kuulu edasikaebamisele. Labori hinnang niisuguse keelatud aine kontsentratsiooni kohta proovis võib olla üksnes ligikaudne. Mingil juhul ei saa asjaomase keelatud aine proovis sisaldumisest tulenevat dopinguvastase reegli rikkumist õigustada sellega, et keelatud aine täpne kontsentratsioon proovis võib jääda allapoole vähimat teatamistaset.]

¹⁶ [Kommentaari artikli 3.2.2 juurde. Sellist rahvusvahelisest laborite standardist kõrvalekaldumist, mis võis mõistlikkuse piires põhjustada halva analüütilise leiu, peab tõendama sportlane või muu isik ulatuses, milles niisugune väide on tõenäoliselt tõesem kui vastupidine väide. Seega, kui sportlane või muu isik tõendab kõrvalekalde esinemist ulatuses, milles niisugune olukord on tõenäoliselt tõesem kui vastupidine olukord, siis on sportlasel või muul isikul põhjusliku seose tõendamisel tõendamiskoormus veidi väiksem, s.t tõendada tuleb, et see olukord võis „mõistlikkuse piires põhjustada“ halva analüütilise leiu. Kui sportlane või muu isik need nõuded täidab, läheb tõendamiskohustus üle EADSE-le, kes peab asja arutava kolleegiumi piisavaks veenmiseks tõendama, et see kõrvalekalle ei põhjutanud halba analüütilist leidu.]

¹⁷ [Kommentaari artikli 3.2.3 juurde. Kõrvalekalded mingist rahvusvahelisest standardist või muust reeglist, mis ei ole seotud proovi võtmise või käitlemisega, halva passileiuga või sportlase teavitamisega asukohateabega seotud rikkumisest või B-proovi avamisest – nt koolitustegevuse rahvusvahelisest standardist, eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse rahvusvahelisest standardist või raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelisest standardist –, võivad tuua kaasa

tõendab, et aset on leidnud allpool loetletud kõrvalekalle konkreetse *rahvusvahelise standardi* sätetest ja see võis mõistlikkuse piires põhjustada *halva analüütilise leiu* või asukohateabe esitamist käsitleva dopinguvastase reegli rikkumise, peab EADSE tõendama, et *halba analüütilist leidu* ega asukohateabega seotud rikkumist ei põhjustanud niisugune kõrvalekalle:

- (i) kõrvalekalle *rahvusvahelisest testimis- ja uurimisstandardist* seoses *proovi* võtmise või käitlemisega, kui see võis mõistlikkuse piires põhjustada *halval analüütilisel leiul* põhineva dopinguvastase reegli rikkumise; sellisel juhul peab EADSE tõendama, et *halba analüütilist leidu* ei põhjustanud niisugune kõrvalekalle;
- (ii) kõrvalekalle *tulemuste haldamise rahvusvahelisest standardist* või *rahvusvahelisest testimis- ja uurimisstandardist* seoses *halva passileiuga*, kui see võis mõistlikkuse piires põhjustada dopinguvastase reegli rikkumise; sellisel juhul peab EADSE tõendama, et dopinguvastase reegli rikkumist ei põhjustanud niisugune kõrvalekalle;
- (iii) kõrvalekalle *tulemuste haldamise rahvusvahelisest standardist* seoses nõudega teavitada *sportlast B-proovi* avamisest, kui see võis mõistlikkuse piires põhjustada *halval analüütilisel leiul* põhineva dopinguvastase reegli rikkumise; sellisel juhul peab EADSE tõendama, et *halba analüütilist leidu* ei põhjustanud niisugune kõrvalekalle;¹⁸
- (iv) kõrvalekalle *tulemuste haldamise rahvusvahelisest standardist* seoses *sportlase* teavitamise nõudega, kui see võis mõistlikkuse piires põhjustada asukohateabega seotud dopinguvastase reegli rikkumise; sellisel juhul peab EADSE tõendama, et asukohateabega seotud rikkumist ei põhjustanud niisugune kõrvalekalle.

3.2.4 Asjaolud, mis on tuvastatud pädeva kohtu või kutseala distsiplinaarkohtu otsusega, mille suhtes pole käimas apellatsioonimenetlust, loetakse ümberlühkkamatuks tõendiks selle *sportlase* või muu *isiku* vastu, kellega on otsuses vastavaid asjaolusid seostatud, välja arvatud juhul, kui *sportlane* või muu *isik* tõendab, et otsus on tehtud õigluse põhimõtteid rikkudes.

3.2.5 Dopinguvastase reegli rikkumise asja arutav kolleegium võib teha ebasoodsa järelduse dopinguvastast reeglit väidetavalt rikkunud *sportlase* või muu *isiku* kohta, kes keeldub, pärast vastava taotluse saamist mõistliku aja jooksul enne asja arutamist, osalemast asja arutamisel (kas isiklikult või telefoni teel kolleegiumi juhiste järgi) ja vastamast kolleegiumi või EADSE küsimustele.

ARTIKKEL 4 KEELATUD AINETE JA MEETODITE NIMEKIRI

4.1 Keelatud ainete ja meetodite nimekirja ülevõtmine

Keelatud ainete ja meetodite nimekirja, mille WADA on avaldanud ja mida ta on muutnud kooskõlas koodeksi artikliga 4.1, moodustab osa käesolevatest dopinguvastastest reeglitest.

Kui *keelatud ainete ja meetodite nimekirjas* või selle muudatuses ei ole sätestatud teisiti, jõustuvad *keelatud ainete ja meetodite nimekirja* ning selle muudatused käesolevate dopinguvastaste reeglite alusel ilma EADSE-poolsete lisatoiminguteta kolme (3) kuu möödumisel päevast, mil WADA nimekirja avaldab. *Keelatud ainete ja meetodite nimekirja* ning selle mis tahes muudatused kehtivad kõikide *sportlaste* ja muude *isikute* kohta alates nimekirja

WADA menetluse koodeksi täitmise küsimuses, kuid ei saa olla õigustuseks dopinguvastase reegli rikkumise menetluses ega puutu selsesse, kas sportlane rikkus dopinguvastast reeglit. Samamoodi ei ole dopinguvastase reegli rikkumise õigustuseks asjaolu, et EADSE on rikkunud koodeksi artiklis 20.7.7 nimetatud dokumenti.]

¹⁸ [Kommentaari artikli 3.2.3 punkti iii juurde. EADSE on täitnud oma kohustuse tõendada, et kõnealune kõrvalekalle ei põhjustanud halba analüütilist leidu, kui ta näiteks tõendab, et B-proovi avamise ja analüüsi juures viibis vaatlajana sõltumatu tunnustaja, kes mingeid nõuete rikkumisi ei täheldanud.]

jõustumise päevast ilma täiendavate formaalsusteta. Kõikide *sportlaste* ja muude *isikute* kohustus on tutvuda värseima *keelatud ainete ja meetodite nimekirja* ning kõigi selle muudatustega.¹⁹

4.2 Keelatud ainete ja meetodite nimekirjas sisalduvad keelatud ained ja keelatud meetodid

4.2.1 Keelatud ained ja keelatud meetodid

Keelatud ainete ja meetodite nimekiri sisaldab neid *keelatud aineid* ja *keelatud meetodeid*, mis on alati keelatud kui doping (nii *võistlussiseselt* kui ka *võistlusväliselt*) nende võimaliku edasistel *võistlustel* sooritusvõimet tõstva mõju tõttu või nende varjava mõju tõttu, samuti neid aineid ja meetodeid, mis on keelatud üksnes *võistlussiseselt*. WADA võib *keelatud ainete ja meetodite nimekirja* teatud spordialade puhul laiendada. *Keelatud ained* ja *keelatud meetodid* võidakse lisada *keelatud ainete ja meetodite nimekirja* üldkategoriana (nt anaboolse toimega ained) või konkreetse viitena teatud ainele või meetodile.²⁰

4.2.2 Määratletud ained või meetodid

Artikli 10 kohaldamisel loetakse kõiki *keelatud aineid määratletud aineteks*, kui *keelatud ainete ja meetodite nimekirjas* ei ole määratud teisiti. *Keelatud meetod* on *määratletud meetod* üksnes juhul, kui see on *keelatud ainete ja meetodite nimekirjas* sõnaselgelt nimetatud *määratletud meetodiks*.²¹

4.2.3 Narkootilised ja psühhotroopsed ained

Artikli 10 kohaldamisel loetakse *narkootilisteks* või *psühhotroopseteks aineteks* selliseid *keelatud aineid*, mis on *keelatud ainete ja meetodite nimekirjas* sõnaselgelt nimetatud *narkootilisteks* või *psühhotroopseteks aineteks*, kuna neid kasutatakse ühiskonnas sageli spordiväliselt.

4.3 WADA otsused keelatud ainete ja meetodite nimekirja kohta

WADA otsus *keelatud ainete ja keelatud meetodite keelatud ainete ja meetodite nimekirja* lisamise kohta, *ainete keelatud ainete ja meetodite nimekirjas* kategooriatesse liigitamise kohta, *aine liigitamise kohta* keelatuks igal juhul või üksnes *võistlussiseselt* ning *aine* või *meetodi liigitamise kohta määratletud aineks*, *määratletud meetodiks* või *narkootiliseks* või *psühhotroopseks aineks* on lõplik ning *sportlane* või muu *isik* ei saa seda mingil moel vaidlustada, muu hulgas tuginedes väitele, et sellist ainet või meetodit ei kasutatud varjamiseks, see ei võimaldanud parandada sooritusvõimet või see ei olnud tervisele ohtlik ega vastuolus spordi vaimuga.

4.4 Raviotstarbelise kasutamise erandid

4.4.1 *Keelatud aine* või selle *metaboliitide* või *markerite* sisaldumist *proovis* ja/või *keelatud aine* või *keelatud meetodi kasutamist* või *kasutamise katset*, *valdamist* või *manustamist* või *manustamise katset* ei loeta dopinguvastase reegli rikkumiseks, kui see on kooskõlas *raviotstarbelise kasutamise erandite*

¹⁹ [Kommentaar artikli 4.1 juurde. Kehtiv keelatud ainete ja meetodite nimekiri on kättesaadav WADA veebisaidilt <https://www.wada-ama.org>. Keelatud ainete ja meetodite nimekirja muudetakse ning see avaldatakse kiirendatud korras alati, kui selleks tekib vajadus. Õiguskindluse huvides avaldatakse uus keelatud ainete ja meetodite nimekiri igal aastal, olenemata sellest, kas nimekirjas on tehtud muudatusi.]

²⁰ [Kommentaar artikli 4.2.1 juurde. Ainult võistlussiseselt keelatud aine võistlusväline kasutamine ei tähenda dopinguvastase reegli rikkumist, kui niisuguse aine või selle metaboliitide või markerite halba analüütilist leidu ei avastata võistlussiseselt võetud proovist.]

²¹ [Kommentaar artikli 4.2.2 juurde. Artiklis 4.2.2 sätestatud määratletud aineid ja määratletud meetodeid ei tohi mingil moel pidada vähem oluliseks või ohutumaks kui teisi dopingaineid või dopingumeetodeid. Pigem on tegemist ainete ja meetoditega, mida sportlane on suurema tõenäosusega manustanud või kasutanud muul eesmärgil kui sportliku sooritusvõime parandamine.]

rahvusvahelise standardi sätete alusel võimaldatud raviotstarbelise kasutamise erandiga.

4.4.2 Raviotstarbelise kasutamise erandi taotlemise kord

4.4.2.1 Kõik *sportlased*, kes ei ole *rahvusvahelise taseme sportlased*, kohustuvad taotlema *raviotstarbelise kasutamise erandit* EADSE-lt esimesel võimalusel, välja arvatud juhul, kui kohaldamisele kuulub *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelise standardi* artikkel 4.1 või 4.3. Taotlus esitatakse kooskõlas *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelise standardi* artikliga 6 nagu see on üles laetud EADSE veebilehele.

4.4.2.2 EADSE moodustab raviotstarbelise kasutamise erandi taotluste läbivaatamiseks kolleegiumi (*raviotstarbelise kasutamise erandite komisjon* (edaspidi: TUE komisjon)).

4.4.2.3 TUE komisjon hindab taotlust ja teeb otsuse viivitamata kooskõlas *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelise standardi* asjakohaste sätetega ning üldjuhul (s.t kui ei esine erandlikke asjaolusid) hiljemalt kahekümne ühe (21) päeva jooksul kogu taotluse kättesaamisest. Kui taotlus esitatakse mõistliku aja võrra enne *üritust*, peab TUE komisjon andma endast parima, et väljastada otsus enne *ürituse* algust.

4.4.2.4 TUE komisjoni otsus on EADSE lõplik otsus ja selle võib edasi kaevata kooskõlas artikliga 4.4.6. EADSE TUE komisjoni otsusest teavitatakse kirjalikult *sportlast*, *WADAt* ja teisi *dopinguvastaseid organisatsioone* kooskõlas *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelise standardiga*. See avaldatakse ka viivitamata *ADAMSis*.²²

4.4.3 Tagasiulatuvad raviotstarbelise kasutamise erandi taotlused

Kui EADSE otsustab testida *sportlast*, kes ei ole *rahvusvahelise* või *riikliku taseme sportlane*, peab EADSE võimaldama sellel *sportlasel* taotleda *raviotstarbelise kasutamise erandit* tagantjärele mis tahes *keelatud aine* või *keelatud meetodi* suhtes, mida ta *kasutab* raviotstarbel.

4.4.4 Raviotstarbelise kasutamise erandi tunnustamine

EADSE tehtud *raviotstarbelise kasutamise erand* kehtib riiklikul tasandil kõikides riikides ja seda ei pea ükski teine *riiklik dopinguvastane organisatsioon* ametlikult tunnustama.

Kuid see ei kehti automaatselt juhul, kui *sportlasest* saab *rahvusvahelise taseme sportlane* või ta võistleb *rahvusvahelisel üritusel*, välja arvatud juhul, kui erandit tunnustab vastav rahvusvaheline alaliit või *suurürituse korraldaja* kooskõlas *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelise standardiga* järgmiselt.

²² [Kommentaari artikli 4.4.2 juurde. Raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelise standardi artikli 5.1 kohaselt võib EADSE keelduda arutamast tulevikku suunatud raviotstarbelise kasutamise erandite taotlusi, mille on esitanud riikliku taseme sportlased spordialadel, mis ei ole EADSE testiplaanis eelistatud. Sellisel juhul peab EADSE võimaldama sellistel hiljem testitavatel sportlastel taotleda tagasiulatuvat raviotstarbelise kasutamise erandit. EADSE avaldab asjaomaste sportlaste jaoks vastava eeskirja oma veebisaidil.

Kui TUE komisjonile või EADSE-le esitatakse võltsitud dokumente, mingile isikule pakutakse altkäemaksu või isik võtab altkäemaksu teatud toimingute tegemiseks või tegemata jätmiseks, tunnistajalt hangitakse valetunnistus, pannakse toime mis tahes muu pettus või sekkutakse tahtlikult muul samasel moel raviotstarbelise kasutamise erandi menetluse mis tahes ossa või tehakse katset sellesse sekkuda, esitatakse vastavale isikule artikli 2.5 alusel süüdistus dopingukontrolli mis tahes osaga manipuleerimises või manipuleerimise katses.

Sportlane ei tohiks eeldada, et tema taotlus raviotstarbelise kasutamise erandi saamiseks (või raviotstarbelise kasutamise erandi uuendamiseks) rahuldatakse. Kui sportlane kasutab, valdab või manustab keelatud ainet või keelatud meetodit enne taotluse rahuldamist, teeb ta seda omal riisikol.

4.4.4.1 Kui EADSE on *sportlasele* juba teinud *raviotstarbelise kasutamise erandi* asjaomase aine või meetodi kohta, peab *sportlane* juhul, kui rahvusvaheline alaliit või *suurürituse korraldaja* tema erandit automaatselt ei tunnusta, taotlema oma rahvusvaheliselt alaliidult või asjaomaselt *suurürituse korraldajalt raviotstarbelise kasutamise erandi* tunnustamist. Kui see *raviotstarbelise kasutamise erand* vastab *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelises standardis* sätestatud tingimustele, peab rahvusvaheline alaliit või *suurürituse korraldaja* seda tunnustama.

Kui rahvusvaheline alaliit või *suurürituse korraldaja* leiab, et EADSE tehtud *raviotstarbelise kasutamise erand* ei vasta nimetatud tingimustele ja keeldub erandit tunnustamast, peab rahvusvaheline alaliit sellest viivitamata teavitama asjaomast *sportlast* ja EADSEt ning esitama oma põhjendused. *Sportlane* ja/või EADSE võib kahekümne ühe (21) päeva jooksul asjakohase teate saamisest edastada asja *WADA-le* läbivaatamiseks kooskõlas artikliga 4.4.6.

Kui asi edastatakse *WADA-le* läbivaatamiseks kooskõlas artikliga 4.4.6, jääb EADSE tehtud *raviotstarbelise kasutamise erand* kehtima riiklikul tasemel peetavate *võistluste* ajal tehtavate ja *võistlusväliste testimiste* kohta (kuid mitte rahvusvahelisel tasemel peetavate *võistluste* ajal tehtavate *testimiste* kohta) kuni *WADA* otsuseni.

Kui asja ei edastata *WADA-le* läbivaatamiseks ettenähtud kahekümne ühe (21) päeva jooksul, peab EADSE otsustama, kas algne *raviotstarbelise kasutamise erand*, mille ta tegi, peaks sellegipoolest jääma kehtima riiklikul tasemel peetavate *võistluste* ajal tehtavate ja *võistlusväliste testimiste* kohta (tingimusel, et asjaomane *sportlane* ei ole enam *rahvusvahelise taseme sportlane* ega osale rahvusvahelisel tasemel peetavatel *võistlustel*). Kuni EADSE otsuse tegemiseni jääb *raviotstarbelise kasutamise erand* kehtima riiklikul tasemel peetavate *võistluste* ajal tehtavate ja *võistlusväliste testimiste* kohta (kuid mitte rahvusvahelisel tasemel peetavatel *võistlustel*).²³

4.4.4.2 Kui EADSE ei ole *sportlasele* juba teinud konkreetse aine või meetodi *raviotstarbelise kasutamise erandit*, peab *sportlane* kohe, kui niisugune vajadus tekib, pöörduma *raviotstarbelise kasutamise erandi* saamiseks otse oma rahvusvahelise alaliidu poole *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelises standardis* sätestatud korras.

Kui rahvusvaheline alaliit *sportlase* taotlust ei rahulda, teavitab ta sellest *sportlast* viivitamata ja edastab oma põhjendused.

Kui rahvusvaheline alaliit *sportlase* taotluse rahuldab, teavitab ta sellest

²³ [Kommentaar artikli 4.4.4.1 juurde. Lisaks *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelise standardi* artiklites 5.7 ja 7.1 sätestatule peab rahvusvaheline alaliit avaldama oma veebisaidil ajakohase teate, milles on selgelt märgitud 1) millised tema volialasse kuuluvad *sportlased* peavad temalt taotlema *raviotstarbelise kasutamise erandit*, 2) milliseid teiste dopinguvastaste organisatsioonide *raviotstarbelise kasutamise erandi* otsuseid tunnustab ta taotlust esitamata automaatselt ning 3) millised teiste dopinguvastaste organisatsioonide *raviotstarbelise kasutamise erandi* otsused tuleb esitada talle tunnustamiseks. Kui *sportlasele* tehtud *raviotstarbelise kasutamise erand* kuulub automaatselt tunnustatavate *raviotstarbelise kasutamise erandite* kategooriasse, ei pea ta selle *raviotstarbelise erandi* tunnustamist oma rahvusvaheliselt alaliidult taotlema.

Kooskõlas *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelises standardis* sätestatud nõuetega aitab EADSE oma *sportlastel* teha kindlaks, millal on neil kohustus esitada EADSE tehtud *raviotstarbelise kasutamise erand* rahvusvahelisele alaliidule või *suurürituse korraldajale* tunnustamiseks ning juhendab ja toetab *sportlasi* tunnustamismenetluse ajal.

Kui rahvusvaheline alaliit keeldub tunnustamast EADSE tehtud *raviotstarbelise kasutamise erandit* vaid põhjusel, et puuduvad ravidokumendid või muud andmed, mis on vajalikud selleks, et tõendada *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelises standardis* sätestatud tingimuste täitmist, ei peaks asja *WADA-le* läbivaatamiseks edastama. Selle asemel tuleks toimikut täiendada ja esitada see uuesti rahvusvahelisele alaliidule.]

sportlast ja EADSEt. Kui EADSE leiab, et rahvusvahelise alaliidu tehtud *raviotstarbelise kasutamise erand* ei vasta *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelises standardis* sätestatud tingimustele, võib ta kahekümne ühe (21) päeva jooksul teate saamisest edastada asja läbivaatamiseks WADA-le.

Kui EADSE edastab asja läbivaatamiseks WADA-le, jääb rahvusvahelise alaliidu tehtud *raviotstarbelise kasutamise erand* kehtima rahvusvahelisel tasemel peetavate *võistluste* ajal tehtavate ja *võistlusväliste testimiste* kohta (kuid mitte riiklikul tasemel peetavate *võistluste* ajal tehtavate *testimiste* kohta) kuni WADA otsuseni.

Kui EADSE ei edasta asja WADA-le läbivaatamiseks, muutub rahvusvahelise alaliidu tehtud *raviotstarbelise kasutamise erand* pärast kahekümne ühe päevase läbivaatamiseks edastamise tähtaja möödumist kehtivaks ka riiklikul tasemel peetavatel *võistlustel*.²⁴

4.4.5 Raviotstarbelise kasutamise erandi aegumine, kehtetuks tunnistamine või muutmine

4.4.5.1 Käesolevate dopinguvastaste reeglite alusel tehtud *raviotstarbelise kasutamise erandi* kohta kehtib alljärgnev: a) see muutub ilma lisateavitamise või muude formaalsusteta automaatselt kehtetuks pärast selle ajavahemiku möödumist, milleks erand tehti; b) see tunnistatakse kehtetuks, kui *sportlane* ei täida viivitamata TUE komisjoni poolt erandi tegemisel määratud nõudeid või tingimusi; c) TUE komisjon võib selle kehtetuks tunnistada, kui hiljem leitakse, et *raviotstarbelise kasutamise erandi* tegemiseks kehtestatud tingimusi ei ole tegelikult täidetud; või d) WADA võib asja läbivaatamisel või apellatsioonimenetluses selle kohta tehtud otsuseid muuta.

4.4.5.2 Sellisel juhul ei rakendata *sportlase* suhtes *tagajärgi*, kui *sportlane kasutab, valdab* või *manustab* asjakohast *keelatud ainet* või *keelatud meetodit* kooskõlas *raviotstarbelise kasutamise erandiga* enne selle aegumist, kehtetuks tunnistamist või muutmist. Peatselt pärast *raviotstarbelise kasutamise erandi* aegumist, kehtetuks tunnistamist või muutmist teatatud *halva analüütilise leiu* läbivaatamisel *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* artikli 5.1.1.1 kohaselt kaalutakse muu hulgas, kas leid on kooskõlas *keelatud aine* või *keelatud meetodi kasutamisega* enne seda kuupäeva, millisel juhul ei ole dopinguvastast reeglit rikutud.

4.4.6 Raviotstarbelise kasutamise erandi otsuste läbivaatus ja edasikaebamine

4.4.6.1 Kui EADSE *raviotstarbelise kasutamise erandi* taotlust ei rahulda, võib *sportlane* esitada apellatsiooni vaid artiklis 13.2.2 sätestatud riiklikule apellatsioonioorganile.

4.4.6.2 WADA peab läbi vaatama rahvusvahelise alaliidu otsuse mitte tunnustada EADSE tehtud *raviotstarbelise kasutamise erandit*, mille on WADA-le läbivaatamiseks edastanud *sportlane* või EADSE. Peale selle peab WADA läbi vaatama talle EADSE poolt läbivaatamiseks edastatud rahvusvahelise alaliidu otsuse teha *raviotstarbelise kasutamise erand*. WADA võib puudutatud isikute taotlusel või omal algatusel igal ajal läbi vaadata ka mis tahes muid *raviotstarbelise kasutamise erandi* otsuseid. Kui läbivaadatav *raviotstarbelise kasutamise erandi* otsus on kooskõlas *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelises standardis*

²⁴ [Kommentaari artikli 4.4.4.2 juurde. Rahvusvaheline alaliit ja EADSE võivad leppida kokku, et EADSE lahendab *raviotstarbelise kasutamise erandi* taotlusi rahvusvahelise alaliidu nimel.]

sätetatud tingimustega, ei sekku WADA asjasse. Kui *raviotstarbelise kasutamise erandi* kohta tehtud otsus ei ole kooskõlas nimetatud tingimustega, muudab WADA seda.²⁵

4.4.6.3 *Sportlane* ja/või EADSE võib mis tahes *raviotstarbelise kasutamise erandi* kohta rahvusvahelise alaliidu (või EADSE, kui viimane on nõustunud arutama taotlust rahvusvahelise alaliidu nimel) tehtud otsuse peale, mida WADA ei ole läbi vaadanud või mille WADA on läbi vaadanud, kuid jätnud muutmata, esitada apellatsiooni vaid *spordiarbitraažikohtule*.²⁶

4.4.6.4 WADA otsuse peale muuta *raviotstarbelise kasutamise erandi* kohta tehtud otsust võivad *sportlane*, EADSE ja/või asjakohane rahvusvaheline alaliit esitada apellatsiooni üksnes *spordiarbitraažikohtule*.

4.4.6.5 Kui *raviotstarbelise kasutamise erandi* saamise/tunnustamise või *raviotstarbelise kasutamise erandi* kohta tehtud otsuse läbivaatamise taotlus on nõuetekohaselt esitatud ja selle kohta ei ole otsust tehtud mõistliku aja jooksul, loetakse, et taotlus on jäetud rahuldamata ning tekib asjakohane läbivaatamise/apelleerimise õigus.

ARTIKKEL 5 TESTIMINE JA UURIMINE²⁷

5.1 Testimise ja uurimise eesmärk

5.1.1 Testiplaanide kavandamine, *testimine*, mis tahes testimisjärgsed toimingud ja muu sellega seotud tegevus, samuti EADSE läbiviidav uurimine võib toimuda mis tahes dopinguvastasel eesmärgil. Need toimuvad kooskõlas *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardi* sätetega ning eriprotokollidega, mille EADSE on kehtestanud nimetatud *rahvusvahelise standardi* täiendamiseks.

5.1.2 *Testimist* korraldatakse analüütilise tõendusmaterjali saamiseks selle kohta, kas *sportlane* on rikkunud artiklit 2.1 (*keelatud aine* või selle *metaboliitide* või *markerite* sisaldumine *sportlase proovis*) või artiklit 2.2 (*sportlasepoolne keelatud aine* või *keelatud meetodi kasutamine* või *kasutamise katse*).

5.1.3 Kooskõlas *rahvusvahelises testimis- ja uurimisstandardis* sätestatud tingimustega otsustab EADSE, kui palju *sportlasi* testitakse ning kui palju tehakse juhu- ja kui palju sihtteste. *Testimise* kohta kehtivad automaatselt kõik *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardi* sätted.

5.1.4. Uurimist alustatakse, kui see on *koodeksi* ja *rahvusvaheliste standardite* järgi kohustuslik, sealhulgas järgmistel juhtudel:

5.1.4.1. *atüüpiliste leidude, atüüpiliste passileidude ja halbade passileidude* korral kooskõlas *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardiga*;

²⁵ [Kommentaari artikli 4.4.6.2 juurde. WADA-l on õigus nõuda tasu, et katta kulud, mis kaasnevad a) mis tahes otsuste kohustusliku läbivaatamisega artikli 4.4.8 alusel ja b) mis tahes otsuse omal algatusel läbivaatamisega, kui läbivaadatav otsus muudetakse ära.]

²⁶ [Kommentaari artikli 4.4.6.3 juurde. Sellistel juhtudel esitatakse apellatsioon rahvusvahelise alaliidu poolt *raviotstarbelise kasutamise erandi* kohta langetatud otsuse peale, mitte WADA otsuse peale *raviotstarbelise kasutamise erandi* kohta tehtud otsust mitte läbi vaadata või (läbivaadatud otsust) mitte muuta. *Raviotstarbelise kasutamise erandi* kohta tehtud otsuse peale apellatsiooni esitamise tähtaeg ei hakka kulgema enne, kui WADA on oma otsuse teatavaks teinud. Igal juhul ja sõltumata sellest, kas WADA on otsuse läbi vaadanud või mitte, teavitatakse WADAt apellatsioonist, et viimane saaks menetluses soovi korral osaleda.]

²⁷ [Kommentaari artikli 5.1 juurde. Kui *testimine* toimub dopinguvastasel eesmärgil, võib selle analüütilisi tulemusi ja andmeid dopinguvastase organisatsiooni reeglite kohaselt kasutada ka teistel õiguspärastel eesmärkidel. Vt nt kommentaar *koodeksi* artikli 23.2.2 juurde.]

- 5.1.4.2.** mis tahes muu analüütilise või mitteanalüütilise teabe korral kooskõlas *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardiga*, kui on põhjendatud alust arvata, et dopinguvastast reeglit võidi rikkuda;
- 5.1.4.3.** kui *halva analüütilise leiuga* kaasnevad ja/või sellest tulenevad niisugused asjaolud, mis tingivad vajaduse hankida lisateavet teiste dopinguga seotud *isikute* või meetodite kohta (nt asjaomase *sportlase* küsitlemine);
- 5.1.4.4.** kui on tõendatud, et *sportlane* rikkus dopinguvastast reeglit, siis *koodeksi* artikli 20.5 kohaselt selle uurimiseks, kas *sportlase tugipersonal* või muud *isikud* võisid olla rikkumisega seotud.

- 5.1.5.** EADSE võib hankida, hinnata ja menetleda mis tahes kättesaadavatest allikatest pärinevat teavet, et saada andmeid tõhusa, läbimõeldud ja proportsionaalse testiplaani väljatöötamiseks, *sihttestimise* kavandamiseks ja/või selleks, et luua alus võimaliku (võimalike) dopinguvastase reegli rikkumis(t)e uurimiseks.

5.2 Testimisõigus

- 5.2.1** Arvestades artiklis 5.3 sätestatud piiranguid seoses *üritustel testimisega* on EADSE-l õigus testida *võistlussiseselt* ja *võistlusväliselt* kõiki käesolevate dopinguvastaste reeglite sissejuhatuses (osas pealkirjaga „Dopinguvastaste reeglite kohaldamisala“) nimetatud *sportlasi*.
- 5.2.2** EADSE võib nõuda mis tahes *sportlaselt*, kelle *testimise* õigus tal on (sealhulgas *võistluskeeldu* kandvalt *sportlaselt*), *proovi* andmist mis tahes ajal ja mis tahes kohas.²⁸
- 5.2.3** WADA õigus teha teste *võistlussiseselt* ja *võistlusväliselt* on sätestatud artiklis 20.7.10.
- 5.2.4** Kui rahvusvaheline alaliit või *suurürituse korraldaja* annab mis tahes osa *testimisest* üle EADSE-le või sõlmib viimasega sellekohase lepingu (otse või *rahvusliku spordialaliidu* kaudu), võib EADSE võtta täiendavaid *proove* või anda laborile korralduse teha lisaanalüüse EADSE kulul. Rahvusvahelist alaliitu või *suurürituse korraldajat* teavitatakse täiendavate *proovide* võtmisest ja lisaanalüüside tegemisest.

5.3 Testimine üritustel

- 5.3.1** Kui allpool ei ole sätestatud teisiti, on *ürituse toimumise kohtades ürituse ajal testimise* korraldamise õigus vaid ühel organisatsioonil. Eestis toimuvatel *rahvusvahelistel üritustel* korraldab *testimist ürituse juhtorganiks* olev rahvusvaheline organisatsioon. Eestis toimuvatel *riiklikel üritustel* korraldab *testimist* EADSE. *Ürituse juhtorgani* taotlusel tuleb *ürituse ajal väljaspool ürituse toimumise kohti* korraldatavad *testimised* kooskõlastada *ürituse juhtorganiga*.
- 5.3.2** Kui *dopinguvastane organisatsioon*, millel muidu oleks *testimise* õigus, kuid mis ei vastuta *testimise* algatamise ja juhtimise eest *üritusel*, soovib sellest hoolimata *testida sportlasi ürituse ajal ürituse toimumise kohtades*, peab asjakohane *dopinguvastane organisatsioon* esmalt pöörduma *ürituse juhtorgani* poole, et saada luba selliste testide tegemiseks ja kooskõlastamiseks. Kui *dopinguvastast organisatsiooni* ei rahulda *ürituse juhtorganilt* saadud vastus, võib *dopinguvastane organisatsioon* kooskõlas

²⁸ [Kommentaari artikli 5.2.2 juurde. EADSE võib saada täiendavaid testimisõigusi teiste allkirjutajatega sõlmitud kahe- või mitmepoolsete kokkulepete alusel. Kui sportlane ei ole määranud 60-minutilist testimise aega ajavahemikuks kella 23.00st kuni 06.00ni ega nõustunud muul moel testimisega nimetatud ajavahemikus, ei testi EADSE sportlast sel ajal muidu, kui üksnes tõsise ja konkreetse kahtluse korral, et asjaomane sportlane võib tegeleda dopinguga. Vastuväidet, mille kohaselt ei olnud EADSE-l tekkinud piisavat kahtlust, mis õigustaks testimist nimetatud ajavahemikus, ei saa kasutada kaitseks dopinguvastase reegli rikkumise väite vastu, kui rikkumise väite aluseks on selline testimine või testimise katse.]

rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardiga paluda WADA-lt luba *testimiseks* ja *testimise* koostööstuviisi kindlaksmääramiseks. WADA ei anna niisuguseks *testimiseks* luba enne *ürituse* juhtorgani teavitamist ja sellega konsulteerimist. WADA otsus on lõplik ega kuulu edasikaebamisele. Kui *testimise* loas ei ole teisiti sätestatud, loetakse sellised testid *võistlusvälisteks* testideks. Selliste testide *tulemuste haldamine* on *testimise* algatanud *dopinguvastase organisatsiooni* kohustus, kui *ürituse* juhtorgani eeskirjades ei ole sätestatud teisiti.²⁹

5.4 Testimisnõuded

5.4.1 EADSE koostab testiplaani ja korraldab *testimist* kooskõlas *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardiga*. Lähtudes *rahvusvahelisest testimis- ja uurimisstandardist* ning koostöös teiste samu *sportlasi* testivate *dopinguvastaste organisatsioonidega* töötab EADSE välja tõhusa, läbimõeldud ja proportsionaalse testiplaani, milles on kohases ulatuses arvestatud distsipliinide, *sportlaste* kategooriate, testimisliikide, võetavate *proovide* liikide ja *proovide* analüüsiliikide tähtsust ning mis on kooskõlas *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardi* nõuetega, ning asub seda rakendama. WADA nõudel esitab EADSE WADA-le koopia riskianalüüsist ja kehtivast testiplaanist.

5.4.2 Kui see on mõistlikult võimalik, kooskõlastatakse *testimine ADAMSi* kaudu, et tõhustada kombineeritud *testimiste* tulemuslikkust ja vältida tarbetut kordustestimist.

5.5 Sportlase asukohateave

5.5.1 EADSE on kandnud *registreeritud testimisbaasi sportlased*, kes peavad andma teavet oma asukoha kohta *rahvusvahelises testimis- ja uurimisstandardis* sätestatud viisil ning kelle suhtes kohaldatakse artikli 2.4 rikkumise korral artiklis 10.3.2 sätestatud *tagajärgi*. EADSE teeb niisuguste *sportlaste* tuvastamisel ja nende asukohaandmete kogumisel koostööd rahvusvaheliste alaliitudega.

5.5.2 EADSE avaldab *ADAMSi* kaudu nimekirja, milles on märgitud tema *registreeritud testimisbaasi* lisatud *sportlased* nimeliselt. EADSE vaatab korrapäraselt üle *sportlaste* oma *registreeritud testimisbaasi* lisamise tingimused ja ajakohastab neid vajaduse järgi, samuti vaatab EADSE korrapäraselt (vähemalt korra kvartalis) üle oma *registreeritud testimisbaasi* lisatud *sportlaste* nimekirja, veendumaks, et kõik nimekirja kantud *sportlased* vastavad endiselt ettenähtud tingimustele. *Sportlastele* teatatakse ette nende lisamisest *registreeritud testimisbaasi*, samuti nende eemaldamisest nimetatud baasist. Teade sisaldab *rahvusvahelises testimis- ja uurimisstandardis* sätestatud andmeid.

5.5.3 Kui rahvusvaheline alaliit on lisanud *sportlase* rahvusvahelisse *registreeritud testimisbaasi* ja EADSE on sama *sportlase* lisanud riiklikku *registreeritud testimisbaasi*, lepivad EADSE ja rahvusvaheline alaliit omavahel kokku, kumb neist kogub asjaomase *sportlase* asukohateavet; mingil juhul ei tohi *sportlaselt* nõuda asukohateabe esitamist neist enam kui ühele.

5.5.4 Kooskõlas *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardiga* peab iga *registreeritud testimisbaasi* kuuluv *sportlane* tegema alljärgnevat: a) teavitama EADSEt igas kvartalis oma asukohast, b) ajakohastama seda teavet vajaduse järgi, nii et see on igal ajal täpne ja täielik, ning c) olema märgitud asukohtades *testimiseks* kättesaadav.

²⁹ [Kommentaar artikli 5.3.2 juurde. Enne loa andmist EADSE-le *testimise* algatamiseks ja korraldamiseks rahvusvahelisel *üritusel* peab WADA nõu *ürituse* juhtorganiks oleva rahvusvahelise organisatsiooniga. Enne loa andmist rahvusvahelisele alaliidule *testimise* algatamiseks ja korraldamiseks riiklikul *üritusel* peab WADA nõu EADSEga. *Testimist* algatav ja juhtiv *dopinguvastane organisatsioon* võib soovi korral sõlmida kokkuleppeid volitatud kolmanda isikuga, et anda viimasele üle kohustus võtta *proove* või täita muud rolli *dopingukontrolli käigus*.]

- 5.5.5** Artikli 2.4 tähenduses loetakse sportlasepoolset *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardi* nõuete täitmata jätmist asukohateabe esitamata jätmiseks või testimiselt puudumiseks *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* lisas B määratletud tähenduses, kui on täidetud lisas B sätestatud tingimused.
- 5.5.6** EADSE *registreeritud testimisbaasi* kuuluv *sportlane* peab jätkuvalt täitma *rahvusvahelises testimis- ja uurimisstandardis* sätestatud asukohateabega seotud nõudeid, välja arvatud juhul, kui ja kuni a) *sportlane* esitab EADSE-le kirjaliku teate oma sportlaskarjääri lõpetamise kohta või b) EADSE teavitab teda, et ta ei vasta enam EADSE *registreeritud testimisbaasi* lisamise tingimustele.
- 5.5.7** Asukohateave, mida *sportlane* annab ajal, mil ta kuulub *registreeritud testimisbaasi*, on ADAMSi kaudu kättesaadav WADA-le ja teistele dopinguvastastele organisatsioonidele, kellel on õigus *sportlast* artikli 5.2 alusel testida. Asukohateavet hoitakse alati rangelt salajas, seda kasutatakse üksnes *dopingukontrolli* kavandamiseks, kooskõlastamiseks või tegemiseks, *sportlase bioloogilise passi* või muude analüütiliste tulemuste kohta asjakohase teabe andmiseks, dopinguvastase reegli võimaliku rikkumise uurimise või dopinguvastase reegli väidetava rikkumise menetluse toetamiseks ning nimetatud teave hävitatakse kooskõlas eraelu ja isikuandmete kaitse *rahvusvahelise standardiga* pärast seda, kui see ei ole enam eeltoodud eesmärkideks vajalik.
- 5.5.8** EADSE võib kooskõlas *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardiga* koguda asukohateavet *sportlastelt*, keda ei ole lisatud *registreeritud testimisbaasi*. Kui ta otsustab seda teha, siis juhul, kui *sportlane* ei esita nõutud asukohateavet EADSE määratud kuupäeval või enne seda või kui *sportlane* ei esita täpset asukohateavet, lisab EADSE *sportlase* oma *registreeritud testimisbaasi*.

5.6 Sportlaskarjääri lõpetanud sportlaste tagasipöördumine võistlustele

- 5.6.1** Kui EADSE *registreeritud testimisbaasi* kuuluv *rahvusvahelise* või *riikliku taseme sportlane* lõpetab sportlaskarjääri ja soovib seejärel naasta aktiivsesse sporti, ei tohi ta *rahvusvahelistel* või *riiklikel üritustel* võistelda enne, kui ta on teinud end *testimise* jaoks kättesaadavaks, teatades sellest oma rahvusvahelisele alaliidule ja EADSE-le kirjalikult kuus kuud ette.

WADA, olles pidanud nõu EADSEga ja sportlase rahvusvahelise alaliiduga, võib teha erandi eeltoodud nõude suhtes, mille kohaselt tuleb kirjalik teade esitada kuus kuud ette, kui selle nõude range kohaldamine oleks *sportlase* suhtes ülekohtune. Nimetatud otsuse peale võib esitada apellatsiooni artikli 13 alusel.

Kõik võistlustulemused, mis saavutatakse artiklit 5.6.1 rikkudes, *tühistatakse*, kui *sportlane* ei tõenda, et ta ei saanud mõistlikkuse piires teada, et tegemist oli *rahvusvahelise* või *riikliku üritusega*.

- 5.6.2** Kui *sportlane* lõpetab sportlaskarjääri *võistluskeelu* ajal, peab ta teavitama *võistluskeeldu* kohaldanud *dopinguvastast organisatsiooni* sellest kirjalikult. Kui *sportlane* soovib seejärel naasta aktiivsesse võistlussporti, ei tohi ta *rahvusvahelistel* või *riiklikel üritustel* võistelda enne, kui ta on teinud end *testimise* jaoks kättesaadavaks, teatades sellest EADSE-le ja oma rahvusvahelisele alaliidule kirjalikult kuus kuud ette (või sportlaskarjääri lõpetamise hetkel kandmata jäänud *võistluskeelu* aja võrra ette, kui see on pikem kui kuus (6) kuud).
- 5.6.3.** *Sportlane*, kes ei kuulu EADSE *registreeritud testimisbaasi* ja on EADSEt teavitanud oma sportlaskarjääri lõpetamisest, tohib võistlussporti naasta üksnes juhul, kui ta teavitab EADSEt ja enda rahvusvahelist alaliitu oma võistlussporti naasmise soovist vähemalt kuus kuud ette ning on *võistlusväliseks* etteteatamata *testimiseks* kättesaadav, samuti täidab (nõudmise korral) võistlussporti tegelikule naasmisele eelneval ajal *rahvusvahelises testimis- ja uurimisstandardis*

sätetatud asukohateabe andmise nõudeid. EADSE võib teha eeltoodud nõudele erandi, mille kohaselt tuleb kirjalik teade esitada kuus kuud ette, kui selle nõude range kohaldamine oleks *sportlase* suhtes ülekohtune.

5.7 Sõltumatu vaatleja programm

EADSE ja Eestis toimuvate *riiklike ürituste* korralduskomiteed võimaldavad sellistel *üritustel sõltumatu vaatleja programmi* elluviimist ja aitavad sellele kaasa.

ARTIKKEL 6 PROOVIDE ANALÜÜS

Proove analüüsitakse kooskõlas alljärgnevate põhimõtetega.

6.1 Akrediteeritud, heakskiidetud ja muude laborite kasutamine

6.1.1 Artikli 2.1 alusel *halva analüütilise leiu* otseseks tuvastamiseks analüüsitakse *proove* üksnes WADA akrediteeritud laborites või laborites, mille WADA on muul moel heaks kiitnud. *Proovi* analüüsimiseks kasutatava WADA akrediteeritud või WADA poolt muul moel heakskiidetud labori valimine kuulub EADSE ainupädevusse.³⁰

6.1.2 Kooskõlas artikliga 3.2 võib dopinguvastaste reeglite rikkumisega seotud asjaolusid tuvastada ükskõik milliste usaldusväärsete vahendite abil. Need hõlmavad näiteks usaldusväärseid labori- või muid kohtuekspertiisi teste, mida ei ole tehtud WADA akrediteeritud või heakskiidetud laborites.

6.2 Proovide ja andmete analüüsimise eesmärk

Proove ja nendega seotud analüütilisi andmeid või *dopingukontrolli* teavet analüüsitakse keelatud ainete ja meetodite nimekirjas sätestatud keelatud ainete ja keelatud meetodite ning muude võimalike WADA poolt kooskõlas *koodeksi* artiklis 4.5 nimetatud seireprogrammiga osutatud ainete avastamiseks või EADSE abistamiseks asjaomaste parameetrite profileerimisel *sportlase* uriinis, veres või muus matriksis, sh DNA või genoomiprofileerimine, või muudel õiguspärastel dopinguvastase võitluse eesmärkidel.³¹

6.3 Proovide ja andmete kasutamine teadusuuringuks

Proove, nendega seotud analüütilisi andmeid ja *dopingukontrolli* teavet võib kasutada dopinguvastasteks teadusuuringuteks, kuid ühtki *proovi* ei tohi kasutada teadusuuringuks ilma *sportlase* kirjaliku nõusolekuta. Teadusuuringuteks kasutatavaid *proove* ja nendega seotud analüütilisi andmeid või *dopingukontrolli* teavet töödeldakse esmalt nii, et *proove* ja nendega seotud analüütilisi andmeid või *dopingukontrolli* teavet ei saaks seostada konkreetse *sportlasega*. Kõikide *proove* ja nendega seotud analüütilisi andmeid või *dopingukontrolli* teavet hõlmavate teadusuuringute puhul tuleb järgida *koodeksi* artiklis 19 sätestatud põhimõtteid.³²

³⁰ [Kommentaär artikli 6.1.1 juurde. Artikli 2.1 rikkumisi võib tuvastada üksnes proovi sellise analüüsi põhjal, mis on tehtud WADA akrediteeritud või muus WADA heakskiidetud laboris. Muude artiklite rikkumisi võib tuvastada muudelt laboritelt saadud analüütiliste tulemuste põhjal, tingimusel et need on usaldusväärsed.]

³¹ [Kommentaär artikli 6.2 juurde. Asjakohast dopingukontrolliga seotud teavet võib kasutada näiteks sihttestimise suunamiseks või artiklis 2.2 sätestatud dopinguvastase reegli rikkumise menetluse toetamiseks või mõlemal nimetatud eesmärgil.]

³² [Kommentaär artikli 6.3 juurde. Nagu meditsiinilistel juhtudel või teadustegevuses enamasti tavaks, ei loeta teadusuuringuks proovide ja nendega seotud teabe kasutamist kvaliteedi tagamiseks või parandamiseks, meetodite täiustamiseks või edasiarendamiseks või vaadeldava üldkogumi loomiseks. Ka niisugusel mitteteaduslikul lubatud eesmärgil kasutamise korral tuleb proove ja nendega seotud teavet esmalt töödelda nii, et neid ei saaks seostada konkreetse sportlasega, võttes nõuetekohaselt arvesse koodeksi artiklis 19 sätestatud põhimõtteid ning rahvusvahelise laborite standardi, samuti eraelu puutumatuse ja isikuandmete kaitse rahvusvahelise standardi nõudeid.]

6.4 Proovide analüüsimise ja tulemustest teavitamise nõuded

Koodeksi artikli 6.4 kohaselt palub EADSE laboritel analüüsida proove kooskõlas rahvusvahelise laborite standardiga ning rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardi artikliga 4.7.

Laborid võivad omal algatusel ja kulul analüüsida proove selliste keelatud ainete või keelatud meetodite suhtes, mida ei ole lisatud proovi analüüsimise tüüpmenüüsse või mida EADSE ei ole nõudnud. Selliste analüüsitude tulemustest teavitatakse EADSEt ning need on samaväärsed muude analüütiliste tulemustega ja nendega kaasnevad samad tagajärjed.³³

6.5 Proovi täiendav analüüs enne tulemuste haldamist või selle ajal

Laboril on piiramatult õigus proovi uuesti või täiendavalt analüüsida enne, kui EADSE teavitab sportlast asjaolust, et proovi alusel esitatakse tema vastu artiklis 2.1 sätestatud dopinguvastase reegli rikkumise süüdistus. Kui pärast nimetatud teadet soovib EADSE asjaomast proovi veel analüüsida, võib ta seda teha sportlase nõusolekul või asja arutava organi heakskiidul.

6.6 Proovi täiendav analüüs pärast seda, kui on teatatud, et proov on negatiivne või selle tulemusena ei ole muul alusel esitatud dopinguvastase reegli rikkumise süüdistust

Pärast seda, kui labor on teatanud, et proov on negatiivne või proovi tulemusena ei ole muul alusel esitatud dopinguvastase reegli rikkumise süüdistust, võib asjaomast proovi säilitada ja mis tahes ajal täiendavalt artiklis 6.2 kirjeldatud eesmärgil analüüsida üksnes proovi võtmise algatanud ja seda juhtinud dopinguvastase organisatsiooni või WADA korraldusel. Mis tahes muu dopinguvastane organisatsioon, millel on sportlase testimise õigus ja mis soovib säilitatud proovi täiendavalt analüüsida, võib seda teha proovi võtmise algatanud ja seda juhtinud dopinguvastase organisatsiooni või WADA loal ning ta vastutab igasuguse hilisema tulemuste haldamise eest. Proovide WADA või muu dopinguvastase organisatsiooni algatusel toimuva säilitamise või lisaanalüüsi tegemise eest tasub WADA või vastav muu dopinguvastane organisatsioon.

Proovide täiendav analüüsimine peab olema kooskõlas rahvusvahelises laborite standardis sätestatud nõuetega.

6.7 A- või B-proovi jagamine

Kui WADA, tulemusi haldama õigustatud dopinguvastane organisatsioon ja/või WADA akrediteeritud labor (WADA või tulemusi haldama õigustatud dopinguvastase organisatsiooni heakskiidul) soovib jagada A- või B-proovi kaheks, eesmärgiga kasutada jagatud proovi ühte osa A-proovi analüüsimiseks ja teist osa tulemuste kinnitamiseks, tuleb järgida rahvusvahelises laborite standardis sätestatud menetluskorda.

6.8 WADA õigus võtta proovid ja andmed enda valdusse

WADA-l on õigus oma äranägemise järgi igal ajal võtta mis tahes proov ja sellega seotud analüütilised andmed või teave, mis on mingi labori või dopinguvastase organisatsiooni valduses, enda otsesesse valdusse, kusjuures sellest võib ette teatada, kuid seda ei pea tegema. WADA nõudel peab labor või dopinguvastane organisatsioon, kelle valduses proov või andmed on, andma WADA-le viivitamata juurdepääsu proovile või andmetele ja võimaldama WADA-l võtta see/need oma otsesesse valdusse. Kui WADA ei ole laborit või dopinguvastast organisatsiooni proovi või andmete valduse ülevõtmisest ette teavitanud, teavitab ta laborit ja iga dopinguvastast organisatsiooni, mille proovid või andmed on WADA ära võtnud, sellest mõistliku aja jooksul pärast valduse ülevõtmist. Pärast oma valdusse võetud proovi või andmete analüüsimist ja muud uurimist võib WADA anda teisele

³³ [Kommentaar artikli 6.4 juurde. Selle artikli eesmärk on laiendada nn targa testimise põhimõtet proovide analüüsimise menüüle, et dopingut kasutamist kõige tõhusamalt ja tulemuslikumalt avastada. On teada, et dopinguvastase võitluse jaoks eraldatud vahendid on piiratud ning proovide analüüsimise menüü laiendamine võib mõnel spordialal ja mõnes riigis vähendada nende proovide arvu, mida on võimalik analüüsida.]

dopinguvastasele organisatsioonile, kellel on õigus *sportlast testida*, korralduse täita *proovi* või andmete *tulemuste haldamise* kohustust, kui avastatakse võimalik dopinguvastase reegli rikkumine.³⁴

ARTIKKEL 7 TULEMUSTE HALDAMINE: SELLE KOHUSTUS, ASJA ESIALGNE LÄBIVAATUS, TEAVITAMINE JA ESIALGNE VÕISTLUSKEELD

Tulemuste haldamine käesolevate dopinguvastaste reeglite alusel tähendab menetlust, mille eesmärk on lahendada dopinguvastase reegli rikkumisega seotud küsimused õiglaselt, kiirelt ja tõhusalt.

7.1 *Tulemuste haldamise kohustus*

- 7.1.1** Kui artiklites 6.6, 6.8 ja koodeksi artiklis 7.1 ei ole sätestatud teisiti, on *tulemuste haldamise* kohustus *proovi* võtmise algatanud ja seda juhtinud *dopinguvastasel organisatsioonil* (kui *proove* ei ole võetud, siis sellel *dopinguvastasel organisatsioonil*, kes teatab esimesena *sportlasele* või muule *isikule* väidetavast dopinguvastase reegli rikkumisest ning seejärel uurib seda dopinguvastase reegli rikkumist põhjalikult) ning menetlus toimub nimetatud organisatsiooni menetlusnormide järgi.
- 7.1.2** Juhul, kui *riikliku dopinguvastase organisatsiooni* reeglite järgi ei kuulu *sportlane* või muu *isik*, kes ei ole selle riigi kodanik, resident, selles riigis väljastatud litsentsi omaja või selle riigi spordiorganisatsiooni liige, *riikliku dopinguvastase organisatsiooni* pädevusse või keeldub viimane oma pädevuse kasutamisest, siis *haldab tulemusi* asjakohane rahvusvaheline alaliit või selle reeglitega määratud kolmas, asjaomase *sportlase* või muu *isiku* üle pädevust omav isik.
- 7.1.3** Asukohateabega seotud võimaliku rikkumise (andmete esitamata jätmise või *testimiselt* puudumine) *tulemusi haldab tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* alusel see rahvusvaheline alaliit või EADSE, millele *sportlane* esitab oma asukohateabe. Kui EADSE tuvastab asukohateabe esitamata jätmise või *testimiselt* puudumise, edastab ta vastava teabe WADA-le ADAMSi kaudu, kus see tehakse kättesaadavaks teistele asjakohastele *dopinguvastastele organisatsioonidele*.
- 7.1.4** Muud juhud, mil EADSE vastutab niisuguste dopinguvastaste reeglite rikkumistega seotud *tulemuste haldamise* eest, mis hõlmavad tema volialasse kuuluvaid *sportlasi* ja muid *isikuid*, määratakse kindlaks *koodeksi* artikli 7 alusel ja sellega kooskõlas.
- 7.1.5** WADA võib anda EADSE-le korralduse tegeleda konkreetsetel juhtudel *tulemuste haldamisega*. Kui EADSE keeldub *tulemusi haldamast* WADA määratud mõistliku tähtaja jooksul, loetakse keeldumist *koodeksi* täitmata jätmiseks ning WADA võib anda teisele *sportlase* või muu *isiku* üle pädevust omavale *dopinguvastasele organisatsioonile* korralduse *hallata tulemusi* EADSE asemel, kui teine organisatsioon on sellega nõus, või kui niisuguse pädevusega *dopinguvastast organisatsiooni* ei ole, siis mis tahes muule sellega nõus olevale *dopinguvastasele organisatsioonile*. Sellisel juhul hüvitab EADSE

³⁴ [Kommentaar artikli 6.8 juurde. WADA takistamine proovide või andmete otsese valduse ülevõtmisel või selle keelamine võib tähendada dopingukontrolliga manipuleerimist, osavõttu dopinguvastase reegli rikkumisest või koodeksi allakirjutajatepoolse täitmise rahvusvahelises standardis sätestatud koodeksi täitmata jätmise juhtu, samuti rahvusvahelise laborite standardi rikkumist. Vajaduse korral peab labor ja/või dopinguvastane organisatsioon aitama WADA-l tagada, et äravõetud proov või andmed toimetatakse viivitamata asjaomasest riigist välja.]

[Kommentaar artikli 6.8 juurde. Loomulikult ei võtaks WADA ühepoolset proove või analüütilisi andmeid enda valdusse ilma olulise põhjusega, mille on tinginud dopinguvastase reegli võimalik rikkumine, koodeksi allakirjutajatepoolne täitmata jätmise või muu isiku poolne dopinguga seotud tegevus. Olulise põhjuse olemasolu üle saab aga otsustada WADA oma äranägemise järgi ja tema otsus ei kuulu edasikaebamisele. Eelkõige ei saa olulise põhjuse olemasolu või puudumine olla vastuväiteks dopinguvastase reegli rikkumise süüdistusele või tagajärgede kohaldamisele.]

WADA määratud teisele *dopinguvastasele organisatsioonile tulemuste haldamise* kulud ja esindajatasud ning kulude ja esindajatasude hüvitamata jätmist loetakse *koodeksi* täitmata jätmiseks.

7.2 Dopinguvastase reegli võimalike rikkumistega seotud asjade läbivaatus ja neist teavitamine

EADSE vaatab läbi kõik dopinguvastase reegli võimaliku rikkumisega seotud asjad ja esitab asjaomased teavitused kooskõlas *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardiga* ning järgides *koodeksi* artiklis 7 sätestatud põhimõtteid.

7.3 Dopinguvastaste reeglite varasemate rikkumiste tuvastamine

Enne *sportlase* või muu *isiku* eeltoodud korras teavitamist dopinguvastase reegli võimalikust rikkumisest kontrollib EADSE *ADAMSit* ja võtab ühendust WADA või muu asjakohase *dopinguvastase organisatsiooniga*, et teha kindlaks, kas asjaomane *sportlane* või muu *isik* on ka varem toime pannud dopinguvastase reegli rikkumisi.

7.4 Esialgsed võistluskeelud³⁵

7.4.1 Kohustuslik *esialgne võistluskeeld* pärast *halva analüütilise leiu* või *halva passileiu* avastamist

Kui EADSE avastab *halva analüütilise leiu* või *halva passileiu* (pärast *halva passileiu* läbivaatamise menetlust), mis osutab *keelatud ainele* või *keelatud meetodile*, mis ei ole *määratletud aine* või *määratletud meetod*, määrab ta *sportlasele* viivitamatult asja artikli 7.2 kohasel läbivaatamisel ja *sportlase* teavitamisel või pärast seda *esialgse võistluskeelu*.

Kohustuslik *esialgne võistluskeeld* võidakse tühistada, kui i) *sportlane* tõendab distsiplinaarkolleegiumile, et rikkumise on tõenäoliselt põhjustanud *saastunud toode* või ii) rikkumine hõlmab *narkootilist* või *psühhotroopset ainet* ja *sportlane* tõendab, et tal on õigus artikli 10.2.4.1 alusel lühendatud *võistluskeelule*.

Distsiplinaarkolleegiumi otsus mitte tühistada kohustuslikku *esialgset võistluskeeldu*, kui *sportlane* viitab põhjusena *saastunud tootele*, ei kuulu edasikaebamisele.

7.4.2 Valikuline *esialgne võistluskeeld halva analüütilise leiu* korral, kui see on seotud *määratletud ainete*, *määratletud meetodite* või *saastunud toodetega*, või muude dopinguvastaste reeglite rikkumiste korral

Määratletud ainetele, *määratletud meetoditele*, *saastunud toodetele* või artikliga 7.4.1 hõlmamata dopinguvastase reegli rikkumise osutava *halva analüütilise leiu* korral võib EADSE määrata dopinguvastast reeglit väidetavalt rikkunud *sportlasele* või muule *isikule esialgse võistluskeelu* mis tahes ajal pärast artiklis 7.2 märgitud läbivaatust ja teavitust, enne *sportlase B-proovi* analüüsimist (kui seda tehakse) ning enne artiklis 8 sätestatud asja lõplikku arutamist.

EADSE võib valikulise *esialgse võistluskeelu* oma äranägemise järgi igal ajal enne EADSE distsiplinaarkolleegiumi artikli 8 alusel tehtavat otsust tühistada, kui *tulemuste haldamise rahvusvahelises standardis* ei ole sätestatud teisiti.

7.4.3 Asja arutamise või edasikaebamise võimalus

Hoolimata artiklitest 7.4.1 ja 7.4.2 ei või *esialgset võistluskeeldu* määrata, kui *sportlasele* või muule *isikule* ei ole antud a) võimalust *asja esialgseks*

³⁵ [Kommentaari artikli 7.4 juurde. Enne kui EADSE määrab ühepoolselt *esialgse võistluskeelu*, tuleb lõpule viia asja käesolevates *dopinguvastastes reeglites* ja *tulemuste haldamise rahvusvahelises standardis* ettenähtud organisatsioonisisene läbivaatus.]

arutamiseks enne esialgse võistluskeelu määramist või peatselt pärast esialgse võistluskeelu määramist või b) võimalust asja arutamiseks kiirendatud korras kooskõlas artikliga 8 peatselt pärast esialgse võistluskeelu määramist.

Esialgse võistluskeelu määramise peale või otsusele mitte määrata esialgset võistluskeeldu võib esitada kooskõlas artikliga 13.2 kiirkorras apellatsioonkaebuse.

7.4.4 Vabatahtlik nõustumine esialgse võistluskeeluga

Kui *sportlast* või muud *isikut* on teavitatud dopinguvastase reegli rikkumisest, kuid talle ei ole määratud esialgset võistluskeeldu, võimaldatakse asjaomasel *sportlasel* või muul *isikul* alati nõustuda esialgse võistluskeeluga vabatahtlikult.

Sportlane võib omal algatusel vabatahtlikult nõustuda esialgse võistluskeeluga, kui ta teeb seda kas i) enne kümne (10) päeva möödumist B-proovi tulemustest teatamist (või B-proovi analüüsimisest loobumist) või mis tahes muu dopinguvastase reegli rikkumisest teatamist, või ii) enne kuupäeva, mil *sportlane* asub esimest korda pärast asjaomast teadet võistlema sõltuvalt sellest, milline nimetatud tähtaegadest saabub hiljem.

Muud *isikud* võivad omal algatusel vabatahtlikult nõustuda esialgse võistluskeeluga, kui nad teevad seda kümne (10) päeva jooksul pärast dopinguvastase reegli rikkumisest teatamist.

Esialgse võistluskeeluga vabatahtliku nõustumise korral kehtib esialgne võistluskeeld täies ulatuses ja seda käsitatakse nagu artikli 7.4.1 või 7.4.2 alusel määratud esialgset võistluskeeldu, tingimusel et *sportlane* või muu *isik* võib igal ajal pärast esialgse võistluskeeluga nõustumist oma nõusolekust taganeda; sellisel juhul ei võeta *sportlase* või muu *isiku* varem kantud esialgset võistluskeeldu hiljem arvesse.

- 7.4.5** Kui esialgne võistluskeeld määratakse A-proovist avastatud halva analüütilise leiu alusel, kuid hilisem B-proovi analüüs (kui *sportlane* või EADSE seda taotleb) ei kinnita A-proovi analüüsi tulemusi, ei jätkata *sportlase* suhtes esialgse võistluskeelu kohaldamist artiklis 2.1 sätestatud rikkumise eest. Kui *sportlane* (või *sportlase* võistkond) on artikli 2.1 rikkumise tõttu ürituselt eemaldatud ja B-proovi hilisem analüüs ei kinnita A-proovi leidu ning *sportlase* või võistkonna osalemisõiguse ennistamine on endiselt võimalik üritust muus osas mõjutamata, võib *sportlane* või võistkond jätkata üritusel osalemist.

7.5 Otsuste langetamine asja arutamata

- 7.5.1** *Sportlane* või muu *isik*, kes on väidetavalt rikkunud dopinguvastast reeglit, võib igal ajal enne seda, kui EADSE esitab artikli 8.3.2 alusel avalduse distsiplinaarkolleegiumile, tunnistada rikkumist, loobuda asja arutamisest ja nõustuda käesolevates dopinguvastastes reeglites sätestatud tagajärgedega või (kui dopinguvastaste reeglitega on tagajärgede kohaldamisel ette nähtud teatud kaalutusõigus) EADSE pakutavate tagajärgedega.
- 7.5.2** Kui *sportlane* või muu *isik*, kes on väidetavalt rikkunud dopinguvastast reeglit, ei vaidle niisugusele väitele EADSE saadetud dopinguvastase reegli rikkumise teates määratud tähtaja jooksul vastu, loetakse, et *sportlane* või muu *isik* tunnistab rikkumist, on loobunud asja arutamisest ja nõustub käesolevates dopinguvastastes reeglites sätestatud tagajärgedega või (kui dopinguvastaste reeglitega on tagajärgede kohaldamisel ette nähtud teatav kaalutusõigus) EADSE pakutavate tagajärgedega.
- 7.5.3** Kui kohaldub artikkel 7.5.1 või 7.5.2, ei pea distsiplinaarkolleegium asja arutama. Sellisel juhul teeb EADSE kohe kirjaliku otsuse, millega kinnitatakse dopinguvastase reegli rikkumist ning milles on märgitud rikkumise tulemusena

kohaldatud *tagajärjed* ja määratud *võistluskeelu* pikkuse põhjendus, sealhulgas (vajaduse korral) põhjus, miks ei määratud pikimat võimalikku *võistluskeeldu*. EADSE saadab otsuse koopia teistele *dopinguvastastele organisatsioonidele*, millel on õigus esitada artikli 13.7 alusel apellatsioonkaebus, ning avalikustab otsuse kooskõlas artikliga 14.3.

7.6 Tulemuste haldamisega seotud otsused

EADSE *tulemuste haldamisega* või asja läbivaatamisega seotud otsused ei tohi olla piiratud konkreetse geograafilise piirkonna või spordialaga ning neis tuleb käsitleda muu hulgas järgmisi asjaolusid ja teha nende kohta otsus: i) kas dopinguvastase reegli rikkumine on aset leidnud või kas tuleks määrata *esialgne võistluskeeld*, niisuguse otsuse faktilised asjaolud ja konkreetset artiklid, mida on rikutud, ning ii) kõik dopinguvastase reegli rikkumis(t)est tulenevad *tagajärjed*, sealhulgas artiklite 9 ja 10.10 alusel *tühistatavad* tulemused, medalitest või auhindadest ilmajätmine, *võistluskeelu* kestus (ja selle alguskuupäev) ning kõik *rahalised tagajärjed*.³⁶

7.7 Tulemuste haldamisega seotud otsustest teatamine

EADSE teavitab *sportlasi*, muid *isikuid*, *allakirjutajaid* ja *WADAt* *tulemuste haldamisega* seotud otsustest, lähtudes artiklist 14 ja *tulemuste haldamise rahvusvahelisest standardist*.

7.8 Sportlaskarjääri lõpetamine³⁷

Kui *sportlane* või muu *isik* lõpetab sportlaskarjääri ajal, mil EADSE *tulemuste haldamise* menetlus on pooleli, jääb EADSE-le õigus vastav menetlus lõpule viia. Kui *sportlane* või muu *isik* lõpetab sportlaskarjääri enne *tulemuste haldamise* menetluse alustamist ja EADSE-l oleks olnud õigus hallata *sportlase* või muu *isiku* tulemusi ajal, mil *sportlane* või muu *isik* dopinguvastast reeglit rikkus, võib EADSE korraldada asjakohase *tulemuste haldamise* menetluse.

ARTIKKEL 8 TULEMUSTE HALDAMINE: ÕIGUS ASJA ÕIGLASELE ARUTAMISELE JA OTSUSEST TEAVITAMINE

EADSE kohustub tagama igale *isikule*, kes on väidetavalt pannud toime dopinguvastase reegli rikkumise, asja õiglase arutamise mõistliku aja jooksul õiglase, erapooletu ja oma *tegevuses sõltumatu* kolleegiumi poolt kooskõlas *koodeksi* ja *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardiga*.

8.1 Asja õiglane arutamine

8.1.1 Õiglane, erapooletu ning oma *tegevuses sõltumatu* asja arutav kolleegium

8.1.1.1 EADSE moodustab distsiplinaarkolleegiumi, kellel on pädevus arutada ja otsustada, kas *sportlane* või muu *isik*, kelle suhtes kehtivad need dopinguvastased reeglid, on pannud toime dopinguvastase reegli rikkumise ning vajaduse korral kohaldada vastavaid *tagajärgi*.

³⁶ [Kommentaar artikli 7.6 juurde. *Tulemuste haldamisega seotud otsused* hõlmavad esialgse *võistluskeelu* kohta tehtavaid otsuseid.]

EADSE otsuses tuleb käsitleda seda, kas dopinguvastase reegli rikkumine leidis aset ning kõiki rikkumisest tulenevaid *tagajärgi*, sealhulgas muid *tühistatavaid* tulemusi peale artikli 10.1 alusel *tühistatavate* tulemuste (mille kohta teeb otsuse ürituse juhtorgan). Artikli 15 järgi kehtib niisugune otsus koos selles määratud *tagajärgedega* automaatselt kõikidel spordialadel ja kõikides riikides. Näiteks kui *võistlussiseselt* võetud proovist avastatud halva analüütilise leiu alusel *otsustatakse*, et *sportlane* on pannud toime dopinguvastase reegli rikkumise, *tühistatakse* artikli 9 alusel *sportlase* tulemused, mis ta on sellel *võistlusel* saavutanud, ning artikli 10.10 alusel ka kõik muud tulemused, mille *sportlane* on *võistlustel* alates proovi võtmise kuupäevast kuni *võistluskeelu* lõpuni saavutanud; kui halb analüütiline leid avastati mingil üritusel tehtud testimise käigus, on suurürituse korraldaja kohus otsustada, kas artikli 10.1 alusel *tühistatakse* ka teised *individuaalsed* tulemused, mille *sportlane* on sellel üritusel enne proovi võtmist saavutanud.]

³⁷ [Kommentaar artikli 7.8 juurde. *Sportlase* või muu *isiku* käitumist ajal, mil ta ei kuulu ühegi dopinguvastase organisatsiooni volialasse, ei saa käsitada dopinguvastase reegli rikkumisena, küll aga võib see olla õiguspärane alus vastava *sportlase* või muu *isiku* spordiorganisatsiooni liikmeks võtmisest keeldumisele.]

- 8.1.1.2** EADSE tagab, et distsiplinaarkolleegiumil ei ole huvide konflikti ning et selle koosseis, ametiaeg, kutsealane kogemus, *tegevuse sõltumatus* ja piisav rahastus on kooskõlas *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* nõuetega.
- 8.1.1.3** EADSE või selle organite juhatuse liikmeid, töötajaid, komisjonide liikmeid, konsultante ja ametnikke, samuti asja uurimise ja arutamiseelse menetlusega seotud *isikut*, ei saa nimetada distsiplinaarkolleegiumi liikmeks ja/või asjaajajaks (ulatuses, milles viimane oleks kaasatud otsustusprotsessi ja/või otsuse ettevalmistamisse). Eelkõige ei tohi ükski liige olla varem arutanud mis tahes *raviotstarbelise kasutamise erandi* taotlust, *tulemuste haldamisega* seotud otsust või asjas esitatud apellatsioonkaebusi, mis on seotud arutava asjaga.
- 8.1.1.4** Distsiplinaarkolleegiumisse kuulub sõltumatu esimees ja veel neli (4) sõltumatut liiget, kelle nimetab ametisse EOK täitevkomitee kolmeks aastaks. Distsiplinaarkolleegiumisse peab kuuluma vähemalt üks liige, kes on kutseline jurist vähemalt kolmeaastase asjakohase õiguslase tegevuse kogemusega, üks liige, kes on kutseline arst vähemalt kolmeaastase asjakohase meditsiinilise tegevuse kogemusega, ning vähemalt üks liige, kes on olnud spordijuht või *sportlane*.
- 8.1.1.5** Kui distsiplinaarkolleegiumi liige sureb või astub tagasi, võib EOK täitevkomitee valida distsiplinaarkolleegiumi vabale kohale uue sõltumatu isiku. Isik, kes valitakse distsiplinaarkolleegiumisse eelnimetatud juhul ja viisil, määratakse ametisse kuni ametikoha vabastanud liikme ametiaja lõpuni.
- 8.1.1.6** EOK täitevkomitee võib objektiivsel ja/või olulisel õiguslikul põhjusel distsiplinaarkolleegiumi liikme enne tähtaja lõppu ametist vabastada, võttes arvesse distsiplinaarkolleegiumi tegevuse sõltumatust reeglite lisas 1 sätestatud tähenduses.
- 8.1.1.7** Distsiplinaarkolleegiumi tööd korraldab kolleegiumi esimees või tema puudumisel aseesimees, kelle valivad distsiplinaarkolleegiumi liikmed endi hulgast.
- 8.1.1.8** Distsiplinaarkolleegium arutab asja ja teeb otsuseid ilma EADSE või ühegi kolmanda isiku sekkumiseta.

8.2 Asja arutamine

- 8.2.1** Kui EADSE saadab *sportlasele* või muule *isikule* teate, milles teda teavitatakse dopinguvastase reegli võimalikust rikkumisest, ning *sportlane* või muu *isik* ei loobu asja arutamisest kooskõlas artikliga 7.5.1 või 7.5.2, edastatakse asi arutamiseks ja selles otsuse tegemiseks distsiplinaarkolleegiumile ning asja arutatakse ja otsus tehakse kooskõlas *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* artiklites 8 ja 9 kirjeldatud põhimõtetega.
- 8.2.2** Esimees nimetab asja arutamiseks kuni kolm (3) liiget (kelle hulka võib kuuluda ka esimees) (edaspidi: asja arutav kolleegium). Asja arutamisel peab üks (1) kolleegiumi liige olema kutseline jurist, kellel on vähemalt kolmeaastane asjakohase õiguslase tegevuse kogemus, ja üks (1) kolleegiumi liige kutseline arst, kellel on vähemalt kolmeaastane asjakohase meditsiinilise tegevuse kogemus. Kui otsust määratakse tegema üks isik, peab tal olema juriidiline taust.
- 8.2.3** Kui esimees määrab isiku asja arutava kolleegiumi liikmeks, peab iga liige allkirjastama ka avalduse, mille kohaselt ei esine talle teadaolevalt peale

esildises märgitud asjaolude teadasaamist asjaolusid, mis võiksid mis tahes menetlusosalise silmis muuta küsitavaks tema erapooletuse.

8.2.4 *Üritustega* seotud niisuguste asjade arutamine, mis puudutavad käesolevate dopinguvastaste reeglite kohaldamisalasse kuuluvaid *sportlasi* ja muid *isikuid*, võib toimuda kiirendatud korras, kui distsiplinaarkolleegium seda lubab.³⁸

8.2.5 WADA, rahvusvaheline alaliit, *sportlase* või muu *isiku rahvuslik spordialaliit* ning *rahvuslik olümpiakomitee* võivad asja arutamises osaleda vaatelejana. Igal juhul hoiab EADSE neid täielikult kursis menetluses olevate asjade käiguga ja kõikide asjade arutamise tulemustega.

8.3 Distsiplinaarmenetluse algatamine

8.3.1 EOK täitevkomitee ja *rahvuslikud spordialaliidud* teavitavad EADSEt, kui neile saavad teatavaks asjaolud, mis osutavad võimalikule dopinguvastase reegli rikkumisele.

8.3.2 Vaid EADSE-l on õigus pöörduda esildisega distsiplinaarkolleegiumi poole. Distsiplinaarmenetluse algatamise avaldus esitatakse kolme (3) kuu jooksul alates päevast, mil EADSE sai teada või oleks pidanud teada saada esildise aluseks olevatest asjaoludest, kui reeglites ei ole sätestatud teisiti.

8.3.3 Distsiplinaarkolleegium otsustab distsiplinaarmenetluse algatamise neljateistkümne (14) päeva jooksul esildise saamisest.

8.4 Asja arutav kolleegium

8.4.1 Asja menetleb algusest lõpuni sama distsiplinaarkolleegium. Kui distsiplinaarkolleegiumi koosseis muutub asja läbivaatamise ajal, alustatakse asja menetlemist uuesti algusest, kui menetlusalune isik seda nõuab või kui distsiplinaarkolleegium peab seda vajalikuks. Kui eelmine kolleegium on ära kuulanud tunnistaja ütlused, ei pea uus kolleegium seda toimingut kordama. Sellisel juhul avaldab distsiplinaarkolleegium tunnistaja ütlused istungil.

8.4.2 Eesistuja valmistab asja arutamiseks ette, kutsub distsiplinaarkolleegiumi istungile menetlusaluse(d) isiku(d) ja muud asjasse puutuvad isikud, kellele võivad olla teada asjas tähtsust omavad asjaolud (nt *sportlase tugiisikud*), ning nõuab vajaduse korral lisamaterjali esitamist ja -seletuste andmist.

8.5 Asja õiglaste arutamise põhimõtted

8.5.1 Distsiplinaarasju määratakse arutamisele ja arutatakse mõistliku aja jooksul. Asja võidakse arutada kiirendatud korras kooskõlas artikliga 8.8.10.

8.5.2 Distsiplinaarkolleegium kohtleb alati kõiki menetlusosalisi õiglaselt ja erapooletult.

8.6 Distsiplinaarkolleegiumi istungile kutsumine

8.6.1 Distsiplinaarkolleegiumi istungile kutsutavatele isikutele saadetakse kutse tähtitud postiga elukoha aadressile või elektrooniliselt või antakse üle allkirja vastu. Kutse istungile loetakse menetlusalusele isikule üleantuks ka juhul, kui see on antud üle menetlusosalisega koos elavale täiskasvanud perekonnaliikmele allkirja vastu.

³⁸ [Kommentaar artikli 8.2.4 juurde. Näiteks võib asja arutamine kiirendatud korras aset leida vahetult enne suurüritust, kui otsuse tegemine dopinguvastase reegli rikkumise kohta on vajalik selleks, et teha kindlaks, kas sportlane võib üritusel osaleda, või ürituse ajal, kui asja lahend mõjutab sportlase tulemuste kehtivust või jätkuvat üritusel osalemist.]

- 8.6.2** Kui istungile kutsutakse *rahvuslikku spordialaliitu* või selle liikmesorganisatsiooni kuuluv isik, võib kutse kättetoimetamise teha ülesandeks vastavale *rahvuslikule spordialaliidule*. *Rahvuslik spordialaliit* esitab distsiplinaarkolleegiumile asjaomase *isiku* allkirja kandva teate, millel on märgitud kutse kättetoimetamise fakt ja aeg.
- 8.6.3** Kutses distsiplinaarkolleegiumi istungile märgitakse kutsutava isiku nimi, istungi toimumise aeg ja koht, asi, millega seoses isik istungile kutsutakse, ja isiku roll menetluses. Menetlusalusele isikule saadetud kutses märgitakse, et menetlusalune isik on kohustatud isiklikult istungile ilmuma ning istungile olulise põhjuseeta ilmumata jätmine ei takista asja arutamist.

8.7 Menetlusaluse isiku õigused ja kohustused

- 8.7.1** Menetlusalune *isik* on füüsiline või juriidiline isik, kelle suhtes on algatatud distsiplinaarmenetlus.
- 8.7.2** Menetlusalusel *isikul* on õigus:
- (a) saada õiglaselt ja õigel ajal teavet dopinguvastase reegli väidetava(te) rikkumis(t)e kohta;
 - (b) kasutada oma kulul esindaja abi;
 - (c) saada juurdepääs kogu asja materjalile ja sellega tutvuda;
 - (d) anda ütlusi ning kirjalikke ja suulisi seletusi dopinguvastase reegli rikkumise ja selle põhjuste kohta ning esitada vastuväiteid dopinguvastase reegli rikkumise süüdistuse ja sellest tulenevate *tagajärgede* kohta, samuti mis tahes muude asja arutamisel tekkivate asjaolude kohta;
 - (e) taotleda distsiplinaarkolleegiumi asja arutava kolleegiumi liikme taandamist, kui asjaolud tekitavad kahtlusi selle liikme erapooletuse kohta;
 - (f) nõuda asja avalikku arutamist. Ka EADSE võib nõuda asja avalikku arutamist, kui *sportlane* või muu *isik* on sellega kirjalikult nõustunud;
 - (g) esitada omal kulul taotlusi ja tõendeid, sealhulgas kutsuda omal kulul tunnistajaid ja osaleda tõendite uurimises;
 - (h) küsitleda tunnistajaid ja teisi istungile kutsutud isikuid;
 - (i) kasutada omal kulul tõlgi abi;
 - (j) saada distsiplinaarkolleegiumi otsusest ja istungi protokollist koopia;
 - (k) kuulata istungi helisalvestist, kui istung helisalvestati.
- 8.7.3** Pärast distsiplinaarmenetluse algatamist distsiplinaarkolleegiumis artikli 8.2.1 alusel võib menetlusalune *isik* loobuda asja arutamisest ja tunnistada dopinguvastase reegli rikkumist, esitades selle kohta kirjaliku avalduse enne distsiplinaarkolleegiumi istungit või teha vastava suulise või kirjaliku avalduse distsiplinaarkolleegiumi istungil. Suuline avaldus protokollitakse.
- 8.7.4** Kui menetlusalune *isik* ei valda eesti keelt ja tal ei ole menetluses esindajat, kes valdab eesti keelt, võib distsiplinaarkolleegium nõuda, et menetlusalune *isik* leiaks distsiplinaarkolleegiumi määratud tähtpäevaks tõlgi või eesti keelt

valdava esindaja.

- 8.7.5** Menetlusalusel *isikul* on õigus osaleda istungil isiklikult koos esindajaga või esindaja kaudu. Distsiplinaarkolleegium võib otsustada, et menetlusalusel *isiku* osalemine istungil on kohustuslik.
- 8.7.6** Kui menetlusalusel *isik* ei saa mõjuval põhjusel istungil osaleda, peab ta istungile ilmumata jätmisest ja selle põhjustest distsiplinaarkolleegiumit hiljemalt istungi ajaks teavitama. Kui menetlusalusel *isik* ei ilmu istungile mõjuva põhjuseta, võib distsiplinaarkolleegium arutada asja ilma menetlusalusel *isiku* kohaloluta. Distsiplinaarkolleegium võib distsiplinaarmenetluse taastada, kui istungile mitteilmunud menetlusalusel *isik* taotleb distsiplinaarkolleegiumilt menetluse taastamist seitsme (7) päeva jooksul distsiplinaarkolleegiumi istungi toimumisest ja esitab tõendid, mis kinnitavad, et tal oli istungile mitteilmumiseks mõjuv põhjus. Distsiplinaarkolleegium otsustab menetluse taastamise määрусega. Kui distsiplinaarkolleegium on juba teinud asjas otsuse ja menetlus taastatakse, loetakse, et distsiplinaarkolleegiumi otsus ei ole jõustunud. Taastatud menetlus jätkub distsiplinaarkolleegiumis kohast, kus menetlus katkes.

8.8 Asja arutamine distsiplinaarkolleegiumis

- 8.8.1** Distsiplinaarmenetlus toimub eesti keeles.
- 8.8.2** Distsiplinaarkolleegiumi istungi avab eesistuja, kes ühtlasi juhib istungit ja otsustab selle käigu. Eesistuja tutvustab menetlusalusel *isikule* distsiplinaarkolleegiumit ning menetlusalusel *isiku* artiklis 8.7.2 sätestatud õigusi ja kohustusi. Distsiplinaarkolleegium lahendab taandamis- ja muud taotlused määрусega. Eesistuja kannab ette kokkuvõtte juhtumi asjaoludest ja asja materjali juurde lisatud dokumentidest.
- 8.8.3** Distsiplinaarkolleegiumi istung helisalvestatakse, kui distsiplinaarkolleegium nii otsustab. Menetlusosalised ja muud *isikud* tohivad istungit salvestada üksnes juhul, kui distsiplinaarkolleegium on selleks andnud loa ja loa andmine on kantud protokollis.
- 8.8.4** Distsiplinaarkolleegiumi eesistuja nimetatud isik koostab distsiplinaarkolleegiumi istungi protokollis. Protokoll kajastab asja arutamise käiku ja asja lahendamise seisukohalt olulisi asjaolusid. Menetlusalusel *isikul* on õigus nõuda niisuguste asjaolude protokollimist, mida ta peab oluliseks. Protokollis allkirjastavad eesistuja ja protokollisija.
- 8.8.5** Muul distsiplinaarmenetluse menetlusosalisel on õigus tutvuda kogu asja materjaliga, anda seletusi, esitada omal kulul taotlusi ja tõendeid, sealhulgas kutsuda omal kulul tunnistajaid ja osaleda tõendite uurimises, küsitleda teisi menetlusosalisi, tunnistajaid ja muid istungile kutsutud isikuid, saada distsiplinaarkolleegiumi otsusest ja istungi protokollist koopia ning kuulata istungi helisalvestist, kui istung helisalvestati.
- 8.8.6** Dopinguvastase reegli rikkumise asja läbivaatamise käigus ei ole distsiplinaarkolleegium piiratud teabega, mis oli teada distsiplinaarmenetluse algatamise või süüdistuse kohta esildise esitamise ajal. Distsiplinaarkolleegiumil on õigus koguda tõendeid omal algatusel. Distsiplinaarkolleegiumi nõudel peavad menetlusosalised esitama kolleegiumile kõik asjaomaste isikute valduses või käsutuses olevad tõendid.
- 8.8.7** Asjaga seotud asjaolusid võib tõendada mis tahes tõendiga, mida distsiplinaarkolleegium peab asjakohaseks ja usaldusväärseks, sealhulgas omaksvõtuga, lähtudes artiklist 3. Distsiplinaarkolleegium võib omal äranägemisel nõustuda ütluste andmisega telefoni teel, kirjalikult, faksi teel,

e-posti teel või muul moel. Distsiplinaarkolleegium võib omal äranägemisel määrata end abistama või nõustama eksperte, kui kolleegium peab seda vajalikuks, võttes arvesse distsiplinaarkolleegiumi tegevuse sõltumatuse nõuet.

- 8.8.8** Pärast menetlusaluse *isiku* ja muude istungile kutsutud *isikute* ärakuulamist ning asjas tähtsust omava materjaliga tutvumist otsustab distsiplinaarkolleegium, kas asja sisulise arutamise võib lõpetada. Kui distsiplinaarkolleegium leiab, et tuvastada tuleb täiendavaid asjaolusid või koguda tuleb täiendavaid tõendeid, määrab distsiplinaarkolleegium uue istungi aja ja koha. Kui distsiplinaarkolleegium otsustab, et asja sisulise arutamise saab lõpetada, teatab distsiplinaarkolleegium otsuse kuulutamise aja.
- 8.8.9** Distsiplinaarkolleegium teeb otsuse kolme (3) kuu jooksul distsiplinaarmenetluse algatamisest. See ajavahemik ei hõlma aega, mille vältel oli distsiplinaarmenetlus peatatud. Distsiplinaarmenetlus peatatakse ajaks, mil asja ei saa arutada menetlusalusest *isikust* tulenevate asjaolude tõttu.
- 8.8.10** Kui distsiplinaarmenetluse läbiviimine on vajalik enne *üritust* või selle ajal (eelkõige juhul, kui see on vajalik *üritusel* osalemise otsustamiseks, jätkuva osalemise lubamiseks või tulemuste kehtivuse otsustamiseks), võib distsiplinaarkolleegium viia distsiplinaarmenetluse läbi kiirendatud korras, järgides nii suures ulatuses kui võimalik artiklis 8 sätestatud reegleid, kuid arvestades igal juhul menetlusaluse *isiku* õigust anda ütlusi.
- 8.8.11** Distsiplinaarkolleegium võib asja lahendada kirjalikus menetluses, kui menetlusalune *isik* tunnistab käesolevate dopinguvastaste reeglite artikli 8.7.3 alusel dopinguvastase reegli rikkumist enne istungit, kuid pärast distsiplinaarkolleegiumis distsiplinaarmenetluse algatamist või kui ühegi asjaolu üle ei ole vaidlust ja ainsana tuleb otsustada *tagajärgede* küsimus.

8.9 Distsiplinaarmenetluse lõpetamine otsust tegemata

- 8.9.1** Distsiplinaarkolleegium lõpetab distsiplinaarmenetluse määrusega ja otsust tegemata, kui menetlusalune füüsiline isik sureb või menetlusalune juriidiline isik lõpetatakse või kui rikkumine on artikli 16 mõttes aegunud.

8.10 Distsiplinaarkolleegiumi lahendid

- 8.10.1** Distsiplinaarkolleegiumi otsus on lahend, millega distsiplinaarkolleegium teeb asjas sisulise otsuse. Distsiplinaarkolleegiumi määrus on lahend, millega distsiplinaarkolleegium ei tee asjas sisulist otsust.
- 8.10.2** Distsiplinaarkolleegiumi lahend tehakse asja arutamisel osalevate liikmete hääleteenamusega. Häälte võrdse jagunemise korral on otsustav hääl eesistujal.
- 8.10.3** Hääletamine ja nõupidamine distsiplinaarkolleegiumis on konfidentsiaalsed.
- 8.10.4** Distsiplinaarkolleegiumi otsus vormistatakse kirjalikult ja selle allkirjastavad kõik asja otsustamisel osalenud kolleegiumiliikmed. Distsiplinaarkolleegiumi määrus tehakse suuliselt või kirjalikult. Suuline määrus tehakse viivitamata teatavaks ja kantakse distsiplinaarkolleegiumi istungi protokollis. Distsiplinaarkolleegiumi kirjalik määrus tuleb allkirjastada kõigi asja otsustamisel osalenud kolleegiumiliikmete poolt.
- 8.10.5** Kui ühte distsiplinaarmenetlusesse liidetakse mitu asja, võib distsiplinaarkolleegium iga asja kohta teha eraldi otsuse.
- 8.10.6** Distsiplinaarkolleegium kuulutab põhjendatud ja kirjaliku otsuse, mis on kooskõlas *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* artikliga 9, hiljemalt neljateist (14) päeva jooksul pärast asja viimast istungit. Otsus koosneb

sissejuhatavast osast (otsuse tegemise aeg, distsiplinaarkolleegiumi viimase istungi aeg, otsuse teinud distsiplinaarkolleegiumi liikmete nimed ja istungil osalenud isikute nimed) ning selles märgitakse kõik otsuse põhjendused, määratud *võistluskeelu* periood, artikli 10.10 alusel *tühistatud* tulemused ning vajaduse korral põhjendus, miks ei kohaldata rangeimaid võimalikke *tagajärgi*. Distsiplinaarkolleegium võib eespool nimetatud tähtaja jooksul kõigepealt kuulutada üksnes otsuse resolutiivosa, kuid peab hiljemalt neljateist (14) päeva jooksul pärast asja viimast istungit esitama otsuse koos põhjendustega.

8.10.7 Otsus kuulutatakse distsiplinaarkolleegiumi istungil ja/või kirjalikult artiklis 8.10.6 sätestatud tähtaja jooksul. Otsus *avalikustatakse* kooskõlas artikliga 14.3.

8.10.8 Distsiplinaarkolleegiumi otsus jõustub põhjendatud otsuse kuulutamisest. Kooskõlas artikliga 10.13 võib *võistluskeelu* kulgemist hakata arvestama enne otsuse jõustumist.

8.10.9 EADSE saadab otsuse elektrooniliselt või tähtitud kirjaga menetlusalusele *isikule*, EOK täitevkomiteele, asjaomasele *rahvuslikule spordialaliidule*, asjaomasele rahvusvahelisele alaliidule, WADA-le ja nendele *dopinguvastastele organisatsioonidele*, kellel on artikli 13.3 alusel edasikaebeõigus.

8.11 Distsiplinaarkolleegiumi otsuste vaidlustamine

Eesti dopinguvastasele apellatsioonikolleegiumile või spordiarbitraažikohtule võib artiklis 13 sätestatud korras apellatsioonkaebuse esitada distsiplinaarkolleegiumi mis tahes otsuse peale, samuti distsiplinaarkolleegiumi sellise määruse peale, millega jäeti menetlus algatamata või lõpetati menetlus otsust tegemata.

8.12 Asja ühekordne arutamine spordiarbitraažikohtus

Rahvusvahelise või riikliku taseme sportlaste või muude *isikute* vastu esitatud dopinguvastase reegli rikkumise süüdistust võidakse arutada ühekordselt kohe *spordiarbitraažikohtus*, kui *sportlane* või muu *isik*, EADSE (kui ta on artikli 7 kohaselt *tulemuste haldamise eest vastutav*) ja WADA on sellega nõus.³⁹

ARTIKKEL 9 INDIVIDUAALSETE TULEMUSTE AUTOMAATNE TÜHISTAMINE

Individaalsel spordialal võistlussisese testiga seoses avastatud dopinguvastase reegli rikkumine toob automaatselt kaasa sellel *võistlusel* saavutatud tulemuse *tühistamise* koos kõigi sellest tulenevate *tagajärgedega*, sealhulgas võimalikest medalitest, punktidest ja auhindadest ilmajäämise.⁴⁰

³⁹ [Kommentaari artikli 8.12 juurde. Mõnel juhul võivad kulud, mis kaasnevad asja arutamisega esimeses astmes kas rahvusvahelisel või riiklikul tasandil ja seejärel uuesti spordiarbitraažikohtus, olla kokku väga suured. Kui kõik selles artiklis nimetatud osalised on veendunud, et nende huvisid kaitstakse piisavalt asja ühekordse arutamisega, ei ole sportlasel või dopinguvastasel organisatsioonil vaja kanda lisakulusid asja topeltarutamise eest. Dopinguvastane organisatsioon võib osaleda spordiarbitraažikohtu istungil vaatlejana. Artikkel 8.4 ei takista sportlasel või muul isikul ega EADSE-l (kui ta on tulemuste haldamise eest vastutav) loobuda kokkuleppe korras oma edasikaebeõigusest. Niisugune edasikaebeõigusest loobumine on siduv siiski üksnes kokkuleppe osalistele, kuid mitte ühelegi muule, koodeksi alusel edasikaebeõigust omavale isikule.]

⁴⁰ [Kommentaari artikli 9 juurde. Auhinnad, mille individuaalsportlased on võitnud võistkondlikel spordialadel, tühistatakse. Võistkonna diskvalifitseerimine toimub aga artiklis 11 sätestatud korras. Nende spordialade korral, mis pole võistkondlikud spordialad, kuid kus auhindu antakse võistkondadele, rakendatakse võistkonna, mille üks või mitu liiget on toime pannud dopinguvastase reegli rikkumise, diskvalifitseerimist või muid distsiplinaarmeetmeid kooskõlas rahvusvahelise alaliidu kehtivate reeglitega.]

ARTIKKEL 10 INDIVIDUAALSPORTLASTE KARISTUSED

10.1 Tulemuste tühistamine üritusel, mille käigus dopinguvastast reeglit rikutakse

10.1.1 Dopinguvastase reegli rikkumine ürituse ajal või sellega seoses võib ürituse juhtorgani otsusel tuua kaasa kõigi sportlase poolt sellel üritusel saavutatud individuaalsete tulemuste tühistamise koos kõigi sellest tulenevate tagajärgedega, sealhulgas medalitest, punktidest ja auhindadest ilmajäämise, välja arvatud artiklis 10.1.2 sätestatud juhtudel.

Tegurid, mida tuleks arvestada selle otsustamisel, kas tühistada muud üritusel saavutatud tulemused, võivad hõlmata näiteks sportlase poolt toime pandud dopinguvastase reegli rikkumise raskusastet ja seda, kas sportlaselt muude võistluste käigus võetud proovid olid negatiivsed.⁴¹

10.1.2 Kui sportlane tõendab, et rikkumises puudus tema süü või hooletus, ei tühistata sportlase muudel võistlustel saavutatud individuaalseid tulemusi, välja arvatud juhul, kui sportlase tulemusi muudel võistlustel peale selle, mille käigus leidis aset dopinguvastase reegli rikkumine, mõjutas tõenäoliselt sportlasepoolne dopinguvastase reegli rikkumine.

10.2 Võistluskeeld keelatud aine sisaldumise eest proovis või keelatud aine või keelatud meetodi kasutamise, kasutamise katse või valdamise eest

Võistluskeelu kestus artikli 2.1, 2.2 või 2.6 rikkumise eest on alljärgnev, kusjuures võistluskeelu võib jätta kohaldamata, seda vähendada või selle peatada artikli 10.5, 10.6 või 10.7 alusel.

10.2.1 Arvestades artiklit 10.2.4 kehtib võistluskeeld neli (4) aastat, kui:

10.2.1.1 dopinguvastase reegli rikkumine ei hõlma määratletud ainet või määratletud meetodit, välja arvatud juhul, kui sportlane või muu isik tõendab, et dopinguvastase reegli rikkumine ei olnud tahtlik;⁴²

10.2.1.2 dopinguvastase reegli rikkumine hõlmab määratletud ainet või määratletud meetodit ja EADSE tõendab, et dopinguvastase reegli rikkumine oli tahtlik.

10.2.2 Kui arvestades artiklit 10.2.4.1 ei kohaldu artikkel 10.2.1, kehtib võistluskeeld kaks (2) aastat.

10.2.3 Artiklis 10.2 kasutatud termin „tahtlik“ osutab sportlastele või muudele isikutele, kes käitusid viisil, mille kohta nad teadsid, et see tähendab dopinguvastase reegli rikkumist või on suur oht, et see võib tähendada dopinguvastase reegli rikkumist või tuua kaasa dopinguvastase reegli rikkumise, kuid jätsid selle ohuga ilmselgelt arvestamata. Üksnes võistlussiseselt keelatud aine halva analüütilise leiuga seotud dopinguvastase reegli rikkumise korral eeldatakse, et rikkumine ei olnud tahtlik, kui aine on määratletud aine ja sportlane tõendab, et keelatud ainet kasutati võistlusväliselt. Üksnes võistlussiseselt keelatud aine halva analüütilise leiuga seotud dopinguvastase reegli rikkumist ei loeta tahtlikuks, kui aine ei ole määratletud aine ning sportlane tõendab, et keelatud ainet kasutati võistlusväliselt ja see ei olnud seotud sportliku sooritusvõimega.⁴³

⁴¹ [Kommentaar artikli 10.1.1 juurde. Kui artikli 9 järgi tühistatakse üksnes selle võistluse tulemus, mille raames andis sportlane positiivse proovi (nt 100 m seliliujumine), võib käesolev artikkel tuua kaasa kõigi üritusel (nt ujumise maailmameistrivõistlused) toimunud võistlustel saavutatud tulemuste tühistamise.]

⁴² [Kommentaar artikli 10.2.1.1 juurde. Kuigi teoreetiliselt on sportlasel või muul isikul võimalik tõendada, et dopinguvastase reegli rikkumine ei olnud tahtlik, näitamata samas, kuidas keelatud aine isiku organismi sattus, siis suure tõenäosusega ei õnnestu sportlasel artikli 2.1 alusel algatatud asjas tõendada, et tema käitumine ei olnud tahtlik, kui ta ei osuta keelatud aine allikale.]

⁴³ [Kommentaar artikli 10.2.3 juurde. Artiklis 10.2.3 sisaldub mõiste „tahtlik“ erimääratlus, mida kohaldatakse üksnes artikli 10.2 puhul.]

10.2.4 Arvestamata artikli 10.2 muid sätteid, kehtib *narkootilise või psühhotroopse ainega* seotud dopinguvastase reegli rikkumise korral alljärgnev.

10.2.4.1 Kui *sportlane* tõendab, et *narkootilise või psühhotroopse aine* manustamine või *kasutamine* leidis aset *võistlusväliselt* ega olnud seotud sportliku sooritusvõimega, kehtib *võistluskeeld* kolm (3) kuud.

Artikli 10.2.4.1 alusel arvestatud *võistluskeeldu* võib lühendada ühe (1) kuuni, kui *sportlane* või muu *isik* läbib rahuldavalt *narkootiliste ja psühhotroopsete ainete* tarbimisest vabanemise programmi, mille on heaks kiitnud EADSE. Artiklis 10.2.4.1 sätestatud *võistluskeeldu* ei saa lühendada artikli 10.6 sätete alusel.⁴⁴

10.2.4.2 Kui *narkootilist või psühhotroopset ainet* manustati, *kasutati* või *vallati võistlussiseselt* ja *sportlane* tõendab, et see ei olnud seotud sportliku sooritusvõimega, ei loeta *narkootilise või psühhotroopse aine* manustamist, *kasutamist* või *valdamist* artikli 10.2.1 tähenduses tahtlikuks ning see ei ole artikli 10.4 järgi *raskendavaks asjaoluks*.

10.3 Võistluskeeld muude dopinguvastaste reeglite rikkumiste eest

Võistluskeeld muude, artiklis 10.2 sätestamata dopinguvastaste reeglite rikkumiste eest kehtib järgmiselt, tingimusel et ei kohaldata artiklit 10.6 või 10.7.

10.3.1 Artikli 2.3 või 2.5 rikkumise eest kehtib *võistluskeeld* neli (4) aastat, välja arvatud i) juhul, kui *proovi* võtmises mitteamisemise korral tõendab *sportlane*, et dopinguvastase reegli rikkumine ei olnud tahtlik, millisel juhul kehtib *võistluskeeld* kaks (2) aastat; ii) kõikidel muudel juhtudel, kui *sportlane* või muu *isik* tõendab erakorralisi, *võistluskeelu* lühendamist õigustavaid asjaolusid, millisel juhul kehtib *võistluskeeld* kaks (2) kuni neli (4) aastat, sõltuvalt *sportlase* või muu *isiku süü* astmest; või iii) *kaitstud isiku* või *tervisesportlase* korral, kelle *võistluskeeld* kehtib maksimaalselt kaks (2) aastat ja kelle puhul võib vähima karistusena rakendada noomitust ilma *võistluskeeldu* kohaldamata, arvestades *kaitstud isiku* või *tervisesportlase süü* astet.

10.3.2 Artikli 2.4 rikkumise eest kehtib *võistluskeeld* kaks (2) aastat, mida võib vähendada kuni ühe (1) aastani olenevalt *sportlase süü* astmest. Selles artiklis sätestatud võimalus määrata kaheaastase *võistluskeelu* asemel üheaastane *võistluskeeld* ei kehti nende *sportlaste* kohta, kelle asukoht muutub viimasel hetkel või kelle muu käitumine tekitab tõsise kahtluse, et *sportlane* püüdis olla *testimiseks* kättesaamatu.

10.3.3 Artikli 2.7 või 2.8 rikkumise eest kehtib vähemalt nelja-aastane või kuni eluaegne *võistluskeeld* sõltuvalt rikkumise raskusastmest. Artikli 2.7 või 2.8 rikkumist, kui see hõlmab *kaitstud isikut*, loetakse eriti raskeks rikkumiseks, ning kui niisuguse rikkumise paneb toime *sportlase tugipersonal* ja rikkumine ei seostu *määratletud ainetega*, toob see *sportlase tugipersonalile* kaasa eluaegse *võistluskeelu*. Lisaks teatatakse artiklite 2.7 või 2.8 olulistest rikkumistest, millega võidi rikkuda ka spordiga mitteseostuvaid õigusakte, pädevatele haldus-, ameti- või justiitsasutustele.⁴⁵

⁴⁴ [Kommentaari artikli 10.2.4.1 juurde. Narkootiliste ja psühhotroopsete ainete tarbimisest vabanemise programmi heakskiitmise ja selle, kas sportlane või muu isik on programmi läbinud rahuldavate tulemustega, otsustab oma äranägemise järgi EADSE. Selle artikli eesmärk on anda EADSE-le vabadus oma hinnangu alusel teha kindlaks ja kiita heaks usaldusväärset ja mainekad narkootiliste ja psühhotroopsete ainete tarbimisest vabanemise programme, mis ei põhine pettusel. Võib eeldada, et narkootiliste ja psühhotroopsete ainete tarbimisest vabanemise programmide usaldusväärset näitajad võivad olla väga erinevad ja aja jooksul muutuda, mistõttu ei oleks WADA-l mõttekas töötada välja vastuvõetavate programmide kohustuslikke kriteeriumeid.]

⁴⁵ [Kommentaari artikli 10.3.3 juurde. Nende isikute suhtes, kes on seotud sportlastele dopinguvastase manustamise või selle varjamisega, tuleks rakendada karistusi, mis on rangemad positiivse proovi andnud sportlaste suhtes rakendatavatest karistustest. Kuna spordiorganisatsioonide volitused piirduvad üldjuhul akrediteerimise, liikmestaatuste ja muude spordiga

- 10.3.4** Artikli 2.9 rikkumise eest kehtib *võistluskeeld* vähemalt kaks (2) aastat ja seda võib pikendada eluaegse *võistluskeeluni* sõltuvalt rikkumise raskusastmest.
- 10.3.5** Artikli 2.10 rikkumise eest kehtib *võistluskeeld* kaks (2) aastat, mida võib vähendada kuni ühe (1) aastani sõltuvalt *sportlase* või muu *isiku süü* astmest ja muudest asjaoludest.⁴⁶
- 10.3.6** Artikli 2.11 rikkumise eest kehtib *võistluskeeld* vähemalt kaks (2) aastat ja seda võib pikendada eluaegse *võistluskeeluni* sõltuvalt *sportlase* või muu *isiku* rikkumise raskusastmest.⁴⁷

10.4 Raskendavad asjaolud, mille korral võib võistluskeelu kestust pikendada

Kui EADSE tuvastab, et konkreetse dopinguvastase reegli rikkumise juhuga ((välja arvatud artiklites 2.7 (*edasiandmine* või *edasiandmise katse*), 2.8 (*manustamine* või *manustamise katse*), 2.9 (osavõtt või osavõtu katse) või 2.11 (*sportlase* või muu *isiku* tegevus eesmärgiga hoida ära ametiasutuste poole pöördumine või maksta selle eest kätte) sätestatud rikkumised)) kaasnevad *raskendavad asjaolud*, mis õigustavad tüüpkaristusega võrreldes pikema *võistluskeelu* kohaldamist, pikendatakse üldjuhul kohaldamisele kuuluva *võistluskeelu* kestust maksimaalselt kahe (2) aasta võrra, arvestades rikkumise raskusastet ja *raskendavate asjaolude* olemust, välja arvatud juhul, kui *sportlane* või muu *isik* tõendab, et ta ei pannud dopinguvastase reegli rikkumist toime teadlikult.⁴⁸

10.5 Võistluskeelu kohaldamata jätmise juhul, kui rikkumises puudub süü või see ei toimunud hooletuse tõttu

Kui *sportlane* või muu *isik* tõendab konkreetset juhul oma *süü* või *hooletuse* puudumist, jäetakse üldjuhul kohaldamisele kuuluv *võistluskeeld* kohaldamata.⁴⁹

10.6 Võistluskeelu lühendamine olulise süü või hooletuse puudumise tõttu

10.6.1 Karistuse lühendamine teatud juhtudel artiklis 2.1, 2.2 või 2.6 sätestatud rikkumiste korral

Kõik artiklis 10.6.1 sätestatud *võistluskeelu* lühendamise aluseks olevad

seostuvate hüvede võimaldamata jätmisega, tähendab pädevate ametiasutuste teavitamine sportlase tugipersonali tegevusest olulist sammu võitluses dopinguga.]

⁴⁶ [Kommentaar artikli 10.3.5 juurde. Kui artiklis 2.10 nimetatud muu isik on juriidiline, mitte füüsiline isik, võidakse seda isikut karistada artiklis 12 sätestatud korras.]

⁴⁷ [Kommentaar artikli 10.3.6 juurde. Kui käitumine on vastuolus nii artikliga 2.5 (*manipuleerimine*) kui ka artikliga 2.11 (*sportlase* või muu *isiku* tegevus eesmärgiga hoida ära ametiasutuste poole pöördumine või maksta selle eest kätte), karistatakse selle eest raskemat karistust ettenäeva rikkumise alusel.]

⁴⁸ [Kommentaar artikli 10.4 juurde. Koodeksi artiklite 2.7 (*edasiandmine* või *edasiandmise katse*), 2.8 (*manustamine* või *manustamise katse*), 2.9 (osavõtt või osavõtu katse) ja 2.11 (*sportlase* või muu *isiku* tegevus eesmärgiga hoida ära ametiasutuste poole pöördumine või maksta selle eest kätte) rikkumiste suhtes ei kohaldata artiklit 10.4, sest nende rikkumiste eest ettenähtud karistustega on võimalike raskendavate asjaolude arvessevõtmiseks juba jäetud piisav otsustusvabadus kuni eluaegse *võistluskeeluni* välja.]

⁴⁹ [Kommentaar artikli 10.5 juurde. See artikkel ja artikkel 10.6.2 kehtivad üksnes karistuste määramisel, mitte selle üle otsustamisel, kas dopinguvastase reegli rikkumine on aset leidnud. Need kehtivad üksnes erandjuhtudel – näiteks juhul, kui *sportlane* tõendab, et vaatamata piisavale hoolsusele on ta langenud konkurendi sabotaaži ohvriks. Seega ei ole lubatud karistuse kohaldamata jätmise süü või hooletuse puudumise tõttu järgnevate asjaolude korral: a) positiivne testitulemus, mille on põhjustanud valesi sildistatud või saastunud vitamiinid või toidulisandid (*sportlased* vastutavad kõige eest, mida nad manustavad (artikkel 2.1), ja neid on hoiatatud toidulisandite võimaliku saastumise eest); b) keelatud aine manustamine *sportlase* isikliku arsti või treeneri poolt ilma *sportlast* sellest teavitamata (*sportlased* vastutavad oma meditsiinipersonali valiku eest ja meditsiinipersonali teavitamise eest sellest, et neile ei tohi manustada keelatud aineid); ning c) *sportlase* söögi või joogi saboteerimine abikaasa, treeneri või *sportlase* kaaskonda kuuluva muu *isiku* poolt (*sportlased* vastutavad kõige eest, mida nad manustavad, ning nende *isikute* käitumise eest, kellele nad usaldavad juurdepääsu oma toidule ja joogile). Sõltuvalt konkreetse juhtumi ainulaadsetest asjaoludest võib iga ülalviidatud näide siiski tuua kaasa karistuse lühendamise artikli 10.6 alusel olulise süü või hooletuse puudumise tõttu.]

asjaolud on üksteist vastastikku välistavad ega kumuleeru.

10.6.1.1 Määratletud ained või meetodid

Kui dopinguvastase reegli rikkumine on seotud *määratletud ainega* (välja arvatud *narkootilised ja psühhotroopsed ained*) või *määratletud meetodiga* ning *sportlane* või muu *isik* tõendab *olulise süü või hooletuse puudumist*, määratakse karistuseks vähemalt noomitus ilma *võistluskeeluta* või mitte rohkem kui kaheaastane *võistluskeeld* sõltuvalt *sportlase* või muu *isiku süü* astmest.

10.6.1.2 Saastunud tooted

Kui *sportlane* või muu *isik* tõendab *olulise süü või hooletuse puudumist* ning seda, et avastatud *keelatud aine* (välja arvatud *narkootiline või psühhotroopne aine*) pärines *saastunud tootest*, määratakse karistuseks vähemalt noomitus ilma *võistluskeeluta* või mitte rohkem kui kaheaastane *võistluskeeld* sõltuvalt *sportlase* või muu *isiku süü* astmest.⁵⁰

10.6.1.3 Kaitstud isikud või tervisesportlased

Kui *narkootilise või psühhotroopse ainega* mitteseotud dopinguvastase reegli rikkumise on toime pannud *kaitstud isik* või *tervisesportlane* ja asjaomane *kaitstud isik* või *tervisesportlane* tõendab *olulise süü või hooletuse puudumist*, määratakse karistuseks vähemalt noomitus ilma *võistluskeeluta* või mitte rohkem kui kaheaastane *võistluskeeld* sõltuvalt *kaitstud isiku* või *tervisesportlase süü* astmest.

10.6.2 Olulise süü või hooletuse puudumise arvestamine artiklis 10.6.1 sätetamata juhtudel

Kui *sportlane* või muu *isik* tõendab sellise juhtumi korral, mille kohta artikkel 10.6.1 ei kehti, oma *olulise süü või hooletuse puudumist*, võib artiklis 10.7 sätestatud täiendavaid karistuse vähendamise või tühistamise aluseid arvestades üldjuhul kohaldamisele kuuluvat *võistluskeeldu sportlase* või muu *isiku süü* astmest lähtudes lühendada, kuid *võistluskeeld* ei või sellisel juhul olla lühem kui pool üldjuhul kohaldamisele kuuluvast *võistluskeelust*. Kui üldjuhul kuuluks kohaldamisele eluaegne *võistluskeeld*, ei või käesoleva artikli alusel lühendatud *võistluskeeld* jääda alla kaheksa (8) aasta.⁵¹

⁵⁰ [Kommentaar artikli 10.6.1.2 juurde. Selle artikli kohaldamiseks peab *sportlane* või muu *isik* tõendama mitte üksnes seda, et keelatud aine pärines saastunud tootest, vaid eraldi ka *olulise süü või hooletuse puudumist*. Lisaks juhime tähelepanu sellele, et sportlasi teavitatakse, et nad võtavad toidulisandeid omal vastutusel. Olulise süü või hooletuse puudumise tõttu on karistust saastunud tooteid hõlmavates asjades harva vähendatud, kui *sportlane* ei ole olnud äärmiselt ettevaatlik enne saastunud toote tarbimist. Kui hinnatakse *sportlase* võimalusi tõendada keelatud aine allikat, siis on näiteks selle tuvastamisel, kas *sportlane* tegelikult kasutas saastunud toodet, tähtis see, kas *sportlane* on hiljem saastunuks osutunud toote avaldanud dopingukontrolli vormil.

Seda artiklit ei tohiks kohaldada toodete puhul, mida ei ole teatud ulatuses töödeldud. Kui halva analüütilise leiu on põhjustanud tootena mittekäsitatava aine, näiteks kraani- või järvevee keskkonnasaaste, mille puhul mõistlik *isik* ei eeldaks dopinguvastase reegli rikkumise ohtu, siis tähendaks see üldjuhul *süü või hooletuse puudumist* artikli 10.5 alusel.]

⁵¹ [Kommentaar artikli 10.6.2 juurde. Artiklit 10.6.2 võib kohaldada igasuguse dopinguvastase reegli rikkumise korral, välja arvatud juhul, kui tahtlus on dopinguvastase reegli rikkumise koosseisu osaks (nt artikkel 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 või 2.11) või seda võetakse arvesse konkreetse karistuse korral (nt artikkel 10.2.1) või juhul, kui *võistluskeeldu* vahemik on artiklis juba sätestatud *sportlase* või muu *isiku süü* astme alusel.]

10.7 Võistluskeelu või muude tagajärgede kohaldamata jätmine, lühendamine või peatamine süüga mitteseotud põhjustel

10.7.1 Oluline abi dopinguvastase reegli rikkumiste avastamisel või tõendamisel⁵²

10.7.1.1 EADSE võib enne artiklis 13 sätestatud apellatsioonitsuse tegemist või enne apellatsioonitähataja möödumist tühistada osa tagajärgedest (välja arvatud tulemuste tühistamine ja kohustuslik avalikustamine) konkreetset juhul, mil sportlane või muu isik on osutanud olulist abi dopinguvastasele organisatsioonile, uurimisasutusele või kutsealasele distsiplinaarorganile, kui selle tulemusel: i) avastab dopinguvastane organisatsioon dopinguvastase reegli rikkumise, mille on toime pannud teine isik, või ta teavitab sellest, ii) avastab uurimis- või distsiplinaarorgan kuriteo või kutsenormide rikkumise, mille on toime pannud teine isik, või ta teavitab sellest ning olulist abi andnud isikult saadud teave tehakse kättesaadavaks EADSE-le või muule tulemuste haldamise eest vastutavale dopinguvastasele organisatsioonile, iii) alustab WADA allkirjutaja, WADA akrediteeritud labori või sportlase passi haldusüksuse (rahvusvahelises laborite standardis toodud tähenduses) suhtes koodeksi, rahvusvahelise standardi või tehnilise dokumendi täitmata jätmise menetlust, või iv) teatab uurimis- või distsiplinaarorgan kuriteost või kutsenormide või spordireeglite rikkumisest, mille aluseks on muude ausa spordi reeglite rikkumine peale dopingu kasutamise, kui tagajärgede kohaldamise peatamiseks on olemas WADA nõusolek. Pärast apellatsioonitsuse tegemist artikli 13 alusel või pärast apellatsioonitähataja möödumist võib EADSE tühistada osa üldjuhul kohaldatavatest tagajärgedest üksnes WADA ja asjaomase rahvusvahelise alaliidu nõusolekul.

Üldjuhul kohaldamisele kuuluva võistluskeelu tühistamise ulatus oleneb sportlase või muu isiku poolt toime pandud dopinguvastase reegli rikkumise raskusastmest ja sellest, kui tähtis on sportlase või muu isiku osutatud oluline abi dopingu spordist kõrvaldamise, koodeksi täitmise ja/või ausa spordi reeglite järgimise nimel tehtavate jõupingutuste jaoks. Tühistada on lubatud kuni kolm neljandikku üldjuhul kohaldamisele kuuluvast võistluskeelust. Kui üldjuhul kuuluks kohaldamisele eluaegne võistluskeeld, ei tohi selle artikli põhjal ärakandmisele kuuluv osa olla lühem kui kaheksa (8) aastat. Selle lõike tähenduses ei hõlma üldjuhul kohaldamisele kuuluv võistluskeeld seda osa võistluskeelust, mis võidakse lisada käesolevate dopinguvastaste reeglite artikli 10.9.3.2 alusel.

Kui olulist abi anda sooviv sportlane või muu isik seda palub, võimaldab EADSE sportlasel või muul isikul anda EADSE-le teavet teabe piiratud kasutust käsitleva lepingu alusel.

Kui sportlane või muu isik ei jätkata koostööd ega anna kõikehõlmavat ja usaldusväärset olulist abi, mida arvestades tühistati tagajärgede kohaldamine, ennistab EADSE algsed tagajärjed. Igal artikli 13 alusel edasikaebeõigust omaval isikul on õigus esitada apellatsioon EADSE otsuse peale ennistada või mitte ennistada algsed tagajärjed.

10.7.1.2 Et veelgi õhutada sportlasi ja muid isikuid andma dopinguvastastele organisatsioonidele olulist abi, võib WADA EADSE või dopinguvastast reeglit või koodeksit muul moel rikkunud või väidetavalt rikkunud

⁵² [Kommentaar artikli 10.7.1 juurde. Selliste sportlaste, sportlase tugipersonali ja muude isikute koostöö, kes tunnistavad oma vigu ja on valmis avalikustama muid dopinguvastaste reeglite rikkumisi, on puhta spordi tagamiseks tähtis.]

sportlase või muu *isiku* palvel igas *tulemuste haldamise* menetluse etapis, sealhulgas pärast artikli 13 alusel apellatsioonitsuse tegemist, otsustada tühistada üldjuhul kohaldamisele kuuluva *võistluskeelu* ja muude *tagajärgede* kohaldamise *WADA* arvates kohases ulatuses. Erandjuhtudel võib *WADA* *olulise abi* eest tühistada *võistluskeelu* ja muude *tagajärgede* kohaldamise käesolevas artiklis sätestatud suuremas ulatuses või tühistada *võistluskeelu* isegi täies ulatuses, mitte täita *avalikustamise* kohustust ja/või mitte nõuda auhinnarahade tagastamist, trahvide tasumist või kulude hüvitamist. *WADA* võib *tagajärjed* ennistada kooskõlas selle artikli muude sätetega. Hoolimata artiklis 13 sätestatud ei kuulu artikli 10.7.1.2 alusel tehtud *WADA* otsused edasikaebamisele.

10.7.1.3 Kui EADSE tühistab *olulise abi* eest mis tahes osa üldjuhul kohaldamisele kuuluvast karistusest, teavitatakse teisi artikli 13.2.3 alusel edasikaebeõigust omavaid *dopinguvastaseid organisatsioone* otsuse põhjustest artiklis 14 sätestatud korras. Erakorralistel juhtudel, kui see on *WADA* arvates dopinguvastase võitluse huvides, võib *WADA* lubada EADSE-l sõlmida asjakohaseid konfidentsiaalsuskokkuleppeid, millega piiratakse *olulise abi* kokkuleppe või osutatava *olulise abi* olemuse avalikustamist või lükatakse see edasi.

10.7.2 Dopinguvastase reegli rikkumise tunnistamine muu tõendusmaterjali puudumise korral

Juhul, kui *sportlane* või muu *isik* tunnistab vabatahtlikult dopinguvastase reegli rikkumist enne teate saamist selle *proovi* võtmise kohta, mille tulemusel võidakse tuvastada dopinguvastase reegli rikkumine (või muu kui artiklis 2.1 sätestatud dopinguvastase reegli rikkumise korral, enne artikli 7 kohaselt esmase teate saamist omaksvõetud rikkumise kohta), ja omaksvõtmine on selle aja seisuga ainus usaldusväärne tõend rikkumise kohta, võib *võistluskeeldu* lühendada, kuid mitte enam kui poole võrra üldjuhul kohaldamisele kuuluvast *võistluskeelust*.⁵³

10.7.3 Karistuse lühendamisel mitme aluse kohaldamine

Kui *sportlane* või muu *isik* tõendab õigust karistuse lühendamisele enam kui ühe artikli 10.5, 10.6 või 10.7 sätte põhjal, määratakse enne seda, kui karistus lühendatakse või selle kohaldamine tühistatakse, artiklite 10.2, 10.3, 10.5 ja 10.6 järgi kindlaks üldjuhul kohaldamisele kuuluv *võistluskeeld*. Kui *sportlane* või muu *isik* tõendab õigust *võistluskeelu* lühendamisele või selle kohaldamise tühistamisele artikli 10.7 alusel, võib *võistluskeeldu* lühendada või selle kohaldamise peatada, kuid mitte rohkem kui veerandini üldjuhul kohaldatavast *võistluskeelust*.

10.8 Tulemuste haldamise käigus sõlmitavad kokkulepped

10.8.1 Võistluskeelu lühendamine ühe aasta võrra teatud dopinguvastase reegli rikkumiste korral, kui rikkumine võetakse omaks varases etapis ja nõustatakse karistusega

Kui *sportlane* või muu *isik* tunnistab rikkumise üles pärast seda, kui EADSE on teda teavitanud dopinguvastase reegli võimalikust rikkumisest, mille eest EADSE soovib kohaldada nelja-aastast või pikemat *võistluskeeldu* (sealhulgas artikli 10.4 alusel määratav *võistluskeeld*), ja nõustub määratava *võistluskeeluga* hiljemalt kahekümne (20) päeva jooksul pärast dopinguvastase reegli rikkumise teate saamist, võib

⁵³ [Kommentaari artikli 10.7.2 juurde. See artikkel kehtib juhul, kui sportlane või muu isik tunnistab omaalgatuslikult dopinguvastase reegli rikkumist olukorras, kus ükski dopinguvastane organisatsioon ei ole teadlik dopinguvastase reegli võimalikust rikkumisest. Artikkel ei kehti olukorras, kus sportlane või muu isik võtab rikkumise omaks peatse vahelejäämise usus. Võistluskeelu lühendamise ulatus peaks põhinema sellel, kui tõenäoline oleks olnud sportlase või muu isiku vahelejäämine juhul, kui ta ei oleks rikkumist vabatahtlikult tunnistanud.]

asjaomasele *sportlasele* või muule *isikule* EADSE määratavat *võistluskeeldu* ühe aasta võrra lühendada. Kui *sportlasele* või muule *isikule* määratavat *võistluskeeldu* lühendatakse artikli 10.8.1 alusel, ei ole määratavat *võistluskeeldu* lubatud lisaks lühendada ühegi teise artikli alusel.⁵⁴

10.8.2 Asja lahendamise kokkulepe

Kui *sportlane* või muu *isik* võtab dopinguvastase reegli rikkumise omaks pärast seda, kui EADSE on teda sellest teavitanud ning nõustub EADSE ja WADA äranägemisel vastuvõetavate *tagajärgedega*, siis a) võidakse *sportlase* või muu *isiku* *võistluskeeldu* lühendada, lähtudes EADSE ja WADA hinnangust artiklite 10.1–10.7 kohaldamise suhtes väidetava dopinguvastase reegli rikkumise kohta, rikkumise raskusastme ja *sportlase* või muu *isiku* *süü* astme kohta ning selle kohta, kui kiiresti *sportlane* või muu *isik* rikkumise omaks võttis, ning b) võidakse *võistluskeeldu* hakata kohaldama alates *proovi* võtmise kuupäevast või kuupäevast, mil leidis aset viimane dopinguvastase reegli rikkumine. Käesoleva artikli kohaldamise korral peab aga *sportlane* või muu *isik* pärast karistuse määramisega nõustumise kuupäeva või kuupäeva, mil määrati *esialgne võistluskeeld*, mida *sportlane* või muu *isik* seejärel järgis, (sõltuvalt sellest, milline nimetatud kuupäevadest on varasem) siiski kandma alati vähemalt poole kokkulepitud *võistluskeelust*. WADA ja EADSE otsus asja lahendamise kokkuleppe sõlmimise, *võistluskeelu* lühendamise ja selle kulgemise alguskuupäeva kohta ei ole küsimused, mida mõni asja arutav organ saaks otsustada või läbi vaadata ega kuulu artikli 13 alusel edasikaebamisele.

Kui käesoleva artikli alusel asja lahendamise kokkulepet sõlmida sooviv *sportlane* või muu *isik* seda palub, võimaldab EADSE *sportlase*l või muul *isikul* arutada temaga dopinguvastase reegli rikkumise omaksvõttu *teabe piiratud kasutust käsitleva lepingu* alusel.⁵⁵

10.9 Korduvad rikkumised

10.9.1 Dopinguvastase reegli teine või kolmas rikkumine

10.9.1.1 Kui *sportlane* või muu *isik* rikub dopinguvastast reeglit teist korda, on *võistluskeelu* pikkuseks alljärgnevatest ajavahemikest pikim:

- (a) kuuekuuline *võistluskeeld* või
- (b) *võistluskeeld*, mis jääb järgmisesse vahemikku:
 - (i) dopinguvastase reegli esimese rikkumise eest määratud *võistluskeeld*, millele lisandub *võistluskeeld*, mis kuuluks üldjuhul kohaldamisele dopinguvastase reegli teise rikkumise eest, kui seda käsitatakse esimese rikkumisena, ning
 - (ii) kahekordne *võistluskeelu* periood, mis kuuluks üldjuhul kohaldamisele dopinguvastase reegli teise rikkumise eest, kui seda käsitatakse esimese rikkumisena.

Sellesse vahemikku jääv *võistluskeeld* määratakse, võttes arvesse kõiki asjaolusid ning *sportlase* või muu *isiku* *süü* astet teises rikkumises.

⁵⁴ [Kommentaar artikli 10.8.1 juurde. Kui EADSE näiteks väidab, et *sportlane* on rikkunud artiklit 2.1, kasutades anaboolset steroidi, ja kinnitab, et kohaldamisele kuulub nelja-aastane *võistluskeeld*, võib *sportlane* ühepoolset *võistluskeeldu* vähendada kolme (3) aastani, kui ta võtab rikkumise omaks ja nõustub kolmeaastase *võistluskeeluga* selles artiklis sätestatud aja jooksul, kusjuures *võistluskeelu* täiendav lühendamine ei ole lubatud. Sellega lahendatakse asi ilma vajaduseta seda arutada.]

⁵⁵ [Kommentaar artikli 10.8 juurde. Asja lahendamise kokkuleppes sätestatavate *tagajärgede* puhul võetakse arvesse kõiki artiklis 10 ettenähtud kergendavaid või raskendavaid tegureid, kuid neid ei kohaldata asjaomase kokkuleppe tingimustega hõlmamata olukordades.]

10.9.1.2 Dopinguvastase reegli kolmas rikkumine toob alati kaasa eluaegse *võistluskeelu*, välja arvatud juhul, kui kolmanda rikkumise korral võidakse *võistluskeeld* jätta kohaldamata või seda lühendada artikli 10.5 või 10.6 alusel või see seisneb artikli 2.4 rikkumises. Sellistel juhtudel kohaldatakse kaheksa-aastast kuni eluaegset *võistluskeeldu*.

10.9.1.3 Artiklites 10.9.1.1 ja 10.9.1.2 märgitud *võistluskeeldu* võib seejärel veelgi lühendada artikli 10.7 alusel.

10.9.2 Artikli 10.9 tähenduses ei loeta rikkumiseks dopinguvastase reegli rikkumist, millega seoses on *sportlane* või muu *isik* tõendanud oma *süü* või *hooletuse puudumist*. Artikli 10.9 tähenduses ei loeta rikkumiseks ka artikli 10.2.4.1 alusel karistatavat dopinguvastase reegli rikkumist.

10.9.3 Lisareeglid teatud korduvate rikkumiste kohta

10.9.3.1 Artikli 10.9 alusel karistuse määramise korral (välja arvatud artiklites 10.9.3.2 ja 10.9.3.3 sätestatud juhtudel) loetakse dopinguvastase reegli rikkumine teistkordseks üksnes juhul, kui EADSE tõendab, et *sportlane* või muu *isik* pani dopinguvastase reegli teistkordse rikkumise toime pärast artikli 7 järgi teate saamist dopinguvastase reegli esimese rikkumise kohta või pärast seda, kui EADSE on teinud mõistlikke jõupingutusi kõnealuse teate edastamiseks. Kui EADSE seda ei tõenda, loetakse mõlemad rikkumised koos üheks esimeseks rikkumiseks ning karistus määratakse selle rikkumise järgi, mille eest on ette nähtud rangem karistus, arvestades muu hulgas *raskendavaid asjaolusid*. Kõigi kuni dopinguvastase reegli esimese rikkumiseni tagasiulatuvate *võistluste* tulemused *tühistatakse* artiklis 10.10 sätestatud korras.⁵⁶

10.9.3.2 Kui EADSE teeb kindlaks, et *sportlane* või muu *isik* on enne rikkumisest teatamist pannud toime dopinguvastase reegli täiendava rikkumise, mis on leidnud aset kaksteist (12) kuud või enam enne või pärast esimesena teatatud rikkumist, arvestatakse täiendava rikkumise eest kantav *võistluskeeld* nii, nagu asjaomane rikkumine oleks eraldiseisev esimene rikkumine ja see *võistluskeeld* kuulub kandmisele pärast varem teatatud rikkumise eest määratud *võistluskeeldu*, mitte sellega samal ajal. Artikli 10.9.3.2 kohaldamisel loetakse need rikkumised koos artikli 10.9.1 tähenduses üheks rikkumiseks.

10.9.3.3 Kui EADSE teeb kindlaks, et *sportlane* või muu *isik* on rikkunud artiklit 2.5 seoses muu dopinguvastase reegli väidetava rikkumise aluseks oleva *dopingukontrolliga*, loetakse artikli 2.5 rikkumist eraldiseisevaks esimeseks rikkumiseks ning selle eest määratav *võistluskeeld* kantakse pärast muu dopinguvastase reegli rikkumise eest määratud *võistluskeeldu* (kui see määratakse), mitte sellega samal ajal. Artikli 10.9.3.3 kohaldamisel loetakse need rikkumised koos artikli 10.9.1 tähenduses üheks rikkumiseks.

10.9.3.4 Kui EADSE teeb kindlaks, et *sportlane* või muu *isik* on *võistluskeelu* ajal rikkunud dopinguvastast reeglit teist või kolmandat korda, hakkavad mitme rikkumise eest määratud *võistluskeelud* kulgema

⁵⁶ [Kommentaar artikli 10.9.3.1 juurde. Sama reegel kehtib, kui pärast karistuse määramist saavad EADSE-le teatavaks asjaolud dopinguvastase reegli rikkumise kohta enne dopinguvastase reegli esmakordsest rikkumisest teavitamist, s.t EADSE määrab karistuse, mille oleks saanud määrata juhul, kui neid kaht (2) rikkumist oleks käsitletud korraga, võttes muu hulgas arvesse raskendavaid asjaolusid.]

järjestikku, mitte samal ajal.

10.9.4 Dopinguvastaste reeglite korduvad rikkumised kümne aasta jooksul

Et dopinguvastase reegli rikkumine loetaks artikli 10.9 tähenduses korduvaks, peavad rikkumised leidma aset sama kümneaastase ajavahemiku vältel.

10.10 Tulemuste tühistamine võistlustel pärast proovide võtmist või dopinguvastase reegli rikkumist

Lisaks tulemuste automaatsele tühistamisele kooskõlas artikliga 9 võistlusel, mille käigus võeti positiivne *proov*, tühistatakse ka kõik muud võistlustulemused, mille *sportlane* on saavutanud alates positiivse *proovi* võtmise kuupäevast (*võistlussiseselt* või *võistlusväliselt*) või muu dopinguvastase reegli rikkumisest kuni *esialgse võistluskeelu* või *võistluskeelu* alguseni, koos kõigi kaasnevate *tagajärgedega*, sealhulgas ilmajäämisega medalitest, punktidest ja auhindadest, kui see ei ole ilmselgelt ülekohtune.⁵⁷

10.11 Äravõetud auhinnaraha

Kui EADSE saab tagasi dopinguvastase reegli rikkumise tulemusena äravõetud auhinnaraha, võtab ta mõistlikke meetmeid selle auhinnaraha eraldamiseks ja jaotamiseks nendele *sportlastele*, kellel oleks olnud sellele õigus, kui auhinnarahast ilma jäänud *sportlane* ei oleks võistelnud.⁵⁸

10.12 Rahalised tagajärjed

10.12.1 Kui *sportlane* või muu *isik* rikub dopinguvastast reeglit, võib EADSE omal äranägemisel ja arvestades proportsionaalsuse põhimõtet a) nõuda *sportlaselt* või muult *isikult* sisse dopinguvastase reegli rikkumisega seoses kantud kulud määratud *võistluskeelu* pikkusest sõltumata ja/või b) määrata *sportlasele* või muule *isikule* trahvi kuni 1000 eurot üksnes juhul, kui üldjuhul kohaldamisele kuuluvat pikimat *võistluskeeldu* on juba kohaldatud.

10.12.2 Rahalise karistuse määramist ega EADSE-poolset kulude sissenõudmist ei käsitata *võistluskeelu* lühendamise või muu, käesolevate dopinguvastaste reeglite järgi üldjuhul kohaldatava karistuse piiramise alusena.

10.13 Võistluskeelu jõustumine

Kui *sportlane* juba kannab dopinguvastase reegli rikkumise eest karistusena *võistluskeeldu*, hakkab uue *võistluskeelu* periood kulgema esimesel päeval pärast jooksva *võistluskeelu* lõppu. Kui allpool ei ole sätestatud teisiti, jõustub *võistluskeeld* muudel juhtudel kuupäeval, mil asja lõpliku arutamise järel võetakse vastu *võistluskeelu* kehtestamise otsus, või kui asja arutamisest loobutakse, siis *võistluskeeluga* nõustumise või selle muul viisil kohaldamise kuupäeval.

10.13.1 Sportlasest või muust isikust olenematud viivitused

Kui asja arutamine või muud *dopingukontrolli* toimingud viibivad oluliselt ning *sportlane* või muu *isik* tõendab, et viivitus ei sõltu temast, võib EADSE või vajaduse korral asja arutav kolleegium määrata *võistluskeelu* varasemast kuupäevast, koguni *proovi* võtmise kuupäevast või dopinguvastase reegli viimase rikkumise kuupäevast. Kõik

⁵⁷ [Kommentaar artikli 10.10 juurde. Käesolevad dopinguvastased reeglid ei takista puhastel sportlastel või muudel isikutel, keda on kahjustanud dopinguvastase reegli rikkumise toime pannud isiku teod, kasutada oma õigust nõuda asjaomaselt isikult kahju hüvitamist.]

⁵⁸ [Kommentaar artikli 10.11 juurde. Selle artikli eesmärk ei ole kehtestada EADSE-le kindlat kohustust astuda mis tahes samme äravõetud auhinnaraha sissenõudmiseks. Kui EADSE otsustab mitte astuda samme äravõetud auhinnaraha sissenõudmiseks, võib ta loovutada oma auhinnaraha sissenõudmisõiguse sportlas(t)ele, kes oleks pidanud selle raha saama. Mõistlikud meetmed selle auhinnaraha eraldamiseks ja jaotamiseks võivad hõlmata sissenõutud auhinnaraha kasutamist EADSE ja selle sportlastega kokkulepitud viisil.]

võistluskeelu, sealhulgas tagasiulatuvalt määratud *võistluskeelu* ajal saavutatud võistlustulemused *tühistatakse*.⁵⁹

10.13.2 Kantud esialgse võistluskeelu või võistluskeelu arvestamine

10.13.2.1 Juhul, kui *sportlane* või muu *isik* peab kinni talle määratud esialgsest *võistluskeelust*, arvestatakse vastava *esialgse võistluskeelu* kestus maha *sportlasele* või muule *isikule* lõpuks määratavast *võistluskeelust*. Juhul, kui *sportlane* või muu *isik* ei pea kinni *esialgsest võistluskeelust*, ei arvestata vastava *esialgse võistluskeelu* kestust maha *sportlasele* või muule *isikule* lõpuks määratavast *võistluskeelust*. Kui *võistluskeeldu* kantakse hiljem apelleeritava otsuse alusel, arvestatakse *sportlase* või muu *isiku* kantud *võistluskeeld* maha apellatsiooni tulemusena määratud *võistluskeelust*.

10.13.2.2 Juhul, kui *sportlane* või muu *isik* nõustub vabatahtlikult ja kirjalikult EADSE määratava *esialgse võistluskeeluga* ja hoidub edasisest võistlemisest, arvestatakse vastava vabatahtliku *esialgse võistluskeelu* kestus maha *sportlasele* või muule *isikule* lõpuks määratavast *võistluskeelust*. Koopia *sportlase* või muu *isiku* *esialgse võistluskeeluga* vabatahtliku nõustumise dokumendist tuleb edastada kohe kõikidele *isikutele*, kellel on õigus saada artikli 14.1 kohaselt teade dopinguvastase reegli väidetava rikkumise kohta.⁶⁰

10.13.2.3 *Võistluskeelust* ei arvata maha ajavahemikku enne *esialgse võistluskeelu* või vabatahtliku *esialgse võistluskeelu* jõustumise kuupäeva, olenemata sellest, kas *sportlane* otsustas ise võistlemisest loobuda või arvati ajutiselt võistkonnast välja.

10.13.2.4 Kui võistkondliku spordiala korral määratakse *võistluskeeld* võistkonnale, jõustub see kuupäeval, mil asja arutav kolleegium teeb otsuse *võistluskeelu* määramise kohta, või kui asja arutamisest loobutakse, siis kuupäeval, mil *võistluskeeluga* nõustutakse või see määratakse muul moel, kui see ei ole ilmselgelt ülekohtune. Võistkonna *esialgne võistluskeeld* (sõltumata sellest, kas see on määratud või sellega on vabatahtlikult nõustunud) arvatakse maha kogu ärakandmisele kuuluvast *võistluskeelust*.

10.14 Staatus võistluskeelu või esialgse võistluskeelu ajal

10.14.1 Osalemise keeld võistluskeelu või esialgse võistluskeelu ajal

Sportlane või muu *isik*, kellele on määratud *võistluskeeld* või *esialgne võistluskeeld*, ei tohi *võistluskeelu* või *esialgse võistluskeelu* ajal mingil viisil osaleda *võistlusel* või tegevuses (välja arvatud heakskiidetud dopinguvastased *koolitus-* või rehabilitatsiooniprogrammid), mille korraldamiseks on andnud loa või mida korraldab mis tahes *allakirjutaja*, *allakirjutaja* liikmesorganisatsioon või *allakirjutaja* liikmesorganisatsiooni klubi või muu liikmesorganisatsioon, *võistlustel*, mille korraldamiseks on andnud loa või mida korraldab mis tahes profiiliga või rahvusvahelise või riikliku taseme *ürituste* korraldaja, ega eliit- või riikliku taseme spordiüritusel, mida rahastab riigiasutus.

⁵⁹ [Kommentaari artikli 10.13.1 juurde. Muude kui artiklis 2.1 sätestatud dopinguvastaste reeglite rikkumise korral võib dopinguvastasel organisatsioonil dopinguvastase reegli rikkumise tõendamiseks piisavate asjaolude avastamine ja ilmsiks toomine võtta kaua aega, eriti juhul, kui *sportlane* või muu *isik* on astunud samme rikkumise avastamise vältimiseks. Sellisel juhul ei tohiks kasutada käesoleva artikliga sätestatud paindlikku võimalust jõustada karistus varasemast kuupäevast.]

⁶⁰ [Kommentaari artikli 10.13.2.2 juurde. *Sportlase* vabatahtlik nõustumine *esialgse võistluskeeluga* ei tähenda, et *sportlane* on rikkumise omaks võtnud ja seda ei tohi kasutada mingil moel *sportlase* suhtes ebasoodsate järelduste tegemiseks.]

Sportlane või muu *isik*, kelle *võistluskeeld* ületab nelja (4) aastat, võib pärast seda, kui *võistluskeelu* algusest on möödunud neli (4) aastat, osaleda *sportlasena* kohalikel spordiüritustel, mida ei ole heaks kiitnud *koodeksile allakirjutaja* või selle liige või mis ei kuulu muul moel *allakirjutaja* volialasse, kuid üksnes juhul, kui kohaliku spordiürituse tase ei võimalda anda sellisele *sportlasele* või muule *isikule* otseselt ega kaudselt õigust võistelda (või koguda punkte, et võistelda) rahvuslikel meistrivõistlustel või *rahvusvahelisel üritusel* ning selle raames ei tööta *sportlane* või muu *isik* mingil viisil koos *kaitstud isikutega*.

Võistluskeeldu kandva *sportlase* või muu *isiku testimist* jätkatakse ja ta peab täitma EADSE nõuet esitada asukohateavet.⁶¹

10.14.2 Treeningutele naasmine

Erandina artiklis 10.14.1 sätestatud võib *sportlane* naasta võistkonna juurde treenima või kasutada EADSE või muu *allakirjutaja* liikmesorganisatsiooni klubi või EADSE muu liikmesorganisatsiooni vahendeid alljärgnevatest ajavahemikest lühema jooksul: 1) *sportlase võistluskeelu* viimased kaks kuud või 2) määratud *võistluskeelu* viimane veerand.⁶²

10.14.3 Osalemiskeelu rikkumine *võistluskeelu* või *esialgse võistluskeelu* ajal

Juhul, kui *võistluskeeldu* kandev *sportlane* või muu *isik* rikub *võistluskeelu* ajal artiklis 10.14.1 sätestatud tegevustes osalemise keeldu, *tühistatakse* niisuguse osalemise tulemused ja esialgu kehtestatud *võistluskeelule* lisatakse uus *võistluskeeld*, mille pikkus võrdub algse *võistluskeeluga*. Uue *võistluskeelu* pikkust, sealhulgas juhul kui *võistluskeeldu* määramata tehti noomitus, võidakse muuta, arvestades *sportlase* või muu *isiku süü* astet ja muid asjaolusid. Otsuse selle kohta, kas *sportlane* või muu *isik* rikkus osalemiskeeldu ja kas *võistluskeelu* pikkuse muutmine on õigustatud, teeb see *dopinguvastane organisatsioon*, kes haldas algse *võistluskeelu* kaasa toonud tulemusi. Nimetatud otsuse peale võib esitada apellatsiooni artikli 13 alusel.

Juhul, kui *sportlane* või muu *isik* rikub artiklis 10.14.1 sätestatud osalemiskeeldu *esialgse võistluskeelu* ajal, ei arvestata *esialgse võistluskeelu* kantud osa hiljem määratavast *võistluskeelust* maha ja vastavas tegevuses osalemisega saavutatud tulemused *tühistatakse*.

Juhul, kui *sportlase tugiisik* või muu *isik* aitab teisel *isikul* rikkuda osalemiskeeldu *võistluskeelu* või *esialgse võistluskeelu* ajal, määrab EADSE sellise abi korral artikli 2.9 rikkumise eest karistuse.

10.14.4 Rahalise toetuse peatamine *võistluskeelu* ajal

Lisaks peatavad EADSE, Eesti valitsus, Eesti Olümpiakomitee, Eesti Paralümpiakomitee ja *rahvuslikud spordialaliidud* mis tahes dopinguvastase reegli rikkumise korral, kui sellega ei kaasne artiklis 10.5 või 10.6 sätestatud lühendatud

⁶¹ [Kommentaari artikli 10.14.1 juurde. Näiteks, arvestades allpool järgnevat artiklit 10.14.2, ei või *võistluskeeldu* kandev *sportlane* osaleda treeninglaagrites, demonstratsiooninimistel ega treeningutel, mida korraldab tema rahvuslik spordialaliit või selle liikmeks olev klubi või mida rahastab riigiasutus. Lisaks ei tohi *võistluskeeldu* kandev *sportlane* võistelda profiliigades (nt National Hockey League, National Basketball Association jne), kes ei ole koodeksile alla kirjutanud, ega osaleda üritustel, mida korraldab rahvusvaheliste ürituste korraldaja või riikliku taseme ürituste korraldaja, kes ei ole koodeksile alla kirjutanud, ilma et sellega kaasneksid artiklis 10.14.3 sätestatud tagajärjed. Mõiste „tegevus“ hõlmab ka haldustegevust, näiteks käesolevas artiklis märgitud organisatsiooni heaks töötamist ametniku, direktori, töötaja või vabatahtlikuna. Ühel spordialal määratud *võistluskeeld* kehtib ka teistel spordialadel (vt artikkel 15.1 „Otsuste automaatne siduvus“). *Võistluskeeldu* kandval *sportlasel* või muul *isikul* on keelatud tegutseda treenerina või *sportlase* mis tahes muu tugiisikuna kogu *võistluskeelu* ajal ning selle keelu eiramine võib teisele *sportlasele* kaasa tuua koodeksi artikli 2.10 rikkumise. *Võistluskeelu* ajal täidetud tulemusnõudeid ei tunnusta EADSE ega Eesti rahvuslikud spordialaliidud ühelgi eesmärgil.]

⁶² [Kommentaari artikli 10.14.2 juurde. Paljudel võistkondlikel spordialadel ja mõnel individuaalsel spordialal (nt suusahüpetes ja võimlemises) ei saa *sportlane* iseseisvalt tõhusalt treenida selleks, et olla pärast talle määratud *võistluskeeldu* valmis võistlema. Selles artiklis sätestatud treeningperioodi vältel ei või *võistluskeeldu* kandev *sportlane* võistelda ega osaleda artiklis 10.14.1 kirjeldatud muus tegevuses peale treenimise.]

karistus, osaliselt või täielikult vastava *isiku* spordiga seotud rahalise toetamise või muud spordiga seoses osutatavad hüved.

10.15 Karistuse automaatne avalikustamine

Iga karistuse kohustusliku osa moodustab selle automaatne avalikustamine artiklis 14.3 sätestatud korras.

ARTIKKEL 11 TAGAJÄRJED VÕISTKONDADELE

11.1 Testimine võistkondlikel spordialadel

Kui *võistkondlikul spordialal* on enam kui üks (1) võistkonna liige saanud artikli 7 järgi teate dopinguvastase reegli rikkumise kohta seoses mingi *üritusega*, teostab *ürituse* juhtorgan *ürituse ajal* võistkonna asjakohast *sihttestimist*.

11.2 Tagajärjed võistkondlike spordialade korral

Kui *võistkondliku spordialaga* tegeleva võistkonna enam kui kahe (2) liikmega seoses on kinnitust leidnud dopinguvastase reegli rikkumine *ürituse ajal*, määrab *ürituse* juhtorgan võistkonnale kohase karistuse (nt punktide kaotus, *võistluselt* või *ürituselt diskvalifitseerimine* või muu karistus) lisaks mis tahes *tagajärgedele*, mis rakenduvad dopinguvastase reegli rikkumise toime pannud konkreetsete *sportlaste* suhtes.

11.3 Ürituse juhtorgan võib kehtestada võistkondlike spordialade jaoks rangemad tagajärjed

Ürituse juhtorgan võib kehtestada *ürituse* tarbeks eeskirjad, millega nähakse *üritusega* seoses *võistkondlike spordialade* jaoks ette artiklis 11.2 sätestatud rangemad *tagajärjed*.⁶³

ARTIKKEL 12 EADSE KARISTUSED MUUDELE SPORDIÜHENDUSTELE

Kui EADSE saab teada, et mingi *rahvuslik spordialaliit* Eestis või muu EADSE volialasse kuuluv Eesti spordiühendus on jätnud oma pädevusalas käesolevad dopinguvastased reeglid täitmata, rakendamata, järgimata ja jõustamata, võib EADSE taotleda *Eesti Olümpiakomiteelt*, Eesti valitsuselt või rahvusvahelistelt alaliitudelt alljärgnevate täiendavate distsiplinaarmeetmete võtmist, või kui tal on endal vastav pädevus, võtta ise alljärgnevaid täiendavaid distsiplinaarmeetmeid:

12.1 jätta asjaomase organisatsiooni või ühenduse kõik või teatud liikmed kõrvale konkreetsetelt tulevastelt *üritustelt* või kõikidelt kindlas ajavahemikus toimuvatelt *üritustelt*;

12.2 võtta täiendavaid distsiplinaarmeetmeid seoses asjaomase organisatsiooni või ühenduse tunnustamisega või selle liikmete õigusega osaleda *üritustel* või tegevustes, kui:

12.2.1 asjaomase organisatsiooni või ühendusega seotud *sportlased* või muud *isikud* on käesolevaid dopinguvastaseid reegleid (välja arvatud artiklit 2.4) kaheteistkümne (12) kuu jooksul rikkunud neli (4) või enam korda. Sellisel juhul keelatakse kõikidel vastava organisatsiooni või ühenduse liikmetel või neist teatud osal mis tahes tegevustes osalemine kuni kaheks (2) aastaks;

12.2.2 lisaks artiklis 12.2.1 nimetatud rikkumistele on asjaomase organisatsiooni või ühendusega seotud *sportlased* või muud *isikud* kaheteistkümne (12) kuu jooksul rikkunud käesolevaid dopinguvastaseid reegleid (välja arvatud artiklit 2.4) neli (4) või enam korda. Sellisel juhul võidakse asjaomase

⁶³ [Kommentaar artikli 11.3 juurde. Näiteks võib Rahvusvaheline Olümpiakomitee kehtestada reeglid, millega nähakse ette võistkonna diskvalifitseerimine olümpiamängudelt ka juhul, kui dopinguvastaste reeglite rikkujaid on olümpiamängude ajal olnud vähem.]

organisatsiooni või ühenduse tegevus peatada kuni neljaks (4) aastaks;

12.2.3 enam kui üks asjaomase organisatsiooni või ühendusega seotud *sportlane* või muu *isik* rikub dopinguvastast reeglit *rahvusvahelisel üritusel*;

12.2.4 asjaomane organisatsioon või ühendus ei ole teinud piisavaid jõupingutusi, et anda EADSE-le *sportlase* asukohateavet pärast EADSE-lt asjakohase teabe taotluse saamist;

12.3 peatada osaliselt või täielikult asjaomase organisatsiooni või ühenduse rahastamine või sellele muude rahaliste või mitterahaliste toetuste andmine.

12.4 kui vastavad *rahvuslikud spordialaliidud* on EOK liikmed, võidakse need *rahvuslikud spordialaliidud* EOKst välja arvata kuni nende dopinguvastased reeglid viiakse kooskõlla käesolevate dopinguvastaste reeglite ja *koodeksiga*;

12.5 kohustada asjaomast organisatsiooni või ühendust hüvitama EADSE-le kõik kulud (sealhulgas, kuid mitte ainult laboritasud, asja arutamise kaasnevad kulud ja reisikulud), mis tulenevad sellest, et nimetatud organisatsiooni või ühendusega seotud *sportlane* või muu *isik* on rikkunud käesolevaid dopinguvastaseid reegleid;

12.6 asjaomane *rahvuslik spordialaliit* või spordiühendus võib EADSE ja EOK artikli 12 (EADSE karistused muudele spordiühendustele) alusel tehtud otsuste peale esitada apellatsioonkaebuse *spordiarbitraažikohtule* artiklis 13.12 sätestatud korras.

ARTIKKEL 13 TULEMUSTE HALDAMINE: APELLATSIOONKAEBUSED ⁶⁴

13.1 Otsused, mille peale võib esitada apellatsioonkaebuse

Koodeksi või käesolevate dopinguvastaste reeglite alusel tehtud otsuseid saab edasi kaevata käesolevate dopinguvastaste reeglite järgmistes sätetes, *koodeksis* või *rahvusvahelistes standardites* ettenähtud korras. Vastavad otsused jäävad apellatsioonimenetluse ajaks kehtima, kui apellatsioonorgan ei otsusta teisiti. Apellatsioonkaebuse esitamise tähtaeg on sätestatud artiklites 13.12 ja 13.13.

13.1.1 Asja läbivaatuse ulatus ei ole piiratud

Asja läbivaatamine apellatsioonimenetluse raames hõlmab kõiki asjas tähtsaid küsimusi ega ole piiratud küsimustega, mida käsitleti esimeses astmes, või ulatusega, milles vaadati asi läbi esimeses astmes. Kõik apellatsioonimenetluse osalised võivad esitada tõendeid, õiguslikke argumente ja nõudeid, mida ei ole esitatud asja esimeses astmes arutamise ajal, kui need tulenevad samast nõude alusest või samadest üldistest asjaoludest, mis on tõstatatud või mida on käsitletud asja esimeses astmes arutamisel.⁶⁵

13.1.2 *Spordiarbitraažikohus* ei ole seotud apelleeritavates lahendites tehtud järeldustega

Oma otsuste langetamisel ei ole *spordiarbitraažikohus* seotud selle organi järeldustega,

⁶⁴ [Kommentaar artikli 13 juurde. Koodeksi eesmärk on lahendada dopinguvastaste küsimused õiglase ja läbipaistva sisemenetluse kaudu, mille kohta kehtib ühekordne apellatsioonioigus. Dopinguvastaste organisatsioonide dopinguvastaste otsuste läbipaistvus tagatakse artikliga 14. Konkreetsetele isikutele ja organisatsioonidele, sealhulgas WADA-le, antakse seejärel võimalus need otsused edasi kaevata. Pange tähele: artiklis 13 sätestatud edasikaebeõigusega huvitatud isikute ja organisatsioonide ring ei hõlma sportlasi ega nende rahvuslikke spordialaliite, kes võivad oma konkurentide diskvalifitseerimisest kasu saada.]

⁶⁵ [Kommentaar artikli 13.1.1 juurde. Muudetud teksti eesmärk ei ole oluliselt muuta koodeksi 2015. aasta redaktsiooni, vaid seda täpsustada. Näiteks juhul, kui sportlasele esitati asja esimeses astmes arutamisel süüdistus vaid dopingukontrolliga manipuleerimises, kuid sama käitumine võib vastata ka osavõtu koosseisule, võib apellatsioonkaebuse esitanud osaline taotleda apellatsioonimenetluses sportlase süüdimõistmist nii dopingukontrolliga manipuleerimises kui ka osavõtus.]

mille otsuse peale on apellatsioonkaebus esitatud.⁶⁶

13.1.3 WADA ei ole kohustatud sisemisi õiguskaitselahendusi ammendama

Kui artikli 13 alusel on WADA-l õigus esitada apellatsioonkaebus ja ükski teine osaline ei ole apelleerinud lõplikku otsust riigisisese menetluse raames, võib WADA esitada apellatsiooni vastava otsuse peale otse *spordiarbitraažikohtule* ilma kohustuseta kasutada enne ära kõik muud riigisisese menetluse raames ettenähtud õiguskaitselahendid.⁶⁷

13.2 Apellatsioonkaebused otsuste peale, mis seostuvad dopinguvastaste reeglite rikkumise, tagajärgede, esialgse võistluskeelu, otsuste rakendamise ja pädevusega

Järgmistel juhtudel võib esitada apellatsioonkaebuse üksnes artiklis 13.2 sätestatud korras:

- 1) otsus, millega leitakse, et dopinguvastase reegli rikkumine on toime pandud;
- 2) otsus, millega on dopinguvastase reegli rikkumise eest kohaldatud *tagajärgi* või jäetud need kohaldamata;
- 3) otsus, millega leitakse, et dopinguvastase reegli rikkumist ei ole toimunud;
- 4) otsus, millega leitakse, et dopinguvastase reegli rikkumise menetlust ei saa menetluslikel põhjustel jätkata (sealhulgas näiteks põhjusel, et on väljastatud ettekirjutus);
- 5) WADA otsus mitte teha erandit nõudele, mille kohaselt peab sportlaskarjääri lõpetanud *sportlane* artikli 5.6.1 alusel teatama võistlussporti naasmisest kuus (6) kuud ette;
- 6) WADA otsus *tulemuste haldamise* kohustuse määramise kohta *koodeksi* artikli 7.1 alusel;
- 7) EADSE otsus mitte märkida *halba analüütilist leidu* või *atüüpilist leidu* ära dopinguvastase reegli rikkumisena või otsus mitte jätkata dopinguvastase reegli rikkumise menetlust pärast kooskõlas *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardiga* toimunud uurimist; otsus määrata *asja esialgse arutamise* tulemusena *esialgne võistluskeeld* või see tühistada;
- 8) artikli 7.4 rikkumine EADSE poolt;
- 9) otsus selle kohta, et EADSE-l ei ole pädevust teha otsust dopinguvastase reegli väidetava rikkumise või *tagajärgede* kohta;
- 10) otsus peatada *tagajärgede* kohaldamine või seda mitte teha või *tagajärjed* ennistada või neid mitte ennistada artikli 10.7.1 alusel;
- 11) *koodeksi* artiklite 7.1.4 ja 7.1.5 täitmata jätmine;
- 12) artikli 10.8.1 täitmata jätmine;
- 13) artikli 10.14.3 alusel tehtud otsus;
- 14) EADSE otsus mitte rakendada teise *dopinguvastase organisatsiooni* otsust artikli 15 alusel;
- 15) *koodeksi* artikli 27.3 alusel tehtud otsus.

13.2.1 Rahvusvahelise taseme sportlasi või rahvusvahelisi üritusi hõlmavad apellatsioonkaebused

Rahvusvahelisel üritusel osalemisest tulenevates asjades või *rahvusvahelise taseme sportlasi* hõlmavates asjades tehtud otsuseid võib edasi kaevata üksnes *spordiarbitraažikohtusse*.⁶⁸

⁶⁶ [Kommentaari artikli 13.1.2 juurde. Menetlus spordiarbitraažikohtus on uus menetlus. Varasemad menetlused ei piira tõendusmaterjali hulka ega oma kaalu asja arutamisel spordiarbitraažikohtus.]

⁶⁷ [Kommentaari artikli 13.1.3 juurde. Kui otsus on vastu võetud enne EADSE menetluse viimast astet (näiteks asja esimesel arutamisel) ja ükski menetlusosaline ei soovi seda otsust EADSE menetluse raames järgmisele astmele edasi kaevata, võib WADA EADSE sisemenetluse ülejäänud etapid vahele jätta ning esitada apellatsioonkaebuse otse spordiarbitraažikohtule.]

⁶⁸ [Kommentaari artikli 13.2.1 juurde. Spordiarbitraažikohtu otsused on lõplikud ja täitmiseks kohustuslikud, välja arvatud juhul, kui mis tahes õigusaktis on vahekohtu otsuste tühistamiseks või täitmiseks ette nähtud asja läbivaatamise kohustus.]

13.2.2 Muid *sportlasi* või muid *isikuid* hõlmavad apellatsioonkaebused

Kui artikkel 13.2.1 ei kohaldu, võib otsuse peale esitada apellatsioonkaebuse riiklikule dopinguvastasele apellatsioonikolleegiumile.

13.3 Asja arutamine dopinguvastases apellatsioonikolleegiumis

13.3.1 Apellatsioonikolleegiumisse kuulub sõltumatu esimees ja veel vähemalt neli (4) sõltumatut liiget, kelle nimetab ametisse EOK täitevkomitee kolmeks (3) aastaks. Apellatsioonikolleegiumisse peab kuuluma vähemalt üks liige, kes on kutseline jurist vähemalt kolmeaastase asjakohase õiguslase tegevuse kogemusega, üks vähemalt kolmeaastase asjakohase meditsiinilise tegevuse kogemusega arst ning vähemalt üks liige, kes on olnud spordijuht või *sportlane*.

13.3.2 Määratud liikmed on oma *tegevuses* ja *institutsionaalselt sõltumatud*. EADSE või selle sidusüksuste (nt *volitatud kolmas isik*) juhatuse liikmeid, töötajaid, komisjonide liikmeid, konsultante ja ametnikke, samuti asja uurimise ja arutamiseelse menetlusega või *tulemuste haldamisega* seotud *isikut*, ei saa nimetada apellatsioonikolleegiumi liikmeks ja/või asjaajajaks. Eelkõige ei tohi ükski liige olla varem kaalunud sama *sportlast* hõlmavat mis tahes *raviotstarbelise kasutamise erandi* taotlust või *tulemuste haldamisega* seotud otsust ega osalenud sama *sportlast* puudutava asja arutamises esimeses või apellatsiooniastmes. Kõik määratud liikmed avaldavad eesistujale kõik asjaolud, mis võivad mõjutada nende erapooletust mis tahes menetlusosalise suhtes.

13.3.3 Apellatsioonikolleegium arutab asja ja teeb otsuseid ilma EADSE või ühegi kolmanda isiku sekkumiseta.

13.3.4 Kui liige, kelle esimees on määranud asja arutama, ei saa või ei soovi mingil põhjusel asja arutada, võib esimees määrata asendusliikme või uue asja arutava kolleegiumi.

13.3.5 Kui apellatsioonikolleegiumi liige sureb või astub tagasi, võib EOK täitevkomitee valida apellatsioonikolleegiumi vabale kohale uue sõltumatu isiku. Isik, kes valitakse apellatsioonikolleegiumisse eelnimetatud juhul ja viisil, määratakse ametisse kuni ametikoha vabastanud liikme ametiaja lõpuni.

13.3.6 EOK täitevkomitee võib objektiivsel ja/või olulisel õiguslikul põhjusel apellatsioonikolleegiumi liikme enne tähtaja lõppu ametist vabastada.

13.3.7 Apellatsioonikolleegium võib omal äranägemisel määrata eksperdi kolleegiumit abistama või nõustama.

13.3.8 Apellatsioonikolleegiumi tööd korraldab kolleegiumi esimees või tema puudumisel aseesimees, kelle valivad apellatsioonikolleegiumi liikmed endi hulgast.

13.3.9 EADSE-l on õigus ühineda menetlusega ja osaleda riikliku dopinguvastase apellatsioonikolleegiumi istungil menetlusosalisena.

13.3.10 Asja arutamine selle artikli alusel tuleb viia lõpuni nii kiiresti kui võimalik. *Üritustega* seoses toimuv asjade arutamine võib toimuda kiirendatud korras.

13.4 Menetlus apellatsioonikolleegiumis

13.4.1 Apellatsioonikolleegiumi menetlustes järgitakse *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* artiklites 8, 9 ja 10 sätestatud põhimõtteid.

- 13.4.2** Apellatsioonimenetluses kohaldatakse distsiplinaarkolleegiumi menetluse sätteid, kui apellatsioonimenetluse kohta ei ole sätestatud teisiti ja distsiplinaarkolleegiumi menetluses kohaldatavad sätted ei ole vastuolus apellatsioonimenetluse olemusega. Apellatsioonikolleegiumil on samuti õigus reguleerida apellatsioonimenetlust.
- 13.4.3** Esimees nimetab apellatsioonkaebuse arutamiseks kolm (3) liiget (kelle hulka võib kuuluda ka esimees). Apellatsioonkaebuse arutamisel peab üks (1) kolleegiumi liige olema kutseline jurist, kellel on vähemalt kolmeaastane asjakohase õiguslase tegevuse kogemus, üks (1) kolleegiumi liige kutseline arst, kellel on vähemalt kolmeaastane asjakohase meditsiinilise tegevuse kogemus, ning üks liige, kes on olnud spordijuht või *sportlane*.
- 13.4.4** Iga isik, kelle esimees määrab apellatsioonikolleegiumi liikmeks, peab allkirjastama avalduse, mille kohaselt ei esine talle teadaolevalt peale kaebuses märgitud asjaolude teadasaamist asjaolusid, mis võivad mis tahes menetlusosalise silmis muuta küsitavaks tema erapooletuse.
- 13.4.5** Apellatsioonikolleegiumi menetluses on menetlusosalisteks apellant ja menetlusalune isik (kui viimane ei ole apellant).
- 13.4.6** Apellant esitab oma väited ning vastustajaks olev menetlusosaline esitab või vastustajaks olevad menetlusosalised esitavad oma väite(d) vastuses.
- 13.4.7** Kui mis tahes menetlusosaline või tema esindaja ei ilmu pärast teate saamist istungile, võib istungi sellegipoolest läbi viia. Menetlusosalise või tema esindaja puudumist istungilt pärast teate kättesaamist loetakse istungil osalemise õigusest loobumiseks. Selle õiguse võib põhjendatud alustel ennistada.
- 13.4.8** Igal menetlusosalisel on õigus kasutada istungil omal kulul esindaja abi.
- 13.4.9** Igal menetlusosalisel on õigus kasutada istungil omal kulul tõlgi abi.
- 13.4.10** Igal menetlusosalisel on õigus tutvuda asjakohaste tõenditega ja esitada asjakohaseid tõendeid, teha kirjalikke ja suulisi avaldusi, samuti kutsuda ja küsitleda tunnistajaid (võttes arvesse apellatsioonikolleegiumi äranägemisel antud nõusolekut kuulata tunnistajat telefoni teel või muul moel).
- 13.4.11** Kui menetlusosaline ei täida apellatsioonikolleegiumi nõudmist või suunist, ei takista see apellatsioonikolleegiumil asja menetluse jätkamist ning apellatsioonikolleegium võib nõudmise või suunise täitmata jätmist arvestada otsuse tegemisel.
- 13.4.12** Apellatsioonikolleegiumi istungid on kinnised, kui *sportlane* või muu *isik* ei nõua asja avalikku arutamist. Ka EADSE võib nõuda asja avalikku arutamist, kui *sportlane* või muu *isik* on sellega kirjalikult nõustunud. Vastava taotluse lahendab apellatsioonikolleegium. Rahvusvahelisel alaliidul, puudutatud *rahvuslikul spordialaliidul, rahvuslikul olümpiakomiteel*, kui nad ei ole menetlusosalised, ja *WADA-l* on õigus viibida apellatsioonikolleegiumi istungitel vaatljana.

13.5 Otsus apellatsioonkaebuse menetlusse võtmise kohta, apellatsioonkaebuse menetlusse võtmisest või läbivaatamisest keeldumine

- 13.5.1** Apellatsioonikolleegium teeb neljateistkümne (14) päeva jooksul apellatsioonkaebuse saamisest määruse selle menetlusse võtmise või menetlusse võtmisest keeldumise kohta. Menetlusosalised võivad enne apellatsioonkaebuse menetlusse võtmisest keeldumist anda oma seletuse.
- 13.5.2** Apellatsioonikolleegium ei võta apellatsioonkaebust menetlusse, kui:

- (a) apellatsioonkaebuse läbivaatamine ei ole apellatsioonikolleegiumi pädevuses;
- (b) apellatsioonkaebus esitati pärast selle esitamistähtaaja möödumist;
- (c) apellandil ei ole õigust apellatsioonkaebust esitada;
- (d) apellatsioonkaebuse rahuldamine on ebatõenäoline, eeldades, et selles esitatud väited on õiged;
- (e) apellandi nimel apellatsioonkaebuse esitanud isik ei ole tõendanud oma esindusõigust.

13.5.3 Apellatsioonkaebuse menetlusse võtmisest keeldumise määruse peavad asja arutava apellatsioonikolleegiumi liikmed tegema ühehäälselt.

13.5.4 Apellatsioonikolleegium jätab apellatsioonkaebuse määrusega läbivaatamata, kui ilmneb, et apellatsioonikolleegium on selle nõuetevastaselt menetlusse võtnud, samuti muudel käesolevates dopinguvastastes reeglites sätestatud juhtudel.

13.6 Apellatsioonikolleegiumi otsused

13.6.1 Istungi lõpus või peatselt pärast seda väljastab apellatsioonikolleegium kirjaliku, dateeritud ja allkirjastatud otsuse, mis on kooskõlas *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* artikli 9 põhimõtetega.

13.6.2 Otsus sisaldab kõiki otsuse ja määratud võistluskeelu põhjendusi, sealhulgas (vajaduse korral) põhjendusi selle kohta, miks ei kohaldata rangeimat võimalikku karistust.

13.6.3 Oma otsusega võib apellatsioonikolleegium:

- (a) jätta distsiplinaarkolleegiumi otsuse muutmata ja apellatsioonkaebuse rahuldamata;
- (b) tühistada distsiplinaarkolleegiumi otsuse osaliselt või tervikuna ja teha uue otsuse;
- (c) muuta distsiplinaarkolleegiumi otsuse põhjendusi, jättes resolutsiooni muutmata.
- (d) Apellatsioonikolleegium võib oma määrusega tühistada distsiplinaarkolleegiumi otsuse osaliselt või tervikuna ja lõpetada asja menetluse.

13.7 Teatamine ja edasikaebamine

13.7.1 EADSE teavitab otsusest *sportlast* või muud *isikut*, tema *rahvuslikku spordialaliitu* ja neid *dopinguvastaseid organisatsioone*, kellel on artikli 13.8 alusel edasikaebeõigus, ning avaldab otsuse viivitamata *ADAMSis*.

13.7.2 Otsuse võib edasi kaevata artiklis 13.8 sätestatud korras ja *avalikustada* artiklis 14.3 sätestatud korras.

13.8 Edasikaebeõigusega isikud

13.8.1 Rahvusvahelise taseme sportlasi või rahvusvahelisi üritusi hõlmavad apellatsioonkaebused

Artiklis 13.2.1 sätestatud juhtudel on järgnevatel isikutel õigus esitada apellatsioonkaebus *spordiarbitraažikohtule*: a) *sportlasel* või muul *isikul*, kelle kohta on apelleeritav otsus tehtud; b) vastaspoolel asjas, milles otsus tehti; c) asjakohasel rahvusvahelisel alaliidul; d) EADSE-I ja (kui see on erinev, siis) isiku elukohariigi *dopinguvastasel organisatsioonil* või nende riikide *dopinguvastastel organisatsioonidel*, mille kodanik või kus väljastatud litsentsi omaja *isik* on; e) vastavalt kas Rahvusvahelisel Olümpiakomiteel või Rahvusvahelisel Paralümpiakomiteel, kui otsus võib avaldada mõju olümpiamängudele või paralümpiamängudele, sealhulgas otsuste puhul, mis puudutavad õigust osaleda olümpiamängudel või paralümpiamängudel; ning f) *WADA-I*.

13.8.2 Muid sportlasi või muid isikuid hõlmavad apellatsioonkaebused

Artiklis 13.2.2 sätestatud juhtudel on järgnevatel isikutel õigus esitada apellatsioonkaebus: a) *sportlasel* või muul *isikul*, kelle kohta on apelleeritav otsus tehtud; b) vastaspoolel asjas, milles otsus tehti; c) asjakohasel rahvusvahelisel alaliidul; d) EADSE-I ja (kui see on erinev, siis) isiku elukohariigi *dopinguvastasel organisatsioonil* või nende riikide *dopinguvastastel organisatsioonidel*, mille kodanik või kus on väljastatud *isik* litsents; e) vastavalt kas Rahvusvahelisel Olümpiakomiteel või Rahvusvahelisel Paralümpiakomiteel, kui otsus võib avaldada mõju olümpiamängudele või paralümpiamängudele, sealhulgas otsuste puhul, mis puudutavad õigust osaleda olümpiamängudel või paralümpiamängudel; ning f) *WADA-I*.

Artiklis 13.2.2 sätestatud juhtudel on *WADA-I*, Rahvusvahelisel Olümpiakomiteel, Rahvusvahelisel Paralümpiakomiteel ja asjakohasel rahvusvahelisel alaliidul lisaks õigus kaevata apellatsioonikolleegiumi otsus edasi *spordiarbitraažikohtule*.

Igal apellandil on õigus saada *spordiarbitraažikohtult* abi kogu asjaomase teabe hankimisel *dopinguvastaselt organisatsioonilt*, mille otsust apelleeritakse, ning vastav teave tuleb esitada, kui *spordiarbitraažikohus* seda nõuab.

13.8.3 Teavitamiskohustus

Kõik *spordiarbitraažikohtu* apellatsioonimenetluse osalised peavad tagama, et *WADAt* ja kõiki teisi edasikaebeõigusega osalisi teavitatakse õigel ajal apellatsioonkaebuse esitamisest.

13.8.4 Esialgse võistluskeelu määramise peale esitatav apellatsioonkaebus

Arvestamata muid käesolevate reeglite sätteid võib *esialgse võistluskeelu* määramise peale apellatsioonkaebuse esitada vaid *sportlane* või muu *isik*, kellele *esialgne võistluskeeld* määrati.

13.8.5 Artikli 12 alusel tehtud otsuste apelleerimine

Otsuste peale, mille EADSE on teinud artikli 12 alusel, võib *rahvuslik spordialaliit* või muu ühendus esitada apellatsioonkaebuse üksnes *spordiarbitraažikohtule*.

13.8.6 Vastuapellatsioonkaebused ja muud hilisemad apellatsioonkaebused, mis on lubatud

Koodeksi alusel *spordiarbitraažikohtule* edastatud asjas nimetatud vastustajal on lubatud esitada vastuapellatsioonkaebus ja muu, hilisem apellatsioonkaebus. Artikli 13 alusel edasikaebeõigust omav isik peab esitama vastuapellatsioonkaebuse või hilisema apellatsioonkaebuse hiljemalt koos oma vastusega.⁶⁹

13.9 Suutmatust teha otsus õigeaks ajaks

Kui asja arutav kolleegium ei tee mingis asjas otsust selle kohta, kas dopinguvastast reeglit on rikutud WADA kehtestatud mõistliku tähtaja jooksul, võib WADA esitada otse *spordiarbitraažikohtule* apellatsioonkaebuse nii, nagu asja arutav kolleegium oleks teinud otsuse, milles leiab, et dopinguvastast reeglit ei ole rikutud. Kui *spordiarbitraažikohtus* asja arutav kolleegium leiab, et dopinguvastast reeglit on rikutud ja WADA-l oli põhjendatud alus esitada apellatsioon otse *spordiarbitraažikohtule*, hüvitab EADSE WADA-le apellatsioonkaebuse menetlemisega tekkinud kulud ja esindajatasud.⁷⁰

13.10 Raviotstarbelise kasutamise eranditega seotud apellatsioonkaebused

Raviotstarbelise kasutamise erandiga seotud otsuste peale võib esitada apellatsioonkaebuse üksnes artiklis 4.4 sätestatud korras.

13.11 Apellatsiooniootsustest teatamine

EADSE edastab apellatsiooniootsuse artiklis 14 sätestatud korras viivitamata *sportlasele* või muule *isikule* ja teistele *dopinguvastastele organisatsioonidele*, kellel oli artikli 13.8 alusel edasikaebeõigus.

13.12 Apellatsioonkaebuste esitamise tähtaeg⁷¹

13.12.1 Apellatsioonkaebused *spordiarbitraažikohtule*

Spordiarbitraažikohtule apellatsioonkaebuse esitamise tähtaeg on kaksikümne üs (21) päeva alates päevast, mil apellant otsuse kätte sai. Eespool märgitust hoolimata kehtib apellatsioonkaebuste kohta, mille esitab edasikaebeõigusega isik, kes ei osalenud apelleeritava otsuseni viinud menetluses, alljärgnev.

- (a) Viieteistkümne (15) päeva jooksul arvates otsuse teatavaks tegemisest võib selline isik / võivad sellised isikud taotleda sellelt *dopinguvastaselt organisatsioonilt*, mille pädevuses oli *tulemuste haldamine*, kogu asja otsusega seotud toimiku koopiat.
- (b) Kui niisugune taotlus esitatakse viieteistkümne (15) päeva jooksul, võib taotluse esitanud isik kahekümne ühe (21) päeva jooksul pärast toimiku saamist esitada apellatsioonkaebuse *spordiarbitraažikohtule*.

Eespool märgitust hoolimata peab WADA esitama apellatsioonkaebuse hiljemalt alljärgnevatest tähtaegadest hilisema jooksul:

⁶⁹ [Kommentaar artikli 13.8.6 juurde. See säte on vajalik, kuna alates 2011. aastast ei ole *spordiarbitraažikohtu* reglemendi alusel sportlasel enam lubatud esitada vastuapellatsiooni, kui dopinguvastane organisatsioon esitab apellatsioonkaebuse pärast seda, kui sportlase apellatsioonitähtaeg on möödunud. Selle sättega tehakse võimalikuks kõikide menetlusosaliste täielik ärakuulamine.]

⁷⁰ [Kommentaar artikli 13.9 juurde. Arvestades iga dopinguvastase reegli rikkumise uurimise ja tulemuste haldamise menetluse eripärasid ei ole mõeldav, et EADSE-le kehtestatakse otsuse tegemiseks kindel tähtaeg ja näha ette, et alles selle möödumisel võib WADA sekkuda ja esitada apellatsioonkaebuse otse *spordiarbitraažikohtule*. Enne sellise sammu astumist peab WADA EADSEga nõu ja annab viimasele võimaluse selgitada, miks otsuse tegemine viibib.]

⁷¹ [Kommentaar artikli 13.12 juurde. Sõltumata sellest, kas kohaldamisele kuulub *spordiarbitraažikohtu* reglement või need dopinguvastased reeglid, ei hakka osalise edasikaebamistähtaeg kulgema enne otsuse kättesaamist. Seetõttu ei saa osalise edasikaebeõigus lõppeda, kui ta ei ole otsust kätte saanud.]

- (a) kahekümne ühe (21) päeva jooksul pärast tähtpäeva, milleks mis tahes muul edasikaebeõigusega osalisel oleks tulnud vastavas asjas apellatsioonkaebus esitada; või
- (b) kahekümne ühe (21) päeva jooksul pärast seda, kui WADA on kätte saanud kogu apelleeritava otsusega seotud materjali.

13.13 Artikli 13.2.2 alusel esitatavad apellatsioonkaebused

13.13.1 Apellatsioonikolleegiumile apellatsioonkaebuse esitamise tähtaeg on 21 päeva alates kuupäevast, mil apellant sai otsuse kätte. Apellatsioonkaebuste kohta, mille esitab edasikaebeõigusega isik, kes ei osalenud apelleeritava otsuseni viinud menetluses, kehtib aga alljärgnev.

(a) Viieteistkümne (15) päeva jooksul arvates otsuse teatavaks tegemisest võib selline isik / võivad sellised isikud taotleda sellelt *dopinguvastaselt organisatsioonilt*, mille pädevuses oli *tulemuste haldamine*, kogu asja otsusega seotud toimiku koopiat.

(b) Kui niisugune taotlus esitatakse viieteistkümne (15) päeva jooksul, võib taotluse esitanud isik kahekümne ühe (21) päeva jooksul pärast toimiku saamist esitada apellatsioonkaebuse *spordiarbitraažikohtule*.

13.13.2 Eespool märgitust hoolimata peab WADA esitama apellatsioonkaebuse hiljemalt alljärgnevatest tähtaegadest hilisema jooksul:

(a) kahekümne ühe (21) päeva jooksul pärast tähtpäeva, milleks mis tahes muul edasikaebeõigusega osalisel oleks tulnud vastavas asjas apellatsioonkaebus esitada; või

(b) kahekümne ühe (21) päeva jooksul pärast seda, kui WADA on kätte saanud kogu apelleeritava otsusega seotud materjali.

ARTIKKEL 14 KONFIDENTSIAALSUS JA ARUANDLUS

14.1 Teave *halbade analüütiliste leidude, atüüpiliste leidude ja dopinguvastase reegli muude väidetavate rikkumiste kohta*

14.1.1 Dopinguvastase reegli rikkumise teade *sportlastele ja muudele isikutele*

Sportlaste või muude *isikute* teavitamine sellest, et nad on väidetavalt rikkunud dopinguvastast reeglit, toimub artiklites 7 ja 14 sätestatud korras. *Rahvusliku spordialaliidu* liikmeks olevat *sportlast* või muud *isikut* võib teavitada teate edastamisega *rahvuslikule spordialaliidule*. Sel juhul teatab asjaomane *rahvuslik spordialaliit* EADSE-le *sportlase* või muu *isiku* teavitamisest.

Kui *tulemuste haldamise* ajal enne dopinguvastase reegli rikkumise süüdistuse esitamist otsustab EADSE asjaga edasi mitte minna, peab ta teavitama sellest *sportlast* või muud *isikut* (kui *sportlast* või muud *isikut* on juba teavitatud käimasolevast *tulemuste haldamisest*).

14.1.2 Dopinguvastase reegli rikkumise teade *riiklikele dopinguvastastele organisatsioonidele, rahvusvahelistele alaliitudele ja WADA-le*

Sportlase või muu *isiku riiklikku dopinguvastast organisatsiooni* (kui selleks ei ole EADSE), rahvusvahelisi alaliite ja WADAt teavitatakse dopinguvastase reegli väidetavast rikkumisest artiklites 7 ja 14 sätestatud korras koos *sportlase* või muu *isiku* teavitamisega.

Kui *tulemuste haldamise* ajal enne dopinguvastase reegli rikkumise süüdistuse esitamist otsustab EADSE asjaga edasi mitte minna, peab ta teavitama sellest (koos

põhjendustega) artikli 13.8 alusel edasikaebeõigust omavaid *dopinguvastaseid organisatsioone*.

14.1.3 Dopinguvastase reegli rikkumise teate sisu

Dopinguvastase reegli rikkumise teade sisaldab *sportlase* või muu *isiku* nime, riiki, spordi- ja võistlusala, *sportlase* võistlustaset, kas test tehti *võistlussiseselt* või *võistlusväliselt*, *proovi* võtmise kuupäeva, labori teatatud analüütilist tulemust ning muud *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardi* ning *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* kohaselt nõutud teavet.

Muude, artiklis 2.1 sätestamata dopinguvastaste reeglite rikkumise teade sisaldab ka rikutud reeglit ja väidetava rikkumise alust.

14.1.4 Olukorra aruanded

Sportlase või muu *isiku riiklikku dopinguvastast organisatsiooni* (kui selleks ei ole EADSE), rahvusvahelist alaliitu ja *WADAt* teavitatakse regulaarselt asjade artikli 7, 8 või 13 alusel läbivaatamise või menetlemise olukorrast ja läbivaatamise ja menetluse käigus avastatud leidudest ning neile esitatakse kohe kirjalikult põhjustatud selgitus või otsus asjas tehtud lahendi kohta, välja arvatud juhul, kui tegemist on uurimisega, mille tulemusena ei ole artikli 14.1.1 alusel esitatud teadet dopinguvastase reegli rikkumise kohta.

14.1.5 Konfidentsiaalsus

Teate saanud organisatsioonid ei avalda saadud teavet muudele *isikutele* peale nende, kellel on seda teavet vaja (sealhulgas *rahvusliku olümpiakomitee*, *rahvusliku spordialaliidu* ja *võistkondliku spordiala* korral võistkonna asjaomastele *isikutele*), kuni EADSE on teabe *avalikustanud* artikliga 14.3 lubatud viisil.

14.1.6 EADSE töötaja või agendi kohustus kaitsta konfidentsiaalset teavet

EADSE tagab, et teave *halbade analüütiliste leidude*, *atüüpiliste leidude* ja dopinguvastase reegli muude väidetavate rikkumiste kohta on konfidentsiaalne kuni asjaomase teabe *avalikustamiseni* kooskõlas artikliga 14.3. EADSE tagab, et tema (alaliste ja ajutiste) töötajate, töövõtjate, agentide, konsultantide ja *volitatud kolmandate isikute* suhtes kehtib täielikult täitmisele pööratav lepinguline konfidentsiaalsuskohustus ning kord konfidentsiaalse teabe ebaõige ja/või lubamatu avalikustamise uurimiseks ja selle eest karistamiseks.

14.2 Dopinguvastase reegli rikkumise või *esialgse võistluskeelu* või *võistluskeelu* rikkumise kohta tehtud otsuse teade ja toimiku väljanõudmine

14.2.1 Artikli 7.6, 8.10, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 või 13.6 alusel dopinguvastase reegli rikkumise kohta tehtud otsus või otsus *võistluskeelu* või *esialgse võistluskeelu* rikkumise kohta peab sisaldama kõiki otsuse põhjendusi, sealhulgas vajaduse korral selle põhjendust, miks ei kohaldataud rangeimat võimalikku karistust. Kui otsus ei ole vormistatud inglise keeles, koostab EADSE otsuse ja selle aluseks olevate põhjenduste kokkuvõtte inglise keeles.

14.2.2 *Dopinguvastane organisatsioon*, kellel on õigus esitada artikli 14.2.1 alusel saadud otsuse peale apellatsioonkaebus, võib viieteistkümne (15) päeva jooksul otsuse saamisest nõuda välja koopia kogu tehtud otsusega seotud toimikust.

14.3 Avalikustamine

14.3.1 Pärast seda, kui kooskõlas *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardiga* on teavitatud *sportlast* või muud *isikut* ning kooskõlas artikliga 14.1.2 asjaomast *dopinguvastast organisatsiooni*, võib EADSE *avalikustada sportlase* või muu

isiku, keda on teavitatud dopinguvastase reegli võimalikust rikkumisest, asjakohase *keelatud aine* või *keelatud meetodi* ja rikkumise olemuse ning selle, kas *sportlasele* või muule *isikule* on määratud *esialgne võistluskeeld*.

- 14.3.2** Hiljemalt kakskümmend (20) päeva pärast dopinguvastase reegli rikkumist kinnitava apellatsioonietsuse tegemist, apellatsioonkaebuse esitamisest loobumist, artikli 8 alusel asja arutamise loobumist, dopinguvastase reegli rikkumise väitele muul moel õigel ajal vastu vaidlemata jätmist, asja lahendamist artikli 10.8 alusel või uue *võistluskeelu* või noomituse määramist artikli 10.14.3 alusel peab EADSE *avalikustama* dopinguasja sisu, sealhulgas spordiala, rikutud dopinguvastase reegli, rikkumise toime pannud *sportlase* või muu *isiku* nime, asjakohase *keelatud aine* või *keelatud meetodi* (kui rikkumine on nendega seotud) ning kohaldatud *tagajärjed*. EADSE peab kahekümne (20) päeva jooksul *avalikustama* ka dopinguvastaste reeglite rikkumisi puudutavate apellatsioonietsuste resolutsioonid, sealhulgas eespool nimetatud teabe.⁷²
- 14.3.3** Pärast dopinguvastase reegli rikkumist kinnitava apellatsioonietsuse tegemist, apellatsioonkaebuse esitamisest loobumist, asjaomase otsuse tegemist istungil kooskõlas artikliga 8 (kui asja ei apelleerita) või asja arutamise loobumist, dopinguvastase reegli rikkumise väitele muul moel õigel ajal vastu vaidlemata jätmist või asja lahendamist artikli 10.8 alusel võib EADSE teatada sellisest otsusest ja asja avalikult kommenteerida.
- 14.3.4** Asjas, milles asja arutav kolleegium leiab, et *sportlane* või muu *isik* ei ole dopinguvastast reeglit rikkunud, võib *avalikustada* tööga, et see otsus on vaidlustatud. *Avalikustada* ei tohi aga otsust ennast ega selle aluseks olevaid asjaolusid, välja arvatud juhul, kui selleks on nõusoleku andnud *sportlane* või muu *isik*, kelle kohta on asjaomane otsus langetatud. EADSE teeb mõistlikke jõupingutusi asjakohase nõusoleku saamiseks ja selle saamisel *avalikustab* otsuse tervikuna või *sportlase* või muu *isiku* heakskiidetud toimetatud kujul.
- 14.3.5** *Avalikustamiseks* tuleb nõutud teave avaldada vähemalt EADSE veebisaidil ning jätta see teave üles kas üheks (1) kuuks või *võistluskeelu* ajaks, kui see on pikem kui üks (1) kuu.
- 14.3.6** Kui artiklites 14.3.1 ja 14.3.3 ei ole sätestatud teisiti, ei kommenteeri ükski *dopinguvastane organisatsioon*, *rahvuslik spordialaliit*, WADA akrediteeritud labor ega nende töötaja avalikult menetluses oleva asja konkreetseid asjaolusid (välja arvatud menetluse ja teadustegevuse üldine kirjeldamine), kui tegemist ei ole vastusega *sportlasele*, muule *isikule*, nende lähikondsele või esindajatele omistatud või neilt saadud teabel põhinevatele avalikele sõnavõttudele.
- 14.3.7** Artikli 14.3.2 alusel ette nähtud *avalikustamine* ei ole kohustuslik, kui dopinguvastase reegli rikkumise toime pannud *sportlane* või muu *isik* on *alaealine*, *kaitstud isik* või *tervisesportlane*. Kui *alaealist*, *kaitstud isikut* või *tervisesportlast* puudutavas asjas otsustatakse teavet *avalikustada*, peab avalikustatav teave olema proportsionaalne juhtumi asjaoludega.

14.4 Statistiline aruandlus

EADSE avaldab vähemalt kord aastas üldise statistilise aruande oma *dopingukontrolli* toimingute kohta ja edastab ühe eksemplari sellest *WADA-le*. Lisaks võib EADSE avaldada aruandeid, milles tuuakse ära kõigi testitud *sportlaste* nimed ja kõigi *testimiste* kuupäevad.

⁷² [Kommentaari artikli 14.3.2 juurde. Kui artikli 14.3.2 alusel nõutud avalikustamine tähendaks muude kehtivate õigusaktide rikkumist, ei too EADSE poolt asjaomase teabe avalikustamata jätmise eraelu puutumatuse ja isikuandmete kaitse rahvusvahelise standardi artikli 4.2 alusel kaasa otsust, et ta ei täida koodeksit.]

14.5 Dopingukontrolli andmebaas ja koodeksi täitmise seire

Selleks, et WADA saaks täita oma ülesannet jälgida koodeksist kinnipidamist ning tagada vahendite tõhus kasutamine ja dopingukontrolli puudutava asjakohase teabe jagamine dopinguvastaste organisatsioonide vahel, edastab EADSE ADAMSi kaudu WADA-le dopingukontrolliga seotud teavet, sealhulgas alljärgnevat andmeid:

- (a) sportlase bioloogilise passi andmed rahvusvahelise taseme ja riikliku taseme sportlaste puhul,
- (b) sportlaste, sealhulgas registreeritud testimisbaasidesse lisatud sportlaste asukohaandmed,
- (c) raviotstarbelise kasutamise erandite otsused ning
- (d) tulemuste haldamisega seotud otsused,

kooskõlas kehtiva(te) rahvusvahelis(t)e standardi(te)ga.

14.5.1 Selleks, et lihtsustada testiplaani koostamist, vältida tarbetut dubleerimist, kui testimist korraldavad erinevad dopinguvastased organisatsioonid, ning tagada sportlase bioloogilise passi profiilide ajakohastamine, teavitab EADSE WADAt kõikidest võistlussisestest ja võistlusvälistest testidest, sisestades dopingukontrollivormid ADAMSi, järgides rahvusvahelises testimis- ja uurimisstandardis sätestatud nõudeid ja tähtaegu.

14.5.2 Selleks, et lihtsustada WADA kontrolli raviotstarbelise kasutamise erandite üle ja nendega seotud edasikaebeõiguse kasutamist, avaldab EADSE kõik raviotstarbelise kasutamise erandi taotlused, otsused ja nende aluseks olevad dokumendid ADAMSi kaudu, järgides raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelises standardis sätestatud nõudeid ja tähtaegu.

14.5.3 Selleks, et lihtsustada WADA kontrolli tulemuste haldamise üle ja sellega seotud edasikaebeõiguse kasutamist, avaldab EADSE ADAMSi järgmised andmed, arvestades tulemuste haldamise rahvusvahelises standardis sätestatud nõudeid ja tähtaegu: a) teated halvast analüütilisest leiust tingitud dopinguvastase reegli rikkumise ja sellega seoses tehtud otsuste kohta; b) teated niisuguste dopinguvastase reegli rikkumiste ja nendega seotud otsuste kohta, mida ei ole tinginud halb analüütiline leid; c) asukohateabega seotud rikkumised; d) otsused esialgse võistluskeelu määramise, tühistamise või ennistamise kohta.

14.5.4 Selles artiklis kirjeldatud teave tehakse asjakohasel juhul ja kooskõlas kehtivate reeglitega kättesaadavaks sportlasele, sportlase riiklikule dopinguvastasele organisatsioonile ja rahvusvahelisele alaliidule ning mis tahes muule dopinguvastasele organisatsioonile, millel on õigus sportlast testida.

14.6 Andmekaitse

14.6.1 EADSE võib koguda, säilitada, töödelda või avaldada sportlaste ja muude isikute isikuandmeid juhul, kui see on vajalik ja kohane dopinguvastaste toimingute tegemiseks kooskõlas koodeksi, rahvusvaheliste standardite (sealhulgas eelkõige eraelu puutumatuse ja isikuandmete kaitse rahvusvahelise standardi), käesolevate dopinguvastaste reeglite ning kehtivate õigusaktidega.

14.6.2 Eespool toodut piiramata kohustub EADSE:

- (a) töötleva isikuandmeid üksnes kooskõlas kehtiva õigusega;
- (b) teavitama kõiki käesolevate dopinguvastaste reeglite kohaldamisalasse jäävaid osalejaid ja isikuid kehtivate õigusaktide ning eraelu puutumatuse ja isikuandmete kaitse rahvusvahelise standardiga kooskõlas oleval viisil

ja vormis asjaolust, et EADSE ja muud *isikud* võivad töödelda nende isikuandmeid dopinguvastaste reeglite rakendamise eesmärgil;

- (c) tagama, et kõikide kolmandatest isikutest agentide (sealhulgas *volitatud kolmandate isikute*) suhtes, kellega EADSE jagab mis tahes *osaleja* või *isiku* isikuandmeid, rakendatakse nõuetekohast tehnilist ja lepingulist kontrolli nimetatud andmete konfidentsiaalsuse ja puutumatus kaitseks.

ARTIKKEL 15 OTSUSTE RAKENDAMINE

15.1 Allakirjutajast dopinguvastaste organisatsioonide otsuste automaatne siduvus

15.1.1 *Allakirjutajast dopinguvastase organisatsiooni*, apellatsiooniorani (*koodeksi* artikkel 13.2.2) või *spordiarbitraažikohtu* tehtud otsus dopinguvastase reegli rikkumise kohta muutub pärast seda, kui menetlusosalisi on sellest teavitatud automaatselt siduvaks ka EADSE-le ja kõikidele Eesti *rahvuslikele spordialaliitudele*, samuti kõikidele *allakirjutajatele* kõikidel spordialadel, tuues kaasa allpool toodud tagajärjed.

15.1.1.1 Eespool nimetatud organi tehtud otsus, millega määratakse *esialgne võistluskeeld* (pärast *asja esialgset arutamist* või pärast seda, kui *sportlane* või muu *isik* on *esialgse võistluskeeluga* nõustunud või loobunud *asja esialgsest arutamisest* või kiirendatud korras arutamisest või apelleerimisest, mida on pakutud kooskõlas artikliga 7.4.3), keelab *sportlasel* või muul *isikul* automaatselt (artiklis 10.14.1 kirjeldatud) osalemise mis tahes *allakirjutaja* volialasse jäävatel kõikidel spordialadel *esialgse võistluskeelu* kehtivuse ajal.

15.1.1.2 Eespool nimetatud organi tehtud otsus, millega määratakse *võistluskeeld* (pärast *asja arutamist* või sellest loobumist), keelab *sportlasel* või muul *isikul* automaatselt (artiklis 10.14.1 kirjeldatud) osalemise mis tahes *allakirjutaja* volialasse jäävatel kõikidel spordialadel *võistluskeelu* kehtivuse ajal.

15.1.1.3 Eespool nimetatud organi tehtud otsus, millega kinnitatakse dopinguvastase reegli rikkumist, on kõikidele *allakirjutajatele* automaatselt siduv.

15.1.1.4 Eespool nimetatud organi otsus konkreetse ajavahemiku jooksul saavutatud tulemuste *tühistamise* kohta artikli 10.10 alusel *tühistab* automaatselt kõik tulemused, mis on saavutatud asjaomase ajavahemiku jooksul mis tahes *allakirjutaja* volialas.

15.1.2 EADSE ja kõik Eesti *rahvuslikud spordialaliidud* tunnustavad ja rakendavad otsust koos sellest tulenevate tagajärgedega ilma et nad peaksid võtma käsitlusele lisameetmeid, lähtudes artiklist 15.1.1, kas alates kuupäevast, mil EADSE saab tegeliku teate otsuse kohta, või kuupäevast, mil see avaldatakse ADAMSiS, sõltuvalt sellest, kumb nimetatud kuupäevadest saabub varem.

15.1.3 *Dopinguvastase organisatsiooni*, apellatsiooniorani või *spordiarbitraažikohtu* otsus *tagajärgede* kohaldamise peatamise või tühistamise kohta on EADSE-le ja kõikidele Eesti *rahvuslikele spordialaliitudele* siduv ilma lisameetmeid võtmata kas alates kuupäevast, mil EADSE saab tegeliku teate otsuse kohta, või kuupäevast, mil see avaldatakse ADAMSiS, sõltuvalt sellest, kumb nimetatud kuupäevadest saabub varem.

15.1.4 Hoolimata artiklis 15.1.1 sätestatust ei ole EADSE või Eesti *rahvusliku spordialaliidu* suhtes siduv otsus, mille *suurürituse korraldaja* on dopinguvastase reegli rikkumise kohta teinud *ürituse* ajal kiirkorras, kui *suurürituse korraldaja* reeglitega on *sportlasele* või muule *isikule* nähtud ette

võimalust esitada asjaomase otsuse peale apellatsioonkaebus üld- või kiirkorras.⁷³

15.2 Dopinguvastaste organisatsioonide muude otsuste rakendamine

EADSE ja kõik Eesti rahvuslikud spordialaliidud võivad rakendada ka dopinguvastaste organisatsioonide tehtud muid, artiklis 15.1.1 sätestamata dopinguvastaseid otsuseid, näiteks otsuseid, millega on esialgne võistluskeeld määratud enne asja esialgset arutamist või sportlase või muu isiku nõusolekul.⁷⁴

15.3 Allakirjutajaks mitteoleva organi otsuste rakendamine

EADSE ja kõik Eesti rahvuslikud spordialaliidud rakendavad niisuguse organi dopinguvastast otsust, kes ei ole koodeksile alla kirjutanud, juhul kui EADSE leiab, et asjaomane otsus on selle teinud organi pädevuses ja viimase dopinguvastaste reeglid on kooskõlas koodeksiga.⁷⁵

ARTIKKEL 16 AEGUMINE

Sportlase või muu isiku suhtes ei või alustada dopinguvastase reegli rikkumise menetlust, kui teda ei ole teavitatud dopinguvastase reegli rikkumisest artiklis 7 sätestatud korras või selleks ei ole tehtud mõistlikke jõupingutusi kümne (10) aasta jooksul pärast väidetava rikkumise toimepanemise kuupäeva.

ARTIKKEL 17 KOOLITUSTEGEVUS

EADSE kavandab, rakendab, hindab ja edendab koolitustegevust kooskõlas koodeksi artikliga 18.2 ja koolitustegevuse rahvusvahelise standardiga.

ARTIKKEL 18 RAHVUSLIKE SPORDIALALIITUDE LISAÜLESANDED JA -KOHUSTUSED

18.1 Kõik Eesti rahvuslikud spordialaliidud ja nende liikmed kohustuvad täitma koodeksit, rahvusvahelisi standardeid ja käesolevaid dopinguvastasteid reegleid. Kõik Eesti rahvuslikud spordialaliidud ja nende liikmed lisavad oma eeskirjadesse, normidesse ja programmidesse vajalikud sätted, millega tunnistatakse EADSE pädevust ja kohustust viia ellu Eesti riiklikku dopinguvastast programmi ja jõustada käesolevaid dopinguvastasteid reegleid (sealhulgas teha teste) vahetult nende sportlaste ja muude isikute suhtes, kes jäävad Eesti rahvuslike spordialaliitude volialasse, kooskõlas käesolevate dopinguvastaste reeglite sissejuhatusega (osa pealkirjaga „Dopinguvastaste reeglite kohaldamisala“).

⁷³ [Kommentaar artikli 15.1.4 juurde. Näiteks juhul, kui suurürituse korraldaja reeglitega on sportlasele või muule isikule nähtud ette võimalus esitada spordiarbitraažikohtule apellatsioonkaebus kas kiirkorras või üldmenetluses, on suurürituse korraldaja lõplik otsus või lahend teistele allakirjutajatele siduv ka juhul, kui sportlane või muu isik otsustab kasutada kiirkorras edasikaebamise võimalust.]

⁷⁴ [Kommentaar artiklite 15.1 ja 15.2 juurde. Artikli 15.1 alusel rakendavad teised allakirjutajad dopinguvastaste organisatsioonide otsuseid automaatselt, ilma et allakirjutajad peaks tegema muid otsuseid või võtma lisameetmeid. Näiteks juhul, kui riiklik dopinguvastane organisatsioon otsustab määrata sportlasele esialgse võistluskeelu, jõustub see otsus automaatselt rahvusvahelise alaliidu tasemel. Selguse mõttes juhime tähelepanu, et jõustuv otsus on riikliku dopinguvastase organisatsiooni otsus. Rahvusvaheline alaliit ei tee eraldi otsust. Seega saab sportlane vastuväiteid esialgse võistluskeelu mittenõuetekohase määramise kohta esitada üksnes riiklikule dopinguvastasele organisatsioonile. Artikli 15.2 alusel rakendatakse dopinguvastaste organisatsioonide otsuseid iga allakirjutaja äranägemise järgi. Allakirjutaja otsuse rakendamist artikli 15.1 või 15.2 alusel ei saa vaidlustada ilma rakendamise aluseks olnud otsust vaidlustamata. Teiste dopinguvastaste organisatsioonide poolt raviotstarbelise kasutamise erandi kohta tehtud otsuste tunnustamise ulatus määratakse artikli 4.4 ja raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelise standardi alusel.]

⁷⁵ [Kommentaar artikli 15.3 juurde. Kui selle organi otsus, mis ei ole koodeksit heaks kiitnud, on koodeksiga osaliselt kooskõlas, osaliselt aga mitte, peaks allakirjutajad püüdma otsust rakendada kooskõlas koodeksi põhimõtetega. Näiteks juhul, kui koodeksiga kooskõlas oleva menetluse käigus on organ, kes ei ole koodeksile alla kirjutanud, tuvastanud, et sportlane on rikkunud dopinguvastast reeglit, kuna tema organismit on leitud keelatud ainet, kuid kohaldatud võistluskeeld on koodeksis sätestatud lühem, peaks kõik allakirjutajad tunnustama dopinguvastase reegli rikkumise lahendit ja sportlase riiklik dopinguvastane organisatsioon peaks arutama asja kooskõlas artikliga 8, et otsustada, kas tuleks kohaldada koodeksis sätestatud pikemat võistluskeeldu. Allakirjutaja otsusele artiklis 15.3 käsitletud otsust rakendada või seda mitte teha võib esitada apellatsioonkaebuse artikli 13 alusel.]

- 18.2** Kõik Eesti *rahvuslikud spordialaliidud* kohustuvad täitma ja järgima Eesti riikliku dopinguvastase programmi ja käesolevate dopinguvastaste reeglite mõtet ja sätteid Eesti valitsuselt ja/või *rahvuslikult olümpiakomiteelt* rahalise ja/või muu abi saamise eeltingimusena.⁷⁶
- 18.3** Kõik Eesti *rahvuslikud spordialaliidud* võtavad need dopinguvastased reeglid kas otse või viite kaudu üle oma kehtivatesse dokumentidesse, põhikirja ja/või eeskirjadesse, kui osana nende liikmetele täitmiseks kohustuslikest spordireeglitest, et asjaomane *rahvuslik spordialaliit* saaks neid ise oma volialasse jäävate *sportlaste* ja muude *isikute* suhtes rakendada.
- 18.4** Käesolevate dopinguvastaste reeglite vastuvõtmisel ning oma kehtivatesse dokumentidesse ja spordireeglitesse lisamisel teevad *rahvuslikud spordialaliidud* EADSEga koostööd ja toetavad teda nimetatud funktsiooni täitmisel. Ühtlasi kohustuvad nad tunnustama, täitma ja rakendama käesolevate dopinguvastaste reeglite alusel langetatud otsuseid, sealhulgas otsuseid, millega on määratud karistus nende volialasse kuuluvatele *isikutele*.
- 18.5** Kõik Eesti *rahvuslikud spordialaliidud* kohustuvad võtma kohaseid meetmeid, et tagada *koodeksi, rahvusvaheliste standardite* ja käesolevate dopinguvastaste reeglite täitmine, tehes muu hulgas järgmist:
- (i) korraldades *testimist* üksnes oma rahvusvahelise alaliidu dokumenteeritud voliala piires ning võttes *proove* üksnes EADSE või muu *proove* võtva asutuse abil kooskõlas *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardiga*;
 - (ii) tunnustades *koodeksi* artiklist 5.2 tulenevat EADSE pädevust ja aidates EADSEt vajaduse järgi riikliku testimisprogrammi elluviimisel oma spordialal;
 - (iii) analüüsides kõiki võetud *proove WADA* akrediteeritud või heaks kiidetud laboris artikli 6.1 kohaselt; ning
 - (iv) tagades, et kõikidel dopinguvastase reegli rikkumise juhtudel, mille *rahvuslik spordialaliit* on riiklikul tasemel avastanud, teeb otsuse oma *tegevuses sõltumatu* asja arutav kolleegium kooskõlas artikliga 8.1 ja *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardiga*.
- 18.6** Kõik *rahvuslikud spordialaliidud* kohustuvad kehtestama reeglid, mille kohaselt peavad kõik *võistluseks* või *rahvusliku spordialaliidu* või selle liikmesorganisatsiooni lubatavaks või korraldatavaks tegevuseks valmistuvad või selles osalevad *sportlased* ja niisuguste *sportlaste tugiisikud võistlusel* või tegevuses osalemise või sellesse kaasamise eeltingimusena järgima käesolevaid dopinguvastaseid reegleid ning tunnustama *dopinguvastase organisatsiooni tulemuste haldamise* õigust kooskõlas *koodeksiga*.
- 18.7** Kõik *rahvuslikud spordialaliidud* kohustuvad andma EADSE-le ja oma rahvusvahelisele alaliidule kogu dopinguvastase reegli rikkumisele viitava või sellega seotud teabe ning tegema koostööd uurimisõigusega *dopinguvastase organisatsiooni* korraldatud uurimise käigus.
- 18.8** Kõik *rahvuslikud spordialaliidud* kohustuvad kehtestama distsiplinaareeskirja, et niisugused *sportlase tugiisikud*, kes *kasutavad* mõjuva põhjuseta *keelatud aineid* või *keelatud meetodeid*, ei saaks aidata EADSE või *rahvusliku spordialaliidu* volialasse kuuluvaid *sportlasi*.
- 18.9** Kõik *rahvuslikud spordialaliidud* kohustuvad korraldama dopinguvastast *koolitustegevust* koostöös EADSEga.

⁷⁶ [Kommentaar artikli 18.2 juurde. EADSE teeb koostööd valitsuse ja rahvusliku olümpiakomiteega tagamaks, et EADSE tunnustamine ning käesolevate dopinguvastaste reeglite täitmine ja rakendamine oleks eeltingimus, mida valitsus ja/või rahvuslik olümpiakomitee arvestab rahvuslikule spordialaliidule mis tahes rahalise ja/või muu abi andmisel.]

ARTIKKEL 19 EADSE LISAÜLESANDED JA -KOHUSTUSED

19.1 Lisaks koodeksi artiklis 20.5 sätestatud riiklike dopinguvastaste organisatsioonide ülesannetele ja kohustustele annab EADSE WADA-le kooskõlas koodeksi artikliga 24.1.2 aru selle kohta, kuidas EADSE on täitnud koodeksit ja rahvusvahelisi standardeid.

ARTIKKEL 20 SPORTLASTE LISAÜLESANDED JA -KOHUSTUSED:

- 20.1** teada ja täita käesolevaid dopinguvastaseid reegleid;
- 20.2** olla igal ajal *proovide* võtmiseks kättesaadav;⁷⁷
- 20.3** vastutada dopinguvastase võitluse kontekstis kõige eest, mida nad manustavad ja kasutavad;
- 20.4** teavitada meditsiinipersonali oma kohustusest mitte *kasutada keelatud aineid* ja *keelatud meetodeid* ning tagada, et mis tahes saadud ravi ei ole vastuolus käesolevate dopinguvastaste reeglitega;
- 20.5** avaldada EADSE-le ja oma rahvusvahelisele alaliidule kõik otsused, milles organisatsioon, kes ei ole *koodeksile* alla kirjutanud, on leidnud, et *sportlane* on möödunud kümneaastase ajavahemiku jooksul pannud toime dopinguvastase reegli rikkumise;
- 20.6** teha koostööd *dopinguvastaste organisatsioonidega*, mis uurivad dopinguvastaste reeglite rikkumisi;
- 20.7** avaldada oma *tugiisiku* nimi, kui seda nõuab EADSE või *rahvuslik spordialaliit* või mis tahes muu *dopinguvastane organisatsioon*, kelle volialasse *sportlane* kuulub.
- 20.8** Kui *sportlane* käitub ründavalt dopingukontrolliametniku või muu *dopingukontrolli* kaasatud *isiku* suhtes viisil, mis ei tähenda *manipuleerimist*, võidakse talle esitada süüdistus EADSE käitumisjuhendi rikkumises.

ARTIKKEL 21 SPORTLASE TUGIPERSONALI LISAÜLESANDED JA -KOHUSTUSED:

- 21.1** teada ja täita käesolevaid dopinguvastaseid reegleid;
- 21.2** teha koostööd *sportlaste testimise* programmiga;
- 21.3** kasutada oma mõjujõudu, et juurutada *sportlase* väärtushinnangutes ja käitumises dopinguvastaseid hoiakuid;
- 21.4** avaldada EADSE-le ja oma rahvusvahelisele alaliidule kõik otsused, milles organisatsioon, kes ei ole *koodeksile* alla kirjutanud, on leidnud, et ta on möödunud kümneaastase ajavahemiku jooksul pannud toime dopinguvastase reegli rikkumise;
- 21.5** teha koostööd *dopinguvastaste organisatsioonidega*, mis uurivad dopinguvastaste reeglite rikkumisi.
- 21.6** *Sportlase tugipersonal* kohustub mitte *kasutama* või *valdama keelatud aineid* või *keelatud meetodeid* ilma mõjuva põhjuseta.
- 21.7** Kui *sportlase tugisik* käitub ründavalt dopingukontrolliametniku või muu *dopingukontrolli* kaasatud *isiku* suhtes viisil, mis ei tähenda *manipuleerimist*, võidakse talle esitada süüdistus EADSE käitumisjuhendi rikkumises.

⁷⁷ [Kommentaar artikli 20.2 juurde. Arvestades kõigiti sportlase inimõigusi ja eraelu puutumatust, on õiguspärastel dopinguvastastel kaalutlustel mõnikord vaja võtta proove hilja õhtul või vara hommikul. Näiteks on teada, et mõni sportlane kasutab sel ajal väikestes doosides EPOt, et seda ei saaks hommikul avastada.]

ARTIKKEL 22 KÄESOLEVATE DOPINGUVASTASTE REEGLITE KOHALDAMISALASSE KUULUVATE MUUDE ISIKUTE LISAÜLESANDED JA -KOHUSTUSED:

- 22.1 teada ja täita käesolevaid dopinguvastaseid reegleid;
- 22.2 avaldada EADSE-le ja oma rahvusvahelisele alaliidule kõik otsused, milles organisatsioon, kes ei ole *koodeksile* alla kirjutanud, on leidnud, et ta on möödunud kümneaastase ajavahemiku jooksul pannud toime dopinguvastase reegli rikkumise;
- 22.3 teha koostööd *dopinguvastaste organisatsioonidega*, mis uurivad dopinguvastaste reeglite rikkumisi;
- 22.4 mitte *kasutada* või *vallata keelatud aineid* või *keelatud meetodeid* ilma mõjuva põhjuseta.
- 22.5 Kui *isik* käitub ründavalt dopingukontrolliametniku või muu *dopingukontrolli* kaasatud *isiku* suhtes viisil, mis ei tähenda *manipuleerimist*, võidakse talle esitada süüdistus EADSE käitumisjuhendi rikkumises.

ARTIKKEL 23 KOODEKSI TÕLGENDAMINE

- 23.1 *Koodeksi* ametlikku teksti säilitab WADA ning see avaldatakse inglise ja prantsuse keeles. Kui ingliskeelne ja prantsuskeelne tekst on vastuolus, lähtutakse ingliskeelsest tekstist.
- 23.2 *Koodeksi* sätete juures olevaid kommentaare arvestatakse *koodeksi* tõlgendamisel.
- 23.3 *Koodeksit* tõlgendatakse iseseisva ja autonoomse tekstina, mitte koos *allakirjutajate* või valitsuste kehtivate õigusaktide või põhikirjadega.
- 23.4 *Koodeksi* osadel ja artiklitel on pealkirjad vaid lugemise hõlbustamiseks ning need ei moodusta *koodeksi* sisu osa ega mõjuta mingil moel nende sätete sõnastust, millele need viitavad.
- 23.5 *Koodeksis* või *rahvusvahelises standardis* kasutatav mõiste „päev“ tähendab kalendripäeva, kui ei ole sätestatud teisiti.
- 23.6 *Koodeksit* ei kohaldata tagasiulatuvalt asjade suhtes, mis olid menetluses enne päeva, mil *allakirjutaja koodeksi* heaks kiitis ja selle oma reeglitesse üle võttis. Kuid enne *koodeksi* heakskiitmist toimepandud dopinguvastaste reeglite rikkumisi arvestatakse siiski esmakordsete või teistkordsete rikkumistena pärast *koodeksi* heakskiitmist toimepandud rikkumiste eest karistuste määramisel artikli 10 järgi.
- 23.7 Maailma dopinguvastase programmi ja *koodeksi* eesmärk, ulatus ja ülesehitus ning *koodeksi* lisa 1 „Mõisted“ moodustavad *koodeksi* lahutamatu osa.

ARTIKKEL 24 LÕPPSÄTTED

- 24.1 Käesolevates dopinguvastastes reeglites kasutatav mõiste „päev“ tähendab kalendripäeva, kui ei ole teisiti sätestatud.
- 24.2 Käesolevaid dopinguvastaseid reegleid tõlgendatakse iseseisva ja autonoomse tekstina, mitte koos olemasolevate õigusaktide või põhikirjadega.
- 24.3 Käesolevad dopinguvastased reeglid on vastu võetud ja neid tõlgendatakse kooskõlas *koodeksi* ja *rahvusvaheliste standardite* asjakohaste sätetega. *Koodeks* ja *rahvusvahelised standardid* moodustavad käesolevate dopinguvastaste reeglite lahutamatu osa ning vastuolu korral lähtutakse *koodeksist* ja *rahvusvahelistest standarditest*.

- 24.4** Sissejuhatus ja lisa 1 moodustavad käesolevate dopinguvastaste reeglite lahutamatu osa.
- 24.5** Käesolevate dopinguvastaste reeglite sätete juures olevaid kommentaare arvestatakse dopinguvastaste reeglite tõlgendamisel.
- 24.6** Need dopinguvastased reeglid jõustuvad 1. jaanuaril 2021 („jõustumiskuupäev“). Need muudavad kehtetuks kõik varasemad EADSE dopinguvastaste reeglite redaktsioonid.
- 24.7** Käesolevaid dopinguvastaseid reegleid ei kohaldata tagasiulatuvalt asjadele, mis on võetud menetlusse enne jõustumiskuupäeva. Arvestada tuleb siiski järgmist.
- 24.7.1** Enne jõustumiskuupäeva toimunud dopinguvastase reegli rikkumine loetakse pärast jõustumiskuupäeva toimunud rikkumiste eest artikli 10 alusel karistuste määramisel kas esimeseks või teiseks rikkumiseks.
- 24.7.2** Mis tahes dopinguvastase reegli rikkumise juhtumi kohta, mis on jõustumiskuupäeva seisuga menetluses, ja mis tahes dopinguvastase reegli rikkumise juhtumi kohta, mis algatatakse pärast jõustumiskuupäeva, kuid mis toimus enne jõustumiskuupäeva, kehtivad need dopinguvastased materiaa lõigusnormid, mis olid jõus dopinguvastase reegli väidetava rikkumise ajal, mitte selles dopinguvastaste reeglite redaktsioonis sätestatud dopinguvastased materiaa lõigusnormid, välja arvatud juhul, kui asja arutav kolleegium leiab, et vastava juhtumi asjaolusid arvestades kehtib soodsama õiguse põhimõte. Seega on tagasiulatuva kohaldamise perioodid, mille jooksul toime pandud varasemaid rikkumisi võib arvestada artikli 10.9.4 tähenduses korduva rikkumise tuvastamisel, ja artiklis 16 sätestatud aegumistähtaeg, menetlusnormid, mitte materiaa lõigusnormid, ning neid tuleb kohaldada tagasiulatuvalt koos kõigi teiste selles dopinguvastaste reeglite redaktsioonis sätestatud menetlusnormidega (tingimusel, et artiklit 16 kohaldatakse tagasiulatuvalt vaid juhul, kui aegumistähtaeg ei ole jõustumiskuupäevaks juba möödunud).
- 24.7.3** Kõiki artiklis 2.4 sätestatud asukohateabega seotud rikkumisi (kas asukohateabe esitamata jätmine või *testimiselt* puudumine *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* tähenduses), mis on aset leidnud enne jõustumiskuupäeva, võetakse arvesse ja neile võib kuni nende aegumiseni tugineda kooskõlas *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardiga*, kuid nimetatud rikkumised loetakse aegunuks pärast kaheteistkümne (12) kuu möödumist nende toimumisest.
- 24.7.4** Asjades, milles on dopinguvastase reegli rikkumist kinnitav lõplik otsus tehtud enne jõustumiskuupäeva, kuid *sportlane* või muu *isik* kannab jõustumiskuupäeva seisuga endiselt *võistluskeeldu*, võib *sportlane* või muu *isik* pöörduda EADSE või muu *dopinguvastase organisatsiooni* poole, kes vastutab asjaomase dopinguvastase reegli rikkumisega seotud *tulemuste haldamise* eest, ja taotleda *võistluskeelu* lühendamist selle dopinguvastaste reeglite redaktsiooni alusel. Taotlus tuleb esitada enne *võistluskeelu* lõppemist. Tehtud otsuse peale võib esitada apellatsioonkaebuse kooskõlas artikliga 13.2. See dopinguvastaste reeglite redaktsioon ei kehti dopinguvastase reegli rikkumise asjas, milles on tehtud lõplik otsus dopinguvastase reegli rikkumise kohta ja milles määratud *võistluskeeld* on lõppenud.
- 24.7.5** Artikli 10.9.1 alusel teise rikkumise eest *võistluskeelu* pikkuse otsustamisel olukorras, kus esimese rikkumise eest määrati karistus enne jõustumiskuupäeva kehtinud reeglite järgi, kohaldatakse *võistluskeeldu*, mis oleks määratud esimese rikkumise eest juhul, kui käesolevad dopinguvastased reeglid oleks kehtinud.⁷⁸

⁷⁸ [Kommentaari artikli 24.7.5 juurde. Peale artiklis 24.7.5 kirjeldatud olukorra, ei tohi eelnevat rikkumist käesolevate dopinguvastaste reeglite alusel ümber kvalifitseerida, kui dopinguvastase reegli rikkumist kinnitav lõplik otsus on tehtud enne

24.7.6 Muudatusi, mis tehakse *keelatud ainete ja meetodite nimekirjas* ning sellesse kantud ainete ja meetoditega seotud *tehnilistes dokumentides*, ei kohaldata tagasiulatuvalt, kui sõnaselgelt ei ole sätestatud teisiti. Kui *keelatud aine* või *keelatud meetod* kustutatakse *keelatud ainete ja meetodite nimekirjast*, siis võib *sportlane* või muu *isik*, kes kannab *võistluskeeldu* varem keelatud aine või meetodi tõttu, erandina taotleda EADSE-lt või muult *dopinguvastaselt organisatsioonilt*, kes vastutas asjaomases dopinguvastase reegli rikkumise asjas *tulemuste haldamise* eest, *võistluskeeldu* lühendamist, põhjusel et selline aine või meetod on *keelatud ainete ja meetodite nimekirjast* kustutatud.

LISA 1 MÕISTED⁷⁹

ADAMS – dopinguvastase tegevuse haldus- ja juhtimissüsteem (ADAMS) on veebipõhine andmebaasi haldusvahend teabe sisestamiseks, säilitamiseks, jagamiseks ja edastamiseks ning see on loodud huvirühmade ja WADA abistamiseks nende dopinguvastases tegevuses, arvestades andmekaitsealaseid õigusakte.

Alaealine – füüsiline *isik*, kes on noorem kui kaheksateistkümneaastane.

Allakirjutajad – organisatsioonid, mis on *koodeksi* selle artiklis 23 sätestatud korras heaks kiitnud ja võtnud kohustuse seda rakendada.

Asja esialgne arutamine – artikli 7.4.3 tähenduses asja kiirendatud korras ja lühendatud lühendatult arutamine enne asja arutamist artikli 8 alusel, mille raames *sportlast* teavitatakse ja antakse talle võimalus esitada kirjalikult või suuliselt oma seisukohad.⁸⁰

Atüüpiline leid – WADA akrediteeritud või muul moel WADA heakskiidetud labori aruanne, mis enne *halva analüütilise leiu* tuvastamist vajab edasist uurimist *rahvusvahelises laborite standardis* või sellega seotud *tehnilistes dokumentides* sätestatud korras.

Atüüpiline passileid – kehtivates *rahvusvahelistes standardites atüüpilise passileiuna* määratletud teavet sisaldav aruanne.

Avalikustama – vt mõistet „*dopinguvastase reegli rikkumise tagajärjed*“.

Dopingukontroll – kõik etapid ja sammud alates testiplaani kavandamisest kuni võimalike apellatsioonkaebuste lõpliku lahendamise ja *tagajärgede* rakendamiseni, sealhulgas kõik vahepealsed etapid ja sammud, näiteks *testimine*, uurimine, asukohateabe esitamine, *raviotstarbelise kasutamise erandite* tegemine taotluse menetlemine, *proovide* võtmine ja käitlemine, laboratoorne analüüs, *tulemuste haldamine* ning artikli 10.14 (staatuse *võistluskeelu* või *esialgse võistluskeelu* ajal) rikkumisega seotud uurimine ja menetlused.

Dopinguvastane organisatsioon – WADA või *allakirjutaja*, kes vastutab *dopingukontrolli* mis tahes osa algatamist, elluviimist või jõustamist käsitlevate reeglite kehtestamise eest. Selleks on näiteks Rahvusvaheline Olümpiakomitee, Rahvusvaheline Paralümpiakomitee, muud *suurürituste korraldajad*, kes korraldavad oma *üritustel testimist*, rahvusvahelised alaliidud ja *riiklikud dopinguvastased organisatsioonid*.

Dopinguvastane tegevus – dopinguvastane teavitus- ja *koolitustegevus*, testiplaani kavandamine, *registreeritud testimisbaasi* pidamine, *sportlaste bioloogiliste passide* haldamine, *testimise* korraldamine, *proovide* analüüsimise korraldamine, teabe kogumine ja uurimise korraldamine, *raviotstarbelise kasutamise erandi* saamiseks esitatud taotluste menetlemine, *tulemuste haldamine*, kohaldatud *tagajärgedest* kinnipidamise kontrollimine ja tagamine ning kõik muud *dopinguvastase organisatsiooni* või tema nimel *koodeksis* ja/või *rahvusvahelistes standardites* ettenähtud korras tehtavad dopinguvastase võitlusega seotud toimingud.

Dopinguvastase reegli rikkumise tagajärjed („*tagajärjed*“) – Kui *sportlane* või muu *isik* rikub dopinguvastast reeglit, võib see kaasa tuua järgmistest tagajärgedest ühe või mitu: a) *tühistamine/diskvalifitseerimine* tähendab *sportlase* konkreetset *võistlusel* või *üritusel* saavutatud tulemuste kehtetuks tunnistamist koos kõige sellega kaasnevaga, sealhulgas võimalikest medalitest, punktidest ja auhindadest ilmajäämisega; b) *võistluskeeld* tähendab seda, et *sportlasel* või muul *isikul* on dopinguvastase reegli rikkumise tõttu keelatud teatud kindla ajavahemiku vältel osaleda mis

⁷⁹ [Kommentaari mõistete juurde. Mõisted hõlmavad ka nende mitmuse ja käändevorme, samuti eri sõnaliiki kuuluvate sõnadena kasutatavaid termineid.]

⁸⁰ [Kommentaari mõiste „*asja esialgne arutamine*“ juurde. *Asja esialgne arutamine* tähendab üksnes eelmenetlust, mille raames ei pruugita vaadata läbi kõiki juhtumi asjaolusid. Pärast *asja esialgset arutamist* jääb *sportlasele* õigus *asja järgnevale täielikule sisulisele arutamisele*. Samas tähendab artiklis 7.4.3 kasutatud mõiste „*asja kiirendatud korras arutamine*“ *asja täielikku sisulist arutamist, mis korraldatakse ajaliselt kiirendatud korras*.]

tahes võistlusel või muus tegevuses või saada toetust artiklis 10.14 sätestatud korras; c) esialgne võistluskeeld tähendab seda, et *sportlase*l või muul *isikul* on keelatud ajutiselt osaleda mis tahes võistlusel või tegevuses enne lõpliku otsuse tegemist asja artiklis 8 sätestatud arutamise tulemusel; d) rahalised tagajärjed tähendab rahalist karistust, mis määratakse dopinguvastase reegli rikkumise eest, või dopinguvastase reegli rikkumisega seotud kulude sissenõudmist; ning e) avalikustamine tähendab teabe avalikku levitamist või jagamist avalikkusega või *isikutega*, kes ei kuulu nende *isikute* ringi, kellel on artikli 14 alusel õigus saada teavet varem.

Ka võistkondliku spordialaga tegelevate võistkondade suhtes võidakse artiklis 11 sätestatud korras tagajärgi kohaldada.

Edasiandmine – keelatud aine või keelatud meetodi (kas vahetult või mis tahes elektrooniliste või muude vahendite abil) müümine, andmine, vedu, saatmine, kohaletoimetamine või levitamine (või nimetatud eesmärgil *valdamine*) mis tahes kolmandale isikule *sportlase*, *sportlase tugipersonali* või mis tahes muu *isiku* poolt, kes kuulub *dopinguvastase organisatsiooni* volialasse; samas ei hõlma see mõiste heas usus tegutseva meditsiinipersonali tegevust, millega kaasneb *keelatud aine kasutamine* tegeliku ja õiguspärase ravi eesmärgil või muul vastuvõetaval põhjusel, ega toiminguid *keelatud ainetega*, kui need ained ei ole keelatud *võistlusvälise testimise* korral, välja arvatud juhul, kui kõik asjaolud kokku näitavad, et *keelatud ained* ei olnud mõeldud kasutamiseks tegeliku ja õiguspärase ravi eesmärgil või on mõeldud sportliku sooritusvõime parandamiseks.

Eisialgne võistluskeeld – vt eespool toodud mõiste „*dopinguvastase reegli rikkumise tagajärjed*“.

Halb analüütiline leid – WADA akrediteeritud või WADA poolt muul moel heakskiidetud labori aruanne, milles kinnitatakse kooskõlas *rahvusvahelise laborite standardiga keelatud aine* või selle *metaboliitide* või *markerite* olemasolu *proovis* või tõendeid *keelatud meetodi kasutamise* tõendite olemasolu *prooviskohta*.

Halb passileid – kehtivates *rahvusvahelistes standardites halva passileiuna* määratletud teavet sisaldav aruanne.

Individuaalne spordiala – mis tahes spordiala, mis ei ole *võistkondlik spordiala*.

Institutsionaalne sõltumatus – apellatsioonkaebusi arutavad kolleegiumid on *tulemuste haldamise* eest vastutavast *dopinguvastasest organisatsioonist* institutsionaalselt täiesti sõltumatud. Seetõttu ei tohi *tulemuste haldamise* eest vastutav *dopinguvastane organisatsioon* neid mingil moel hallata, need ei tohi olla *tulemuste haldamise* eest vastutava *dopinguvastase organisatsiooniga* kuidagi seotud ega sellele mingil kombel alluda.

Isik – füüsiline *isik*, organisatsioon või muu juriidiline isik.

Kaitstud isik – *sportlane* või muu füüsiline *isik*, kes dopinguvastase reegli rikkumise ajal i) ei ole vähemalt kuusteist (16) aastat vana, ii) ei ole vähemalt kaheksateist (18) aastat vana ega ole lisatud ühtegi *registreeritud testimisbaasi* ning kes ei ole võistelnud ühelgi *rahvusvahelisel üritusel* avatud kategoorias, või iii) on vanusest olenemata põhjusel riigis kehtivate õigusaktide järgi tunnistatud piiratud teovõimega isikuks.⁸¹

Kasutamine – mis tahes *keelatud aine* või *keelatud meetodi* tarvitamine, rakendamine, sissevõtmine, süstimine või muul viisil tarbimine.

Katse – sihilik käitumine viisil, mis tähendab olulist sammu dopinguvastase reegli kavandatava rikkumise täideviimise poole. Samas ei saa dopinguvastase reegli rikkumise aluseks olla üksnes rikkumise toimepaneku *katse*, kui *isik* loobub *katsest* enne, kui selle avastab *katse*s mitteosalev kolmas isik.

⁸¹ [Kommentaar mõiste „*kaitstud isik*“ juurde. Koodeksi järgi koheldakse *kaitstud isikuid* teatud juhtudel erinevalt teistest *sportlastest* või *isikutest*, lähtudes arusaamast, et *sportlane*, kes on teatud vanusest noorem või kelle vaimne võimekus jääb alla teatud normi, ei pruugi olla suuteline mõistma koodeksis sisalduvate tegude keeldu. Siia alla kuulub näiteks parasportlane, kellel on intellektipuude tõttu dokumenteeritult piiratud teovõime. Mõistega „*avatud kategooria*“ välistatakse *võistlused*, milles osalejad on piiratud juunior- või mingi vanuserühma kategooriatega.]

Keelatud aine – mis tahes aine või ainete klass, mis sisaldub *keelatud ainete ja keelatud meetodite nimekirjas*.

Keelatud ainete ja keelatud meetodite nimekiri – nimekiri, milles on loetletud *keelatud ained ja keelatud meetodid*. *Keelatud meetod* – mis tahes meetod, mis sisaldub *keelatud ainete ja keelatud meetodite nimekirjas*.

Koodeks – Maailma Dopinguvastane *Koodeks*.

Koolitustegevus – õppetegevus spordi vaimu edendavate ja kaitsvate väärtushinnangute kindlustamiseks ja käitumisharjumuste kujundamiseks ning dopingu tahtliku ja tahtmatu kasutamise ennetamiseks.

Manipuleerimine – tahtlik tegevus, mis kahjustab *dopingukontrollimenetlust*, kuid mis üldjuhul ei kuulu *keelatud meetodi* mõiste alla. *Manipuleerimine* hõlmab muu hulgas altkäemaksu pakkumist või vastuvõtmist mingi toimingu tegemiseks või tegemata jätmiseks, *proovi* võtmise vältimist, *proovi* analüüsimise mõjutamist või selle võimatuks muutmist, *dopinguvastasele organisatsioonile, raviotstarbelise kasutamise erandite* komiteele komisjonile või asja arutavale kolleegiumile esitatud dokumentide võltsimist, tunnistajatelt valetunnistuse hankimist, *dopinguvastase organisatsiooni* või asja arutava kolleegiumi mis tahes muul viisil petmist eesmärgiga mõjutada *tulemuste haldamist* või *tagajärgede* kohaldamist ning muud sarnast tahtlikku sekkumist *dopingukontrolli* mis tahes ossa või sellesse sekkumise *katset*.⁸²

Manustamine – *keelatud aine* andmine teisele *isikule kasutamiseks* või *kasutamise katseks*, *keelatud meetodi kasutamine* teise *isiku* peal või *katse* seda teha, *keelatud aine* või *keelatud meetodiga* varustamine, eeltoodu kontrollimine või eeltoodu võimaldamine või muul viisil osalemine teise *isiku* poolt *keelatud aine* või *keelatud meetodi kasutamises* või *kasutamise katses*. Mõiste ei hõlma meditsiinipersonali heauskseid toiminguid *keelatud aine* või *keelatud meetodiga*, mida *kasutatakse* tegeliku ja õiguspärase ravi eesmärgil või muul vastuvõetaval põhjusel, samuti ei hõlma mõiste toiminguid *keelatud ainetega*, mis ei ole keelatud *võistlusvälise testimise* korral, välja arvatud juhul, kui kõik asjaolud kokku näitavad, et *keelatud ained* ei olnud mõeldud kasutamiseks tegeliku ja õiguspärase ravi eesmärgil või on mõeldud sportliku sooritusvõime parandamiseks.

Marker – ühend, ühendite rühm või bioloogiline parameeter (bioloogilised parameetrid), mis näitab *keelatud aine* või *keelatud meetodi kasutamist*.

Metaboliit – mis tahes aine, mis on tekkinud biotransformatsiooni tulemusena.

Mittesüüline vastutus – norm, mille järgi ei ole *dopinguvastasel organisatsioonil* dopinguvastase reegli rikkumise tuvastamiseks artiklite 2.1 ja 2.2 alusel vaja tõendada *sportlase* tahtlust, *süüd*, hooletust ega teadlikku *kasutamist*.

Määratletud aine – vt artikkel 4.2.2.

Määratletud meetod – vt artikkel 4.2.2.

Narkootiline või psühhotroopne aine – vt artikkel 4.2.3.

Oluline abi – artikli 10.7.1 tähenduses peab *isik olulise abi* andmiseks: 1) allkirjastatud kirjalikus tunnistuses või salvestatud küsitlusel avaldama kogu tema valduses oleva dopinguvastaste reeglite rikkumistega või muu artiklis 10.7.1.1 kirjeldatud menetlusega seostuva teabe ning 2) tegema täielikku koostööd mis tahes kõnealuse teabega seotud asja või juhtumi uurimisel ja sellekohaste otsuste tegemisel, muu hulgas näiteks andma asja arutamisel ütlusi, kui *dopinguvastane*

⁸² [Kommentaari mõiste „manipuleerimine“ juurde. Näiteks on selle artikli alusel keelatud testimise käigus muuta dopingukontrollivormile kantud identifitseerimisnumbreid, lõhkuda B-proovi analüüsi käigus B-proovi pudelit, muuta proovi, lisades sellesse võõrainet, või hirmutada või püüda hirmutada võimalikku tunnistajat või dopingukontrollimenetluse raames juba tunnistuse või teavet andnud tunnistajat. Manipuleerimine hõlmab ka väärkäitumist tulemuste haldamise ajal. Vt artikkel 10.9.3.3. Meetmeid, mis on võetud isiku õiguspäraseks kaitseks dopinguvastase reegli rikkumise süüdistuse vastu, ei loeta manipuleerimiseks. Ründavat käitumist dopingukontrolliametniku või muu dopingukontrolli kaasatud isiku suhtes, mis ei tähenda manipuleerimist, käsitletakse spordiorganisatsioonide distsiplinaareeskirjades.]

organisatsioon või asja arutav kolleegium seda taotleb. Samuti peab antud teave olema usaldusväärne ja moodustama olulise osa igast algatatavast uurimisest või menetlusest, või kui uurimist või menetlust ei algatata, siis oleks see võinud olla piisav alus, mille põhjal uurimine või menetlus algatada.

Olulise süü või hooletuse puudumine – olukord, kus *sportlane* või muu *isik* tõendab, et mis tahes *süü* või *hooletus* ei olnud kõiki asjaolusid arvestades ning *süü* või *hooletuse puudumise* kriteeriume silmas pidades dopinguvastase reegli rikkumises olulise tähtsusega. Kui tegemist ei ole *kaitstud isiku* või *tervisesportlasega*, peab *sportlane* artikli 2.1 rikkumise korral tõendama ka seda, kuidas *keelatud aine* tema organismi sattus.

Osaleja – mis tahes *sportlane* või *sportlase tugiisik*.

Otsuse piirmäär – *proovis* sisalduva läviaine koguse piirmäär *rahvusvahelises laborite standardis* määratletud väärtussuuruses, millest suurema väärtuse korral teatatakse *halvast analüütilisest leiust*.

Piirkondlik dopinguvastane organisatsioon – piirkondlik juriidiline isik, mille liikmesriigid on määranud kooskõlastama ja haldama oma riiklike dopinguvastaste programmide edasivolitatud valdkondi, mis võivad hõlmata dopinguvastaste reeglite kehtestamist ja rakendamist, *proovide* kavandamist ja võtmist, *tulemuste haldamist*, *raviotstarbelise kasutamise erandite* läbivaatamist, asjade arutamise korraldamist ning *koolitusprogrammide* elluviimist piirkondlikul tasandil.

Proov – mis tahes bioloogiline aines, mis on kogutud *dopingukontrolli* eesmärgil.⁸³

Rahalised tagajärjed – vt eespool toodud mõiste „*dopinguvastase reegli rikkumise tagajärjed*“.

Rahvuslik olümpiakomitee – Rahvusvahelise Olümpiakomitee tunnustatud organisatsioon. Mõiste „*rahvuslik olümpiakomitee*“ hõlmab ka rahvuslikku spordikonnaföderatsiooni nendes riikides, kus rahvuslik spordikonnaföderatsioon täidab tavaliselt *rahvuslikule olümpiakomiteele* dopinguvastase võitluse raames pandud kohustusi. Eestis on *rahvuslik olümpiakomitee* Eesti Olümpiakomitee.

Rahvuslik spordialaliit – Eesti rahvuslik organisatsioon, mis on rahvusvahelise alaliidu liige või mida rahvusvaheline alaliit tunnustab kui organisatsiooni, kes juhib asjaomase rahvusvahelise alaliidu spordiala Eestis.

Rahvusvaheline standard – standard, mille WADA on kehtestanud *koodeksit* täiendavana. Kui menetlus vastab *rahvusvahelisele standardile* (mitte üksnes mingile muule standardile, tavale või korrale), on see piisav järeldamiseks, et *rahvusvahelises standardis* käsitletud menetlus on teostatud kooskõlas nõuetega. *Rahvusvahelised standardid* hõlmavad kõiki *tehnilisi dokumente*, mis on välja antud kooskõlas vastava *rahvusvahelise standardiga*.

Rahvusvaheline üritus – *üritus* või *võistlus*, kus *ürituse* juhtorgan on Rahvusvaheline Olümpiakomitee, Rahvusvaheline Paralümpiakomitee, rahvusvaheline alaliit, *suurürituse korraldaja* või muu rahvusvaheline spordiorganisatsioon või mille tehnilised ametnikud määrab eelnimetatud organisatsioon.

Rahvusvahelise taseme sportlane – rahvusvahelise tasemega spordivõistlusel osalevad *sportlased*, lähtudes rahvusvahelise alaliidu poolt kooskõlas *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardiga* kehtestatud määratlusest.⁸⁴

Raskendavad asjaolud – *sportlase* või muu *isikuga* seotud asjaolud või *sportlase* või muu *isiku*

⁸³ [Kommentaar mõiste „*proov*“ juurde. Mõnikord on väidetud, et vereproovide võtmine rikub teatud religioossete või kultuuriliste rühmade tõekspidamisi. On jõutud järeldusele, et niisugustel väidetest puudub alus.]

⁸⁴ [Kommentaar mõiste „*rahvusvahelise taseme sportlane*“ juurde. Kooskõlas rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardiga võib rahvusvaheline alaliit määrata tingimused, mille alusel loetakse sportlased rahvusvahelise taseme sportlasteks, nt paremusjärjestus, konkreetsetel rahvusvahelistel üritustel osalemine, litsentsitüüp jne. Kuid need tingimused tuleb avaldada selges ja konkreetsetes vormis, et sportlased saaks kiiresti ja kerge vaevaga teha kindlaks, millal neid loetakse rahvusvahelise taseme sportlasteks. Näiteks kui tingimuseks on osalemine teatud rahvusvahelistel üritustel, peab rahvusvaheline alaliit avaldama nende rahvusvaheliste ürituste loetelu.]

toimingud, mille korral võib olla õigustatud tüüpkaristusena ettenähtud *võistluskeelust* pikema *võistluskeelu* määramine. Niisugusteks asjaoludeks ja toiminguteks on muu hulgas olukord, kus *sportlane* või muu *isik* on *kasutanud* või *vallanud* mitut *keelatud ainet* või *keelatud meetodit*, *kasutanud* või *vallanud keelatud ainet* või *keelatud meetodit* mitmel korral või pannud toime mitu muud erinevat dopinguvastase reegli rikkumist; olukord, kus tavaline inimene saaks dopinguvastase reegli rikkumis(t)e sooritusvõimet parandavatest mõjudest tõenäoliselt kasu üldjuhul kohaldatavast *võistluskeelust* pikema ajavahemiku vältel; olukord, kus *sportlane* või *isik* üritab vältida dopinguvastase reegli rikkumise tuvastamist või menetlemist pettuse või vastutöötamise teel; või olukord, kus *sportlane* või muu *isik* on *tulemuste haldamise ajal manipuleerinud dopingukontrolliga*. Selguse mõttes – näiteks toodud asjaolud ja toimingud ei ole ammendavad ning pikema *võistluskeelu* kohaldamist võivad õigustada ka muud sarnased asjaolud või toimingud.

Raviotstarbelise kasutamise erand (TUE) – *raviotstarbelise kasutamise erand* võimaldab haigusseisundiga *sportlasel kasutada keelatud ainet* või *meetodit*, kuid üksnes juhul, kui täidetud on artiklis 4.4 ja *raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelises standardis* sätestatud tingimused.

Registreeritud testimisbaas – tähtsaimate *sportlaste* valim, mille on eraldi rahvusvahelisel tasandil koostanud rahvusvahelised alaliidud ja riiklikul tasandil *riiklikud dopinguvastased organisatsioonid* ning millesse kantud *sportlased* on vastava rahvusvahelise alaliidu või *riikliku dopinguvastase organisatsiooni* testiplaani raames *võistluseselt* ja *võistlusväliselt* korraldatavate *testimiste* ajal suurendatud tähelepanu all ning peavad seetõttu andma *koodeksi* artikli 5.5 ning *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardi* alusel teavet oma asukoha kohta. Eestis on EADSE *registreeritud testimisbaas* määratletud käesolevate dopinguvastaste reeglite artiklis 5.5.

Riiklik dopinguvastane organisatsioon – organisatsioon(id), millele iga riik on omistanud peamise pädevuse ning pannud kohustuse kehtestada ja rakendada dopinguvastaseid reegleid, juhtida *proovide* võtmist, hallata testitulemusi ning tegeleda *tulemuste haldamisega* riiklikul tasandil. Kui pädev(ad) riiklik(ud) võimuorgan(id) pole niisugust pädevust ühelegi organisatsioonile omistanud, peab selleks olema vastava riigi *rahvuslik olümpiakomitee* või selle määratud asutus. Eesti *riiklik dopinguvastane organisatsioon* on EADSE.

Riiklik üritus – spordiüritus või *võistlus*, milles osalevad *rahvusvahelise* või *riikliku taseme sportlased*, kuid mis ei ole *rahvusvaheline üritus*.

Riikliku taseme sportlane – *riikliku dopinguvastase organisatsiooni* poolt kooskõlas *rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardiga* määratletud *sportlased*, kes osalevad riikliku tasemega spordivõistlusel. Eestis on mõiste „riikliku taseme sportlane“ määratletud käesolevate dopinguvastaste reeglite sissejuhatuses (osa pealkirjaga „Dopinguvastaste reeglite kohaldamisala“).

Saastunud toode – toode, mis sisaldab *keelatud ainet*, mida ei ole avaldatud toote etiketil või mis ei ole tuvastatav mõistlikus ulatuses tehtud internetiotsinguga kättesaadava teabe hulgasalusel.

Sihttestimine – konkreetsete *sportlaste* valimine *testimiseks rahvusvahelises testimis- ja uurimisstandardis* sätestatud tingimustel.

Spordiarbitraažikohus – Rahvusvaheline Spordiarbitraaži Kohus.

Sportlane – mis tahes *isik*, kes võistleb mingil spordialal rahvusvahelisel tasemel (kooskõlas iga rahvusvahelise alaliidu kehtestatud määratlusega) või riiklikul tasemel (kooskõlas iga *riikliku dopinguvastase organisatsiooni* kehtestatud määratlusega). *Dopinguvastasel organisatsioonil* on õigus kohaldada dopinguvastaseid reegleid ka *sportlase* suhtes, kes ei ole ei *rahvusvahelise taseme* ega ka *riikliku taseme sportlane*, ja sel moel laiendada talle mõiste „sportlane“ kehtivust. *Sportlaste* puhul, kes ei ole ei *rahvusvahelise taseme* ega ka *riikliku taseme sportlased*, võib *dopinguvastane organisatsioon* otsustada korraldada *testimist* piiratud ulatuses või loobuda *testimisest*, analüüsida *proove* mitte kogu *keelatud ainete* nimistu ulatuses, nõuda teavet piiratud ulatuses või mitte nõuda varem tehtud *raviotstarbelise kasutamise erandeid*. Ent kui *sportlane*, keda *dopinguvastane organisatsioon* on otsustanud testida ja kes võistleb rahvusvahelisest või riiklikust tasemest madalamal tasemel, paneb toime artiklis 2.1, 2.3 või 2.5 sätestatud dopinguvastase reegli rikkumise, tuleb kohaldada *koodeksis* sätestatud *tagajärgi*. Artiklite 2.8 ja 2.9 ning dopinguvastase teavitus- ja koolitustegevuse tähenduses on *sportlane* iga isik, kes tegeleb spordiga mis tahes *allakirjutaja*,

valitsuse või *koodeksi* heakskiitnud muu spordiorganisatsiooni volialas.⁸⁵

Sportlase bioloogiline pass – rahvusvahelises testimis- ja uurimisstandardis ning rahvusvahelises laborite standardis sätestatud andmete kogumise ja võrdlemise programm ja meetodika.

Sportlase tugipersonal/tugiisik – mis tahes juhendaja, treener, mänedžer, agent, võistkonna abiline, ametnik, meedik või parameedik, lapsevanem või mis tahes muu isik, kes teeb spordivõistlusel osaleva või selleks valmistuva sportlasega koostööd, ravib või abistab teda.

Suurürituste korraldajad – rahvuslike olümpiakomiteede kontinentaalsed liidud ja muud mitut spordiala hõlmavad rahvusvahelised organisatsioonid, kes tegutsevad mis tahes kontinentaalse, piirkondliku või muu rahvusvahelise ürituse juhtorganina.

Sõltumatu vaatleja programm – WADA järelevalve all tegutsev rühm vaatlejaid ja/või audiitoreid, kes jälgivad ja juhendavad dopingukontrolli korraldamist enne teatud üritusi ja nende ajal ning annavad aru vaatlustulemuste kohta osana WADA koodeksi täitmise kontrolliprogrammist.

Süü – mis tahes kohustuse rikkumine või konkreetsetes olukorras vajaliku hoole järgimata jätmine. Sportlase või muu isiku süüastme hindamisel võetakse muu hulgas arvesse järgmisi tegureid: sportlase või muu isiku kogemused, kas sportlane või muu isik on kaitstud isik, erilised asjaolud, nt vigastus, ohu suurus, mida sportlane oleks pidanud tajuma, ning kui hoolikalt uuris sportlane asjaolusid, mida oleks tulnud tajuda ohuna. Sportlase või muu isiku süüastme hindamisel peavad vaadeldavad asjaolud konkreetset ja asjakohaselt selgitama sportlase või muu isiku kõrvalekaldumist oodatavast käitumisnormist. Seega pole näiteks asjaolud, et sportlane kaotaks võistluskeelu ajaks ajal võimaluse teenida suuri rahasummasid või et sportlase karjääri lõpuni on jäänud vähe aega või spordiürituste kalender asjakohased tegurid, mida tuleks võtta arvesse võistluskeelu lühendamisel artikli 10.6.1 või 10.6.2 alusel.⁸⁶

Süü või hooletuse puudumine – olukord, kus sportlane või muu isik tõendab, et ta ei teadnud ega kahtlustanud ega oleks isegi ülimalt ettevaatlikkuse korral võinud mõistlikkuse piires teada või kahtlustada, et ta on kasutanud või talle on manustatud keelatud ainet või keelatud meetodit või ta on muul moel rikkunud dopinguvastast reeglit. Kui tegemist ei ole kaitstud isiku või tervisesportlasega, peab sportlane artikli 2.1 rikkumise korral tõendama ka seda, kuidas keelatud aine tema organismi sattus.

Teabe piiratud kasutust käsitlev leping – artiklite 10.7.1.1 ja 10.8.2 tähenduses kirjalik leping dopinguvastase organisatsiooni ja sportlase või muu isiku vahel, millega võimaldatakse sportlasel või muul isikul anda dopinguvastasele organisatsioonile teavet konkreetsetes olukorras ja piiratud ajavahemiku jooksul tingimusega, et kui olulise abi andmise kokkulepet või asja lahendamise kokkulepet ei sõlmita, siis ei tohi dopinguvastane organisatsioon selles konkreetsetes olukorras sportlaselt või muult isikult saadud teavet kasutada sportlase või muu isiku vastu üheski koodeksi alusel algatatud tulemuste haldamise menetluses ning sportlane või muu isik ei tohi selles konkreetsetes olukorras dopinguvastasel organisatsioonilt saadud teavet kasutada dopinguvastase organisatsiooni vastu üheski koodeksi alusel algatatud tulemuste haldamise menetluses. Lepinguga ei keelata dopinguvastasel organisatsioonil, sportlasel või muul isikul kasutada teavet või tõendusmaterjali, mis on saadud mis tahes muul moel peale lepingus kirjeldatud konkreetse ja ajaliselt piiratud olukorra.

Tegevuse sõltumatus – tähendab, et 1) tulemuste haldamise eest vastutava dopinguvastase organisatsiooni või selle sidusorganisatsioonide (liikmeks olev liit või konföderatsioon) juhatuse

⁸⁵ [Kommentaar mõiste „sportlane“ juurde. Spordiga tegelevad inimesed võivad kuuluda ühte rühma viiest (5): 1) rahvusvahelise taseme sportlane; 2) riikliku taseme sportlane; 3) isik, kes ei ole ei rahvusvahelise ega ka riikliku taseme sportlane, kuid kellele rahvusvaheline alaliit või riiklik dopinguvastane organisatsioon on otsustanud laiendada oma voliala; 4) tervisesportlane ning 5) isikud, kellele ei ole ükski rahvusvaheline alaliit ega riiklik dopinguvastane organisatsioon oma voliala laiendanud ega otsustanud laiendada. Koodeksi dopinguvastased reeglid kehtivad kõigi rahvusvahelise ja riikliku taseme sportlaste kohta, kusjuures rahvusvahelisel tasemel spordi ja riiklikul tasemel spordi täpsed määratlused sätestatakse vastavalt rahvusvaheliste alaliitude ja riiklike dopinguvastaste organisatsioonide dopinguvastastes reeglites.]

⁸⁶ [Kommentaar mõiste „süü“ juurde. Sportlase süüastme hindamise kriteerium on sama kõikide süüga arvestamist nõudvate artiklite puhul. Kuid karistuse vähendamine artikli 10.6.2 alusel ei ole kohane, kui süüastme hindamise tulemusena ei leita, et sportlase või muu isiku käitumises puudus oluline süü või hooletus.]

liikmeid, töötajaid, komisjonide liikmeid, konsultante ja ametnikke, samuti asja uurimise ja arutamiseelse menetlusega seotud *isikut*, ei saa nimetada asjaomase *tulemuste haldamise* eest vastutava *dopinguvastase organisatsiooni* asja arutava kolleegiumi liikmeks ja/või asjaajajaks (ulatuses, milles viimane oleks kaasatud otsustusprotsessi ja/või otsuse ettevalmistamisse), ning 2) asja arutavad kolleegiumid peavad saama asju arutada ja otsuseid langetada ilma *dopinguvastase organisatsiooni* või mis tahes kolmanda isiku sekkumiseta. Eesmärk on tagada, et asja arutava kolleegiumi liikmed või kolleegiumi otsuste tegemisse muul moel kaasatud inimesed ei ole seotud asja uurimise ega asja menetluse jätkamise otsuste tegemisega.

Tehniline dokument – dokument, mille WADA on mis tahes ajal kehtestanud ja avaldanud ning mis sisaldab konkreetsetes *rahvusvahelises standardis* sätestatud dopinguvastase võitlusega seotud valdkondades kehtivaid kohustuslikke tehnilisi nõudeid.

Tervisesportlane – Eestis on mõiste „tervisesportlane“ määratletud käesolevate dopinguvastaste reeglite sissejuhatuses (osa pealkirjaga „Dopinguvastaste reeglite kohaldamisala“).

Testimine – *dopingukontrolli* osa, mis hõlmab testiplaani kavandamist ning *proovide* võtmist, käitlemist ja vedu laborisse.

Tulemuste haldamine – menetlus, mis algab *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* artikli 5 kohase teavitamisega või teatud juhtudel (nt *atüüpilise leiu*, *sportlase bioloogilise passi*, asukohateabega seotud rikkumise korral) *tulemuste haldamise rahvusvahelise standardi* artiklis 5 sõnaselgelt sätestatud teavituseelsete sammudega, hõlmab süüdistuse esitamist ja lõpeb asjas lõpliku otsuse tegemisega, nii et selle raamesse jääb nii asja arutamine esimeses astmes kui ka apellatsioonistmes (kui esitatakse apellatsioonkaebus).

Tühistamine/diskvalifitseerimine – vt eespool toodud mõiste „*dopinguvastase reegli rikkumise tagajärjed*“.

UNESCO konventsioon – spordis dopingu kasutamise vastane rahvusvaheline konventsioon, mis võeti vastu UNESCO peakonverentsi 33. istungjärgul 19. oktoobril 2005, sealhulgas kõik muudatused, mille on kehtestanud konventsiooni liikmesriigid ja spordis dopingu kasutamise vastase rahvusvahelise konventsiooni liikmete konverents.

WADA – Maailma Dopinguvastane Agentuur.

Valdamine – tegelik otsene *valdus* või kaudne *valdus* (mis on olemas vaid juhul, kui *isikul* on ainukontroll *keelatud aine* või *keelatud meetodi* üle või *keelatud aine* või *keelatud meetodi* asukohaks olevate ruumide üle, või ta kavatses *keelatud aine* või *keelatud meetodi* üle nimetatud ruumi üle kontrolli saada), aga kui isikul puudub ainukontroll *keelatud aine* või *keelatud meetodi* üle või *keelatud aine* või *keelatud meetodi* asukohaks olevate ruumide üle, on kaudne valdus olemas vaid juhul, kui *isik* oli teadlik *keelatud aine* või *keelatud meetodi* olemasolust ja kavatses selle üle kontrolli saada. Siiski ei saa dopinguvastase reegli rikkumise aluseks olla üksnes *valdamine*, kui *isik* on enne mis tahes teate saamist selle kohta, et ta on rikkunud dopinguvastast reeglit, astunud samme, mis näitavad, et *isik* ei kavatsenud kunagi *valdust* omandada ja on *valdusest* loobunud, teavitades sellest sõnaselgelt *dopinguvastast organisatsiooni*. Arvestamata siinses määratluses sisalduvaid vastupidiseid sätteid, tähendab *keelatud aine* või *keelatud meetodi* ostmine (sh elektroonilisel või muul viisil), et ostu sooritanud *isik* on valdaja.⁸⁷

Volitatud kolmas isik – mis tahes isik, kellele EADSE annab üle *dopingukontrolli* või dopinguvastase *koolitusprogrammi* mingi osa korraldamise, sealhulgas kolmandad isikud või teised *dopinguvastased organisatsioonid*, kes tegelevad EADSE tarbeks *proovide* võtmise, muude dopingukontrolliteenuste pakkumise või dopinguvastaste *koolitusprogrammide* korraldamisega, või sõltumatud töövõtjad, kes

⁸⁷ [Kommentaar mõiste „valdamine“ juurde. Selle määratluse järgi tähendaks sportlase autost leitud anaboolset steroidid rikkumist, välja arvatud juhul, kui sportlane tõendab, et autot kasutas keegi teine; niisugusel juhul peab dopinguvastane organisatsioon tõendama, et kuigi sportlasel ei olnud ainukontrolli auto üle, oli sportlane anaboolsetest steroididest teadlik ja kavatses nende üle kontrolli saada. Samamoodi peab dopinguvastane organisatsioon sel juhul, kui anaboolseid steroide avastatakse sportlase ja tema abikaasa ühise kontrolli all olevast kodusest apteegist, tõendama, et sportlane oli anaboolsetest steroididest teadlik ja kavatses neid oma kontrolli all hoida. Ainuüksi keelatud aine ostmine tähendab valdamist isegi juhul, kui see toode näiteks ei saabu kohale, selle saab keegi teine või see saadetakse kolmanda isiku aadressile.]

osutavad EADSE-le dopingukontrolliteenuseid (nt dopingukontrolliametnikud või saatjad, kes ei ole EADSE töötajad). Mõiste ei hõlma *spordiarbitraažikohut*.

Võistkondlik spordiala – spordiala, mille korral on *võistluse* käigus lubatud vahetada mängijaid.

Võistlus – ühekordne üksik võidujooks, partii, mäng või ainukordne ühekordne spordivõistlus. Näiteks korvpallimäng või 100 meetri jooksu finaali olümpiamängudel kergejõustikus. Etapipõhiste võistluste ja muude spordivõistluste korral, kus auhindu jagatakse igapäevaste tulemuste või muude vahetulemuste põhjal, tehakse *võistlusel* ja *üritusel* vahet asjaomase rahvusvahelise alaliidu reeglites sätestatud korras.

Võistluskeeld – vt eespool toodud mõiste „*dopinguvastase reegli rikkumise tagajärjed*“.

Võistlussisene – ajavahemik, mis algab kell 23.59 sellel päeval enne *võistlust*, milles *sportlane* on osalema registreeritud, ja kestab vastava *võistluse* ning *võistlusega* seotud *proovi* võtmise lõpuni. WADA võib lubada konkreetsel spordialal teistsugust määratlust, kui rahvusvaheline alaliit põhjendab veenvalt, et asjaomase spordiala puhul on teistsugune määratlus vajalik; kui WADA on nõusoleku andnud, arvestavad selle konkreetse spordiala kohta kehtiva teistsuguse määratlusega kõik *suurürituse korraldajad*.⁸⁸

Võistlusväline – mis tahes ajavahemik, mis ei ole *võistlussisene*.

Vähim teatamistase – keelatud aine või selle *metaboliidi* (*metaboliitide*) või *markeri(te)* hinnanguline arvestuslik kontsentratsioon *proovis*, millest väiksema kontsentratsiooni korral ei peaks WADA akrediteeritud laborid teatama *proovist* kui *halvast analüütilisest leiust*.

Üritus – üksikute *võistluste* sari, mille mida korraldab üks juhtorgan (nt olümpiamängud, rahvusvahelise alaliidu maailmameistrivõistlused või Panameerika mängud).

Ürituse aeg – *ürituse* juhtorgani määratud ajavahemik *ürituse* algusest lõpuni.

Ürituse toimumise kohad – *ürituse* juhtorgani määratud asjaomased kohad.

⁸⁸ [Kommentaari mõiste „*võistlussisene*“ juurde. Mõiste „*võistlussisene*“ üldkehtiv määratlus tagab kõikide spordialade sportlastele ühtsema olukorra, garanteerib, et sportlaste seas ei valitse segadust võistlussisese testimise ajavahemike üle või vähendab sellealast segadust, hoiab ära ürituse võistlustevahelisel ajal ettevaatamatusest tekkida võivad halvad analüütilised leiud, ning aitab ennetada olukorda, kus võistlusväliselt keelatud ainetega saavutatud sooritusvõime võimalik paranemine kestab ka võistluse ajal.]